

# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

JUEVES, 30 de Agosto de 1979  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 57.294  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.

DIRECTOR:  
ANDRES RUIZ VALDERRAMA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDENA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

TELFS. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

## Dalí está pintando un retrato del Rey

Con la técnica «hiperrealista americana»

Figueras (Gerona) (Efe). — En el próximo otoño, Salvador Dalí terminará de pintar el cuadro titulado «Somni d'un Príncep».

La pintura es un retrato del Rey Juan Carlos realizado según el procedimiento de la escuela hiperrealista americana. Dalí ha trabajado en la obra partiendo de una fotografía del Monarca y ha ido incorporando al cuadro efectos ópticos, cosa que confiere a éste una gran originalidad daliniana.

### EL REY RECIBIRA AL CONSELL

Palma de Mallorca (Logos). — El Rey don Juan Carlos recibirá mañana al Consell General interinsular de Baleares, presidido por Jerónimo Albertí, en su residencia de Marivent.

Por otra parte, se desconoce de momento, si algún miembro de la Familia Real española se desplazará a Londres para asistir a las exequias por el eterno descanso de Lord Mountbatten.

### QUIEREN QUE VAYA SUAREZ A PORTUGAL

Madrid (Efe). — En la Presidencia del Gobierno español se ignora si el presidente Suárez considerará la posibilidad de viajar por ahora a Portugal, según han manifestado a «Efe» fuentes próximas al palacio de la Moncloa.

Ante el deseo expresado en tal sentido por parte de representantes de la Alianza Democrática Portuguesa, que han invitado a dirigentes de UCD a participar en manifestaciones políticas de la Alianza Democrática, incluso antes de la misma campaña electoral, en Presidencia del Gobierno se ha insistido en que «nada se sabe al respecto y, por tanto, no existe decisión oficial alguna».

## ¿DESAGRADA EN WASHINGTON LA POLITICA EXTERIOR DE SUAREZ?

Existen indicios racionales para temer que se pretenda atentar contra Fidel Castro, en España

La Habana (Efe). — Los miembros de la delegación de España que asistirán a la «Cumbre de no alineados» han sido acreditados esta mañana, según manifestaron los diplomáticos a «Efe».

A lo largo de la mañana, los representantes españoles recibieron de las autoridades cubanas, país anfitrión de la Conferencia, el permiso para ser acreditados y tener acceso al Palacio de Convenciones, donde desde ayer se celebran las sesiones de trabajo.

A falta de la llegada del presidente de la delegación española, Carlos Robles Piquer, los representantes acreditados hoy son Manuel Ortiz, embajador de España en Cuba; José López Schumacher, director general de Conferencias y Organismos Internacionales; José Luis Chifra, adjunto del embajador español ante la ONU; Emilio Casinello, embajador de España en Angola; José de la Peña, jefe del Gabinete de Robles Piquer; Santiago García Durán, secretario de Embajada y Juan Manuel Salas, secretario de Embajada.

Procedente de Méjico llegará esta noche a La Habana el secretario de Estado para Asuntos Exteriores de España, quien mañana se incorporará a las sesiones de trabajo.

### DECLARACIONES DE ROBLES PIQUER

Méjico (Efe). — El secretario de Estado de Asuntos Exteriores español, Carlos Robles Piquer, que llegó ayer a Méjico de paso hacia La Habana, subrayó que a la reunión de no alineados es de suma importancia asistir, ya que, aseguró, «en ella se darán cita más de la mitad de los países miembros de la Organización de las Naciones

(Pasa a la página 10)

## MATANZAS EN EL IRAN



Sanandaj (Irán). — Un comando del Gobierno ejecutó a nueve rebeldes kurdos y a dos ex-agentes de la Policía Nacional, oficiales del Shah, tras «juicios» celebrados por el jeque islámico Sadeq Khalkhali. Otros 21 militares y rebeldes kurdos fueron ejecutados. — (Telefoto EFE-UPI)

## VA A CREARSE UNA COMISION NACIONAL DE INTELIGENCIA

«El pueblo vasco en general no desea la marcha de la Guardia Civil», dice el nuevo jefe de la V Zona

Madrid (Efe). — Misiles aire-aire están en servicio en el Ejército del Aire español, mientras que la Armada espera recibir próximamente los primeros misiles embarcados, según da a conocer el «Efe» de la «Revista de Aeronáutica y Astronáutica» del Ejército del Aire.

La fuerza aérea española dispone desde hace tiempo de un cierto número de misiles aire-aire «AIM-7D Sparrow» y «Matra R-530». El primero es de origen norteamericano, y el segundo, de origen francés. Sin embargo, la producción de la serie indicada del primero ha sido desfasada hace años por la empresa constructora, y el modelo «R-530» —en servicio en más de quince países— ya es antiguo.

El misil «Harpoon» que próximamente será entregado a la Armada española, por el contrario, está en plena producción, tan sólo desde el año pasado. Pesa 522 kilos y puede ser lanzado desde un navío con una trayectoria de cruce, y guiado por un radar activo con protección contra medidas electrónicas.

(Pasa a la página 10)

## Cubillo, expulsado del MPAIAC

Parece que la organización ha decidido abandonar la lucha violenta

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — La destitución de Antonio Cubillo como secretario general del MPAIAC, ha sido adoptada por el comité ejecutivo provisional de la organización, según decisión que publica la revista clandestina «Revolución Canaria», en su número de Septiembre, a la que ha tenido acceso «Efe».

La revista «Revolución Canaria», que se autodenomina «órgano del movimiento popular para la autodeterminación e independencia del archipiélago canario», informa también que Antonio Cubillo ha sido expulsado de la organización.

La resolución del comité ejecutivo provisional fue adoptada el pasado día 20 de Agosto. Contiene diez considerandos, en los que se vierten múltiples acusaciones contra Antonio León Cubillo Ferreira.

El comité califica de personalista la actitud del hasta ahora secretario general del MPAIAC, y consideran que ha intentado hacer de la organización «una especie de propiedad privada suya».

Acusan más adelante a Cubillo de poner toda clase de obstáculos para la celebración del primer congreso del MPAIAC, así como su incapacidad de reconocer los errores y de hacerse la autocrítica, «que ha conducido a una progresiva y peligrosa descomposición de nuestra organización».

Entre otros motivos para la destitución y expulsión de Cubillo expuestos en «Revolución canaria» figura el hecho de negarse a que el MPAIAC iniciara negociaciones con otras organizaciones independentistas revolucionarias.

Según «Diario de Avisos» el MPAIAC va a abandonar la lucha violenta y dedicarse en adelante a una lucha política, el sentimiento unánime del pueblo canario ab-

(Pasa a la página 10)

(Pasa a la página 10)

## EL PONTIFICE NO VIAJARA AL ULSTER DEBIDO A LAS ACCIONES TERRORISTAS

En su audiencia general de ayer exhortó a proteger a los niños de todo escándalo

«Canciones del Papa», éxito discográfico en Alemania

Ciudad del Vaticano (Efe). — Ha quedado descartada por completo una visita del Papa Juan Pablo II a Irlanda del Norte, «debido a los trágicos sucesos de estos días», informó hoy el portavoz de la Santa Sede, Padre Romeo Panciroli.

Al referirse al programa del

viaje a los Estados Unidos, el portavoz vaticano adelantó que hará próximamente una segunda visita a este país.

El Papa visitará en Irlanda del Sur las ciudades y localidades de Dublín, Drogheda, Galway, Knock, Maynooth y Limeick, del 29 de Septiembre al primero de

Octubre próximos.

Por otra parte, el portavoz informó que la visita del Papa a Estados Unidos terminará el 7 de Octubre e incluirá las ciudades de Boston, Nueva York, Filadelfia, Washington, Chicago y Des Moines (Yowa).

(Pasa a la página 10)

## En páginas interiores:

- LAS CENTRALES SINDICALES AUGURAN UN «OTOÑO CALIENTE»
- SEGUN IBÁÑEZ FREIRE, «ETA» ACTUA A LA DESESPERADA
- LA CEOE PRESENTA SU INFORME SOBRE EL PROGRAMA ECONOMICO
- MARGARET THATCHER, EN EL ULSTER
- LAS TROPAS DE MAURITANIA ABANDONAN EL SAHARA
- ISRAEL DESAPRUEBA EL APOYO FRANCÉS PRESTADO AL LIBANO

## FORMACION

**L**A verdad es que Agosto se consume, como todos los años, entre la placidez de la falta de noticias porque la política, que es la encargada de enredarlo todo, se duerme dulcemente y esperemos que no tenga que despertar con sobresaltos, que ya sabemos quiénes son los que las pagamos. Pero así y todo, es conveniente decir que las pocas noticias que se producen, pueden ser importantes y para el caso que nos ocupa, muy importantes.

Queremos referirnos a lo que se ha producido sobre el aire de nuestra ciudad, con la aprobación del cuarto Instituto de Enseñanza Media y un nuevo centro de Formación Profesional. Finalmente, noticias así son las que más trascienden por cuanto implican la verdad de la edificación del ser humano. Y eso es motivo de alegría.

Estamos muy pendientes de la creación de una Universidad. Este servidor de ustedes no le niega ni un átomo a la importancia que tal tema tiene y ahí están, para demostración, muchos comentarios que hemos escrito en este recuadro. Ello, no obstante, no nos impide proclamar que reconocemos mucho más peso específico a un Instituto y a una Escuela de Formación Profesional que a una Facultad, expresión que usamos con el conocimiento previo de que a más de uno puede resultar como afirmación rayana en el ex-abrupto o que le sobrepasa con mucho, pero al Instituto conviene que vayan todos y la creación de puestos en la Formación Profesional alienta la dignidad del obrero por encima de toda consideración y lo eleva a la categoría que ni en las soflamas de ciertas filosofías alisonantes se intuye siquiera.

No estamos en condiciones de decir si estos dos centros que ahora se han concedido son la solución que requiere Burgos. En cualquier caso son una magnífica aportación y, sea quien sea el que pensó en ellos, hay que convenir que tuvo una gran idea y hemos de darle la enhorabuena.

Quizás mucho de lo que hemos afirmado aquí pueda llevar a alguien a pensar que hemos intentado disminuir la importancia de completar la formación intelectual de nuestros jóvenes, con la aportación de todos los elementos que cierran el ciclo de la enseñanza. Ni mucho menos. Lo que pasa es que sigue siendo cierto el criterio de que por un Ingeniero que logremos, por ejemplo, conviene que hagamos quinientos especialistas, como servicio al conjunto social y como irrevocable derecho de la mayor parte de los que lo integramos. Y así, en las demás carreras.

Claro que todo esto no es más que una disquisición al dictado de la noticia del momento ya que en definitiva hay que seguir luchando por esa Universidad, que ahora mismo decimos que tiene que venir acompañada de más y más centros de los que hoy nos ocupan, tanto en la capital como, sobre todo, en la **BURGENSE** provincia.

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES

U. H. F.

14,01	Avance Informativo.	20,01	Redacción de noche.
14,05	Programa regional simultáneo.	20,30	Polideportivo.
		21,00	Cineclub.
14,30	Gente hoy.	22,30	Tribuna internacional.
15,00	Telediario.	23,25	Buenas noches.

15,30	Café de redacción.
19,01	Un globo, dos globos, tres globos.
20,00	Así es Hollywood.
20,30	Canciones de una vida.
21,00	Telediario.
21,30	El señor de Villanueva y su gente.
22,00	Sombras de ayer.
22,30	Grandes relatos.
23,30	Últimas noticias.
23,50	Buenas noches.

U. H. F.

20,01	Redacción de noche.
20,30	Polideportivo.
21,00	Teatro estudio.
23,25	Buenas noches.

VIERNES

14,01	Avance informativo.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Gente hoy.
15,00	Telediario.
15,30	Los espectáculos.
19,01	Un globo, dos globos, tres globos.
19,30	Con ocho basta.
20,30	Más vale prevenir.
21,00	Telediario.
21,30	Pantalla abierta.
22,30	Grandes relatos.
23,30	Últimas noticias.
23,50	Buenas noches.

### Emerson

El televisor del futuro  
COMERCIAL  
VELO - MOTO

### PERDIDA PERRA

pastor alemán, atiende por ZARA. Se gratificará. Plaza de Logroño, 2 bajo

Teléfono: 22 13 62.

# QUISICOSAS

El acto celebrado el pasado lunes en el Ayuntamiento con la presentación de la «Opera Omnia» de Cabezón ha sugerido a algún miembro de la desaparecida comisión conmemorativa del centenario de la muerte del glorioso insigne músico invidente, resucitar el tema del cambio de nombre de Castrillo Matajudíos por el de Castrillo de Cabezón.

Cuando se hizo con ocasión de aquella efemérides, dióse negativa por la Administración y el asunto quedó archivado. Acaso sea ahora circunstancia más apropiada para llevar adelante nuevamente la solicitud, previos los informes de los organismos competentes, entre ellos la Diputación y el Ayuntamiento interesado, así como la población directamente afectada.

Queda hecha la sugerencia.

Sobre el cambio de nom-

bres de pueblos y lugares de honda raíz histórica y popular, la Real Academia de la Historia mantiene una abierta oposición.

Como bien se recuerda, hace años ya se planteó el tema de sustituir el nombre de Castrillo Matajudíos por Castrillo de Cabezón, aduciendo entonces motivos no sólo sentimentales sino racionales.

La propuesta se comunicó incluso a la Diputación, pero no salió adelante.

En cambio si prosperó, en distinto caso, el cambio del nombre del pueblo de Cañizar de los Ajos por Cañizar de Argaño, pero se ve que pronto los organismos nacionales advirtieron la inconveniencia de alterar nominaciones de Municipios y resolvie-

ron poner fin a ciertas novedades de una época sensible a los cambios.

Los accesos al Hogar del Pensionista del Mutualismo Laboral presentaban antes durante la noche una absoluta oscuridad.

El Ayuntamiento ha llevado la luz, instalando lámparas de vapor de sodio, de alta presión.

También ha iluminado la calle de San Nicolás, adyacente a la de Vitoria.

Nuestro hombre no sale de su asombro. Ha leído la noticia fechada en Pamplona y que da cuenta de que el Ayuntamiento de la capital navarra ha rechazado una petición de ayuda económica a los damnificados por la catástrofe de Valdepeñas.

Un concejal navarro ha llegado a decir que era más partidario de ayudar a Nicaragua o a la India que a Valdepeñas. ¡Eso se llama solidaridad inter-regional!

En Burgos-capital su actual Ayuntamiento ha hecho honor a la tradición de ciudad hidalga y muy benéfica acordó conceder una subvención de cien mil pesetas a Valdepeñas. Y no hubo votos en contra.

Sin palabras.

La queja del vecindario de la calle de Subida a San Miguel por falta de placa que identifique esta vía pública ha sido escuchada en la Casa Consistorial y parece que, como indicamos, esta vez no va de cuento.

Se ha hecho un encargo general de nombres de calles y en la lista se incluye el de la Subida a San Miguel.

¿Por qué diablos tienen que estar ahora en pruebas ininterrumpidas de fases los nuevos semáforos instalados en la peligrosísima avenida de Yagüe.

Los peatones se juegan el tipo y en particular ancianos y niños.

Venga pronto el ajuste de esos semáforos como exigen las circunstancias y el sentido común.

Mientras no se hagan las obras de acondicionamiento provisional para aparcamiento de vehículos del solar del antiguo Cuartel de Caballería, no será posible llevar adelante la recuperación peatonal de las plazas de Calvo Sotelo y de Huerto del Rey («La Flora»). Las Comisiones de Tráfico y de Cultura están interesadas en resolver el asunto pues representará para la ciudad el recuperar dos rincones añorados y ahora convertidos en «garajes» públicos, sin otra utilidad urbanística.

Celeridad en esas obras es lo que hace falta.

Martinillos

## COMPRO SOLAR

PARA 100 VIVIENDAS DE TIPO GRUPO PRIMERO.

Pago preferible en efectivo y debidamente escriturado y registrado.

Con todos los permisos de autorización para poderse construir en un plazo de tiempo mínimo. Abstenerse intermediarios.

Interesados dirigirse al apartado de Correos número 140. BURGOS.

CINE **Cordón**

**¡HOY!**

INAUGURA SU GRAN TEMPORADA ESPECIAL CON

EL RENOMBRADO **ESTRENO**

AHORA, LA SEGUNDA PARTE

**JESUS DE NAZARET (II parte)**

Un film de FRANCO ZEFFIRELLI

ROBERT POWELL en Jesús - ANNE BANCROFT - ERNEST BORGNINE - JAMES FARENTINO - STACY KEACH - TONY LO BIANCO - JAMES MASON - IAN MCKEIN - ANTHONY QUINN - LAURENCE OLIVIER - ROD STEIGER - CLAUDIA CARDINALE - OLIVIA HUSSEY en María

FILMAYER Una realización de SIR LEW GRADE Technicolor

MAS grandiosa, MAS espectacular, MAS emocionante que la primera parte!!

Horario especial:  
4,45-7,45 y 11

Autorizada para  
TODOS LOS PUBLICOS

AVISO: Esta importante película no se proyectará en ningún otro local de Burgos ni provincia en la presente temporada. Encargos localidades provincia al 20 70 37 -reserva sólo hasta media hora antes de empezar proyección-. Venta anticipada de 6 a 7 y festivos también de 12,30 a 1,30.

**BELL'S**  
SCOTCH WHISKY  
**BELL'S**

EL año actual y los próximos son abundantes en centenarios. Una vez más debemos escuchar los libros santos que nos mueven a conmemorar las efemérides: «Celebrarás tu jubileo».

1979 es una gran ocasión para la lengua castellana: Es el centenario del nacimiento de Gabriel Miró de la Castilla levantina, nuestro primer prosista poético.

En 1980 coinciden el cuarto centenario de la fundación de Buenos Aires y el del nacimiento del mayor genio satírico de la lengua castellana, Francisco de Quevedo, oriundo de las Montañas de Burgos. Y es el centenario del nacimiento de Manuel Ballesteros, tan ligado a Burgos.

En 1983 hará quinientos años que nació el burgalés Francisco de Vitoria, fundador del Derecho Internacional y cien años del nacimiento del Círculo Católico de Obreros de Burgos, y en el año 1984 llegará la gran efeméride de la repoblación de Burgos, por Diego Porcelo, hace once siglos.

La gigantesca figura humana, política y militar de Juan de Garay se define diciendo que es el hombre, que como Cortés en Méjico, consolida el dominio de España en el Plata —río cuyo cetro estuvo siempre en manos burgalesas— y abre la era suramericana. Su frase, dirigida a Felipe II, de que había puesto puertas a la tierra, fundando las dos ciudades de Santa Fe y Buenos Aires, es un autorretrato histórico.

Que nos le disputan algunos vascongados, equivocados por el apellido Garay, es bien sabido. Pero que es burgalés no tiene vuelta de hoja. Idéntico problema que el de Francisco de Vitoria.

En 1952 dediqué mi discurso de entrada en la Institución Fernán González, en buena parte, a probar que Garay es burgalés, villarcayense y losino. El mismo confiesa haber nacido en Villalba de Losa y habitado de mozo en la casa de su tío y tutor. En el nombramiento de Alguacil Mayor, anterior a su título de Adelantado, otorgado a su favor por Felipe de Cáceres, se dice: «A Vos, Juan de Garay, natural del Valle de Losa». Y en el pleito de Torres de Vera, del que era lugarteniente, el fundador de Buenos Aires afirma: «Soy el general Juan de Garay, natural de la villa de Villalba».

Así lo confirmó oficialmente la República Argentina, al hacerlo constar en una placa, en

## NUESTROS COLABORADORES

# 1580, 11 de Junio: el burgalés Garay funda Buenos Aires

Por José M.<sup>a</sup> CODON

(Cronista de la ciudad)

la iglesia parroquial de Villalba de Losa, en 1892, con ocasión del cuarto centenario del Descubrimiento de América, por medio de su embajador, y con la asistencia de la banda del Regimiento de Orduña

Hace dos años tuve la suerte de entablar contacto con la última descendiente viva de Juan de Garay, doña Angelina Bescós de Isasi, que me visitó. Hablamos del próximo centenario de la fundación de Buenos Aires, y de unos documentos que su ilustre abuela doña Juana Rosa de la Quintana conservó, procedentes del Paraguay, y en uno de los cuales suministra un dato, el propio Juan de Garay en recio castellano, sobre que quería construir en la ciudad del Plata «una casona como la de sus abuelos, sita en la plaza de su pueblo de Burgos».

Valiosísima referencia. Doña Angelina Bescós me ha hablado también de que por trabajos de su hermana la doctora Giborni han aparecido los restos de Garay en la «Campa de Gayasta», suscitándose la duda de si la tradición que afirma fue asesinado por los indios charrúas o los de una tribu cercana, es la exacta. Mi interlocutora no pertenece a la última generación del tronco de Garay, sino de la penúltima. La última fue una hija suya, cuya vida está llena de un fuerte sabor castellano y romántico: Era esta muchacha, María Rosa Alonso Bescós estudiante de derecho en Valladolid, de veintitrés años. Era novia de un estudiante de la capital vecina llamado Fernández Hijo de don José Fernández, catedrático de Derecho Romano y profesor de muchos burgaleses y mío. Muchacha inteligente y estudiosa, estaba a punto de terminar la carrera, cuando fue presa de una leucemia fatal. Los dos jó-

venes afrontaron gallardamente el problema, casándose «in artículo mortis». El sepelio fue presidido por el Dr. Serrano, rector de la Universidad y acompañaron a la última morada a la bella argentina, innumerables estudiantes.

Con los datos que me ha suministrado la señora Bescós, estamos en condiciones de reconstruir el árbol genealógico del linaje Garay.

He dialogado hace meses con el presidente del Centro Burgalés de Buenos Aires, sobre la importancia de la celebración como se merece, del centenario de la ciudad y la participación de los castellanos y burgaleses. En el Milenario de la Lengua Castellana, propusimos al Ayuntamiento y a la «Institución Fernán González», que entre los hitos conmemorativos, figurase uno en el que se grabase sólo esta leyenda: «A vos Juan de Garay, natural de Villalba de Losa» En el homenaje a Garay en Buenos Aires, el famoso Enrique Ruíz Guinazú, al inaugurar la estatua del caudillo burgalés, dijo de él: «Hijo del Cid, con alma de emperador y de soldado, brazo de hierro, corazón de hierro. El sol del Inca hizo reverberar su fuego sacro... y encendió sobre el yelmo de aquel héroe una cimera de gloria». ¿Qué más razones para el agermanamiento de Burgos y Buenos Aires?

En el acta de fundación de esta Ciudad se lee: «Yo Juan de Garay, hoy sábado, 11 de Junio de 1580, fundé la Ciudad con los soldados y gentes que el presente tengo». Definitiva fundación.

Capitanes y soldados, se situaron junto al rollo de la justicia. Garay con su espada dio de plano en el símbolo de la jurisdicción; a la faz del mundo, presentaron armas, bosques de lanzas y arcabuces.

Una sola palabra por exclusivo discurso: ¡Castilla! Y por segunda vez ¡España!

Sospecho que Juan de Avolas estuvo con Mendoza en la primera fundación de Buenos Aires, en 1536. Y tampoco andaba lejos en la segunda el medinés Juan Salazar de Espinosa.

Burgos no debe estar ausente de la resonante exaltación mundial del Centenario de la fundación del Puerto de la Trinidad y Santa María del Buen Aire. Por razones de fraternidad hispánica, de cultura, historia, por motivos sociales, e incluso comerciales y culturales; por prestigio. Y por razones de justicia. Buenos Aires es el más espléndido fragmento de la vieja corona de Castilla, corona de hierro, que no de oro —casi de espinas—, que ostenta el «Caput» de nuestra ciudad. Que así sea.

## Cartas al DIARIO

### Todos a una por Treviño, la Audiencia y el Arzobispado

Señor director del DIARIO DE BURGOS: Muy distinguido señor nuestro.

Castilla se distinguió por no dejarse atropellar, sin luchar hasta el fin. Ahora, como si hubiese fuerzas o intereses concertados contra ella, se la intenta desmembrar, queriéndola separar de tres provincias genuinamente castellanas desde Fernando I de Castilla y León: Santander, Logroño y León.

A la Cabeza de Castilla se la quiere desmembrar también. Treviño la Audiencia territorial y el Arzobispado que quieren ser mutilados y desarraigados de la región matriz.

Ante estos hechos, que comienzan a ser objeto de protestas por parte de entidades y particulares burgaleses, pero que no llegan todavía al clamor que merecen, se nos ocurren las siguientes soluciones:

Primera — Constituir una asociación en pro de ambas Castilla y León, e intentar volcar en el problema el peso de las numerosas provincias que forman estas regiones y crear una Junta de Defensa, ambas cosas ya postuladas por el cronista de la ciudad.

Segunda. — Responder a las infundadas reivindicaciones sobre Treviño y Villaverde de Trucios, reivindicando las provincias de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya para Castilla, puesto que siempre fueron castellanas y aún hoy lo son en parte.

Tercera. — Pedir al Consejo General de Castilla y León y a los parlamentarios castellanos, que con su voz y voto y a través de debates, interpelaciones y ruedas de Prensa, nos defiendan como a ellos les corresponde, porque para eso fueron votados.

Muy agradecido por su acogida y con la consigna «Castilla una y no dividida», nos despedimos suyos afectuosos.

ANGEL GONZALEZ MARRON Y 26 BURGALÉSES MAS

### Gamberrismo generalizado

Sr. Director del DIARIO DE BURGOS: Hace unos días pude comprobar por mí mismo el grado de gam-

berrismo que existe en nuestra ciudad. El río Arlanzón, de todos conocido, reflejo de nuestra urbe y testimonio cívico está dando pruebas de todo lo contrario. El alto nivel de contaminación en que se encuentra dicho afluente es suficiente motivo para llamar la atención del pueblo sobre él. La contaminación, problema tan extendido y sufrido es en nuestro caso, provocado. Y no es sólo la cantidad de escombros que «ocultamente» esconde nuestro río, si no las basuras que periódicamente son arrojadas a él con mayor o menor, pero siempre grave periodicidad.

Hay cierta parte de la juventud que al parecer, se dedica a arrojar escombros al río, así como suena, tirando una serie sucesiva de palos, basuras, inmundicias, despojos, restos de objetos haciendo todo esto en demasía y lo que es peor, con continuidad. Esta serie de jovencuelos en edad adolescentes que se dedican bien por diversión, costumbre o juego que en otra edad sería hasta cierto punto perdonable en este caso, ni es lógico ni normal, es inverosímil.

Nuestra actuación también es imperdonable, pues he podido comprobar con mis propios ojos como se tiran carteras bolsos, bolsas de la basura, animales muertos que yacen en el río, piedras, o ladrillos y restos de obras que en general forma un conglomero nada vistoso para los ojos de cualquier persona.

Las papeleras están vacías o atascadas de mugre o de restos que no deberían estar en esas condiciones en una papelería haciendo imposible su uso. Estas se encuentran en los paseos de la Isla y del Espolón, rotas, deterioradas desconchadas y «dobladas», o cuando no sacadas de su sitio o en las proximidades en un estado lamentable.

El parque de Fuentes Blancas, otrora resplandeciente se nos ofrece derruido y con los bancos o rotos y divididos; el césped si es que eso fue tal descuidadísimo y térrico, las maderas de los bancos resquebrajadas o en inminente estado de rotura y exentas por supuesto de lo que en otro tiempo fue una capa de pintura.

Las farolas de la mayoría de nuestros jardines, paseos y parques se encuentran sin bombillas, ni lámparas muy rotas apenas si nada sin fluido y en la mayoría de los casos «a trozos» lo que hace más lamentable el aspecto de los jardines sobre todo por la noche, dando lugar a sitios apenas frecuentables, antes muy transcurridos y transitables.

Hace falta más iluminación y menos gamberrismo, ese es el problema y nadie se cansará de repetirlo. Pensando en la contaminación «obligada», creo que no se puede dilucidar mucho sobre ello y si más sobre nuestra contaminación particular y posiblemente eliminable a primera ocasión. El Vena, Ubierna y Arlanzón con nuestras papeleras públicas deben pasar a ser unos surcos fluviales puros. Es labor de todos.

FERNANDO BOTO CABEZAS

### Contra la matanza de aves

Sr. Director del DIARIO DE BURGOS: Rogaríamos nos publicase este escrito, ya que con él esperamos llamar la atención a la ciudad en general sobre unos atentados que se vienen desarrollando en los alrededores de nuestra ciudad.

Estamos realizando un estudio sobre la fauna ornítica de los alrededores y en nuestras salidas a los diversos parques (Fuentes Blancas, paseo de la Quinta, El Parral, Parque del Castillo) de la ciudad, hemos encontrado infinidad de veces aves muertas bajo el implacable tiro de las escopetas de aire comprimido o «carabinas». Pero lo triste y vergonzoso del asunto es que en su gran mayoría estas aves no son gorriones sino que son carboneros, mosquiteros y petirrojos, aves netamente insectívoras y totalmente beneficiosas para el hombre y sus intereses económicos.

En la época del año en la cual nos encontramos, todas estas aves, de carácter amigable para con el hombre, todas estas aves han sacado adelante a sus pollos y éstos más confiados que los adultos mueren en gran cantidad sobre todo en el Castillo y en Fuentes Blancas. Además de esto, se dispara también sobre las cigüeñas comunes y sobre sus nidos, los cuales se hallan enclavados en los alrededores de la ciudad.

La proliferación de las carabinas, la falta de vigilancia y la ignorancia por parte de los tiradores hace posible que estas aves se encuentren desde hace unos años en una regresión total de sus efectivos.

Con el ánimo de que esta carta sirva para dar una información sobre el tema les saludamos atentamente;

(AGRUPACION ECOLOGISTA BURGALÉSA (A.T.))

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY

Ss. Agilo, Amaltrudis, Bonifacio y Tecla, mrs.; Bononio, ab.; Dasio, Fantino, Félix y Justo, mrs.; Ferda crich, Fermerio, Gaudencia, mrs.; Loarn, Panmaquio, Pe-layo, Arsenio y Silvano, Pedro, erm.; Rumón ob. Fiacrio, patrono de jardineros y botánicos.

Misa: De Feria.

#### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Ramón Nonnato, Abun-

## NAVES PREFABRICADAS

INDUSTRIALES, AGRICOLAS, GANADERAS, ESTRUCTURAS METALICAS

Montadas en ocho días. Consúltenos sin compromiso

### COMERCIAL FELMAR

Carmen, 8. BURGOS. Teléfono: 20 25 91

dio, Adolfo, Agnofelda, Albertino, Aristides, Marciano, Arnolfo; Blimondo, ab.; Cesidio mr.; Cutburga, ab.; Diácono, Juan, Lázaro, obs.; Leonardo, Osorio, mjs.; Lupo, Paulino, Honorato, obs.; Optato, Quemburga, ab.; Teódoto, Rufina y Anmia, Dominguito del Val, mártires.

Misa de Feria. Día de Penitencia. Mañana, Primer Sábado.

## DELEGACION DE EDUCACION

### CONCURSILLO DE TRASLADO ENTRE PROFESORES EN MIRANDA DE EBRO

Se pone en conocimiento de los interesados que el concursillo de traslados convocado por Resolución de la Dirección General de Personal del Departamento de fecha 18 de Junio de 1979 (B. O. E. 27 de Junio) se celebrará en Miranda de Ebro el próximo día 6 de Septiembre, a las 10 horas ante la Junta Municipal correspondiente, quedando rectificadas por este anuncio la fecha señalada con anterioridad.

Ya se dispó la gracia, la alegría, la piedad y la reflexión misionera juvenil del Encuentro de primeros de Agosto a cargo de 2.500 jóvenes de toda España en 550 tiendas de campaña, en torno al Monasterio benedictino. Han dejado una imborrable huella en la historia de la piedad.

Y Silos vuelve a ser escenario protagonista, también de un acontecimiento misionero: una breve semana de exposición de actualísimos temas, pero sobre todo de discusión, de coloquio íntimo, de aclaración de conceptos. Será un medio centenar de especialistas misionólogos o de directores de Animación Misionera, dentro del Monasterio de Silos y a la sombra de su alto y decantado ciprés.

La Facultad de Teología del Norte de España se siente esperanzada. Ha visto y comprobado la utilidad y el éxito de sus cuatro ediciones anteriores: ahí quedan como signo externo los tres volúmenes publicados, con las lecciones de los tres primeros y el volumen que se está terminando de editar para su entrega durante el Symposium del celebrado en 1978.

El libro conserva gran parte de lo que fue el symposium, particularmente las aportaciones escritas que fueron el meollo de las discusiones. Claro que el libro no puede conservar todo el

calor, la sinceridad, la ironía y el acierto de la repentinización del coloquio; es inevitable: para gustar toda la gracia de una reunión similar, no hay más remedio que tomar parte activa en ella.

Las atenciones de los monjes benedictinos convierten en gratísima estancia de estos cuatro días, que saben a poco, y que ellos magnifican con la gracia de su liturgia elegante y siempre actual.

#### TEMA CON MORDIENTE

Siempre se ha discutido bravamente sobre la esencia de la evangelización, y sus fines. Se llega a una fórmula de contenido a todos: plantar la Iglesia. Pero surgen innumerables interrogantes respecto al sentido de esa plantación, sus cualidades, sus opciones, sus preferencias. Hay un camino limitado en la concepción intelectual y pastoral de la plantación de la Iglesia.

Serán seis los profesores: P. Olegario Domínguez O. M. I. («La Plantatio Ecclesiae» en la misionología del siglo XX y en el Vaticano II); D. Jesús Sancho, de la Universidad de Navarra («Palabra de Dios y Eucaristía en la plantación de la Iglesia»); el P. Cándido Aniz O. P., representante de la CONFER («Sacerdocio y vida consagrada en la plantación de la Iglesia»); D. José Luis Larra-be, de la Universidad de Co-

millas («Plantar la Iglesia y reflexión teológica propia»); P. Juan Bosch O. P. («La Iglesia en misión desde la perspectiva protestante»). Seis temas diversos que completan el mosaico de la importante cuestión; profesores de diversas escuelas y procedencias; cinco visiones complementarias desde la atalaya católica y una desde la protestante.

Y siempre hay un buen equipo dispuesto a un diálogo constructivo que aporta nuevos matices a la exposición diestra de los profesores. En general asisten doctores en Misionología, expertos en cuestiones de pastoral misionera y responsables de la animación misionera en las diócesis y en el seno de las Ordenes religiosas misioneras.

No se puede dejar escapar una oportunidad tan singular, tanto en cuanto a la calidad del symposium cuanto a su emplazamiento y a su asistencia. Si alguno vacila llame al teléfono

947-21-74-13 de Burgos, que corresponde a la Facultad de Teología, en Martínez del Campo 7. Sería una pena que por falta de información se perdiera un breve pero sustancioso Congreso sobre uno de los temas más penetrantes, más exigentes más actuales y más de clarificar en la más moderna teología y en el coloquio, se admiten gustosamente todas las intervenciones, aun de meros misioneros sin más título (¿cuál mejor podría ostentar?) o de seculares cada día más penetrados de celo misionero.

Si no ha podido asistir a los symposium anteriores, al menos posea los volúmenes impresos. En ellos hallará una sólida doctrina y unas orientaciones prácticas de gran valor.

El jueves, 30, se abrirá el telón, sin bombo y platillo, con enorme sencillez. Porque a Silos se va a estudiar, a comentar, a discutir. Digamos, siempre a aprender.

Fr. PEDRO DE ANASAGASTI

## ANTIUXIXONA

PRECISA

### REPRESENTANTE EN EXCLUSIVA

PARA BURGOS Y PROVINCIAS LIMITROFES SE REQUIERE:

- Ganas de trabajar y promocionarse.
- Dispuesto a viajar por su zona.
- Dedicación plena. Trabajo en exclusiva.
- Vehículo propio.
- Mayor de 25 años.

SE OFRECE:

- Elevada comisión.
- Preparación a cargo de la empresa.

Interesados escribir urgentemente, adjuntando: Amplio historial profesional, referencias o teléfono para contactar a:

VICENTE SANCHIS MIRA E HIJOS. S. L. Carretera Madrid Villaviciosa de Odón, Km. 4,800. VILLAVICIOSA DE ODÓN (Madrid)



EL SEÑOR

## D. JESUS GARCIA AGUINAGA

Falleció en el día de ayer, a los 50 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

### LA DIRECCION Y COMPAÑEROS DE HEIMBACH IBERICA, S. A.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará HOY, jueves, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la parroquia de San Pedro y San Felices.

Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Burgos, 30 de Agosto de 1979



PRIMER ANIVERSARIO

DE

LA SEÑORA

## DOÑA MARIA CRUZ DIEZ ALONSO

Que falleció el día 30 de Agosto de 1978

(Q. E. P. D.)

Su esposo, Hilario González; hijos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, jueves, día 30, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación

Actos de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 30 de Agosto de 1979



EL SEÑOR

## DON JESUS GARCIA AGUINAGA

(TÉCNICO DE HEIMBACH IBERICA, S. A.)

Falleció en el día de ayer, a los 50 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus resignados: esposa, doña Pilar Zaldivar Pallarés; hijos, Jesús, Luis-Angel y Milagros; padre político, don Inocencio Zaldivar; hermanas, Josefina, María Jesús de San José (religiosa Carmelita); hermanos políticos, Angel Eguiluz (Industrial de Miranda de Ebro), Carmen Zaldivar, Luis Zaldivar, María Victoria Sáez, Angel Zaldivar y Edurne Zazpio; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán HOY, jueves, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José. Por estos actos de caridad les anticipan las gracias.

VIVIA: Nuestra Señora de Belén, 2.

Burgos, 30 de Agosto de 1979

Capilla velatoria: Funeraria San José, sala "A" San Francisco, 129. Funeraria "San José"



LA SEÑORA

## DOÑA EUGENIA MARTIN PEREZ

Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus resignados: esposo, don Fernando Portugal Alamo; hijos, Angel, Raquel y Mercedes; hijos políticos, María Concepción Trascasa y Manuel Vadillo Pérez; nietos; hermanos, Fabián, Saturia, Brígida y Angelines; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, jueves, a las DOCE, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista (Yagüe), acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José; por estos actos de caridad les anticipan las gracias

VIVIA: Barriada Yagüe, Carretera Nueva, 35 bis.

Burgos, 30 de Agosto de 1979

Funeraria "San José"

## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**CABALLERIA.** — Destinos. Para cubrir las vacantes existentes, se destinan al Regimiento de Caballería España, número 11, a las brigadas don Cristóbal Sánchez Fernández, disponible en Melilla y a don Fernando González Carmona, disponible en Almería.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Miguel Paisan de los Bueis, Virginia Blanco y Dueñas, Lázaro Jesús Gómez y Bueno, Domingo Herrera y Bravo, Juan

Eloy Llorente y Juarros, Alberto Ruiz y Díez, Susana Moral y González, Jorge Bascónes y Antón, Estefanía Martínez y Jiménez.

**Defunciones.** — Angel Barrio y Porres, de 73 años de edad, natural de Pedrosa de Río Urbel (Burgos); Elena Pérex y Perea, de 78 años de edad, natural de San Martín de Losa (Burgos); Emilio González y Celada, de 79 años de edad, natural de Ríosequillo (Burgos); Albina Martínez y García, de 78 años de edad, natural de La Parte de Bureba (Burgos); Víctor Espinosa y Rodríguez, de 79 años de edad, natural de Sedano (Burgos).

**viento.** — A las ocho de la mañana, SE — 4 kilómetros; a la una de la tarde, W — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 6 kilómetros.

**Pluviómetro.** — Lluvia en milímetros, 1,0.  
**Higrómetro.** — Humedad, 26 por ciento.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 30 de Agosto de 1949

EN el paso a nivel de Villafra, un tren arrolló al autocar del Real Valladolid, resultando heridos todos los ocupantes a excepción de Raía y Ortega.

- EL domingo se celebraron en Burgos diversos actos dedicados a la memoria del infortunado diestro Manolete
- NUESTRA provincia ocupa el tercer puesto en los Campeonatos nacionales de atletismo del F. de J. que se celebran en León.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 20,2 grados y la mínima de 12,6.

Burgalés: Una ciudad limpia es orgullo de todos; una ciudad sucia es motivo de sonrojo para propios y extraños

## ¡ATENCIÓN!

### ULTIMAS PLAZAS GARAJE

AVENIDA REYES CATOLICOS  
TELEFONO: 22 98 00

*Germaine Monteil*

Se complace en informarle que su «esthéticienne» Sra. Carmen Cid, estará a su disposición del 27 de Agosto al 1.º de Septiembre (ambos inclusive).



PERFUMERIA **ridruejo**

Para brindarle sus consejos de belleza y el tratamiento adecuado con sus productos.  
AVENIDA DEL CID. 40

## Viajes Sayca

DOMINGO  
día 2 de Septiembre

### A SANTANDER A LAREDO

Salida: 7,30 mañana

### A MONASTERIO DE PIEDRA

Visitando:

SORIA Y CALATAYUD

Salida: 7,30 mañana

### A PALENCIA

FIESTAS - TOROS

Salida: 10 mañana

Precio billete, 300 Pts. Salidas y regresos especiales de Gamonal

### A MADRID

Salida sábado día 1, tres tarde

A. V. T. 530

C/. Moneda, 18  
Telf. 20 94 38

## Cupón pro ciegos

N.º 446

PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
54, 58, 60, 62

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 446 y con 625 pesetas todos los números terminados en 46.

Domingo, 2  
Septiembre

Día de olaya

### A SANTANDER A LAREDO

Salida: 7,30 mañana

### A MONASTERIO DE PIEDRA

Visitando:

Soria y Calatayud

Salida: 7,30 mañana

### A SEGOVIA Y LA GRANJA

Salida: 7,30 mañana

### A PALENCIA

Fiestas - Toros

Salida: 9,30 mañana

Salidas

desde Gamonal

## Viajes Clunia

A V G B 134

teléfonos.

206633 y 205044  
Paloma 25 BURGOS

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 690,1; a la una de la tarde, 691,0; a las siete de la tarde, 690,3.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 28 grados a las 19 horas; mínima, 16,0 grados a las ocho horas.

**Dirección y velocidad del**

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Carcedo, Vitoria-Barriada Juan XXIII, bloque 1.º, Ortega Iñiguez, Nuño Raura, 12 y García Mellado, Avda. del Cid, 89 (Parque de las Avenidas).

## Cartelera

### de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Dos últimos días! ¡Éxito colosal! Estreno de divertidísimo erotismo: **El diablo en el convento.** Un film de François Legrand. Las diabluras eróticas de unas colegialas (May, 18). El sábado: **Compañía José Rubio: «Enseñar a un sinvergüenza».** Localidades a la venta.

**CALATRAVAS (204161).** — ¡El Agosto loco: cada día una película distinta! 5,30, 7,45 y 10,30. De Julio Pérez Tabernero, con Agata Lys y Germán Cobos: **Las alegres vampiras del vegetal.** (3). Color. Humor especial en... la noche de los «colmillos» largos. (Sólo May, 18). Y, mañana: «El bestione», una continua carcajada a la italiana.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Último día. Un gran programa. Anthony Quinn y Dominique Sanda en **La herencia Ferramonti.** Una mujer que con su belleza y sexualidad arrastró a abismos de pasiones a toda una familia. Y **Las largas vacaciones del 36.** Film emocionante y dramático durante la guerra civil española. (May, 18).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Último día. A las 5,30, 7,45 y 10,30. La mejor película de su género: **Mujeres viciosas.** Un film de George Cachoux. Clasificada «S», advirtiéndose al público que por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador (Excl. mayores 18 años, exigiéndose el D.N.I. V. O. Subtitulada).

**CORDON (207037)** — 4,45, 7,45 y 11. Inauguración temporada con el renombrado estreno **Jesús de Nazaret — 2.ª parte.** Color. Robert Powell (en Jesús), Olivia Hussey (en María), Anthony Quinn, Rod Steiger, etc. Ahora la segunda parte, más grandiosa, más espectacular y emocionante que la primera. (Todos los públicos).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble incomparable: **Ayer, hoy y mañana.** Sofia Loren en un film pícaro, atrevido, erótico y siempre divertidísimo. Y **Billy dos sombreros.** Gregory Peck. Una aventura colorida en el Oeste salvaje americano que le dejará sin respiración. (Mayores de 18 años).

**GOYA.** — ¡Atención! Último día. A las 5,30, 7,45 y 10,30 la película más sensacional sobre la segunda guerra europea **De Dunquerque a la victoria.** con el reparto más importante... George Peppard, George Hamilton, Horst Bucholz y Capucine. La guerra truncó los ideales de aquellos hombres que sólo querían vivir (Todos los públicos).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 8 tarde y 11 noche. Triunfal despedida. Cia. Pedro Civera, con Rafaela Aparicio y María Luisa Merlo en el estreno **Alicia en el París de las maravillas.** Una historia de amor y humor divertidísima. Dos años de éxito en el Teatro Lara de Madrid. Dos únicos días.

**LIDO.** — Continua de 4 a 12. Último día del programa. Laura Gemser y Susan Scott en **Emanuelle y los últimos caníbales.** (Clasificada «S»). El erotismo de una mujer frente al implacable odio y violencia de los caníbales. Y Gray Hill en **Con el corazón en la garganta.** El más explosivo y espectacular «western». (Rig mayores 18).

**TIVOLI (220088).** — (Sala de Arte y Ensayo — sólo en verano —). 5,30, 7,45 y 10,30. El film más representativo del cine soviético: **Cuando pasan las nieblas** (2). Tatiana Savilova, Alexei Batalov, etc. El misterio del cine ruso en V. O. subtitulada en español autorizada para menores.

## GRAN TEATRO

HOY, JUEVES

8 TARDE y 11 NOCHE. — ¡TRIUNFAL DESPEDIDA!

COMPANIA PEDRO CIVERA

RAFAELA APARICIO-PEDRO CIVERA-MARIA LUISA MERLO

EN EL DIVERTIDISIMO ESTRENO DE MIGUEL SIERRA

## “ALICIA EN EL PARIS DE LAS MARAVILLAS”

DOS AÑOS DE EXITO EN EL TEATRO LARA DE MADRID

## Asociación provincial de Empresarios de Transportes de Mercancías por Carretera

A los efectos oportunos, se comunica al sector de transportes que, con arreglo a los acuerdos adoptados en el día de ayer, por la Asociación Nacional de Discrecionales y FENADISMER, se desconvoca, a partir del día de hoy, el paro de Transporte Discrecional de Mercancías a nivel nacional.

Burgos, 30 de Agosto de 1979

EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION

# EL AYUNTAMIENTO HA PEDIDO INFORMES TÉCNICOS SOBRE LAS OBRAS DEL ANTIGUO SEMINARIO DE MISIONES

Será estudiado y resuelto en breve por la Comisión Municipal Permanente

Según se nos informó ayer, por miembros de la Comisión Municipal de Obras que celebró su reunión habitual, el expediente de concesión de licencia y autorización definitiva para la construcción de 100 viviendas de protección oficial de grupo primero, en parte de los terrenos de lo que fue Seminario Nacional de Misiones Extranjeras, está sujeto a revisión y se han pedido informes técnicos que serán estudiados con detenimiento y sometida la resolución que proceda a la Comisión Municipal Permanente.

Parece que el asunto que está provocando polémicas y comentarios en toda la ciudad será planteado en la sesión de la Permanente primera del mes de Septiembre, es decir en la semana próxima.

Mientras tanto las obras, se llevan a cabo con extraordinaria celeridad, especialmente en cuanto se relaciona con la calle Diego Luis de San Vitores.

Habrà, pues, resolución final sobre este asunto por parte del Ayuntamiento y sobre ello está realizando gestiones, estudiando informes y otros aspectos técnicos la Comisión Municipal de Obras

## MAÑANA, REUNION DE LA PERMANENTE

Definitivamente la reunión de la Comisión Municipal Permanente se reunirá mañana viernes, a las cinco de la tarde, en segunda convocatoria como ha venido siendo costumbre a lo largo de todo el mes de Agosto.

Se espera la llegada del alcalde de la ciudad señor Peña San Martín para presidir esta reunión de la Permanente y al día siguiente se incorporará a su despacho oficial, finalizando su período de vacaciones.

## OBRAS URBANAS DE LA BRIGADILLA MUNICIPAL

La Brigada Municipal de Obras está desplegando una gran actividad en los últimos meses. Se le ha dotado de nuestro material y se desea por parte de la Comisión de Obras y del Ayuntamiento en definitiva ser eficaz a los planes municipales.

Se ha trabajado estos últimos días en obras de arreglo y mejora de la calzada y aceras en la calle de Santa Cruz y en el último tramo de la avenida de Valencia. Posteriormente, de acuerdo con el programa aprobado se iniciarán los mismos trabajos en Barrio Gimeno, sobre todo en lo referente a la reposición de las aceras que se encuentran totalmente destruidas.

De allí continuarán la actividad en la calle de Cortes y en el empalme de la Tesorera con la avenida de Vigón. Por último, otras dos vías urbanas serán objeto de atención por parte de la brigadilla de obras y son las de Belorado y la de José Zorrilla que también reclama unos trabajos con urgencia antes de que el comienzo de la época de otoño registre lluvias.

Por otra parte, la actividad será intensa hasta el invierno para afrontar los problemas más urgentes que tiene la ciudad en el orden urbano y se harán trabajos de pavimentación en bastantes calles que no cuentan con la debida urbanización.

## MEJORAS EN EL CERRO DE SAN MIGUEL

Se ha encargado un proyecto por parte de la Comisión de Obras en su sección de Jardines para llevar a cabo la mejora del Cerro de San Miguel. Parece que es deseo corporativo



Esta es una de las dos artísticas fuentes del Hospital del Rey que la Comisión de Cultura y Enseñanza del Ayuntamiento desea trasladar al centro de la ciudad debidamente restaurada, según noticia que les facilitamos hace unos días.

(Foto VILLAFRANCA)

el crear un establecimiento público de venta de bebidas y se quiere hacer con un carácter rústico, a modo de bodega, colocar unas mesas de madera y habilitar algunos de los espacios de este parque para zona de recreo y expansión de los burgaleses.

Todo ello está siendo objeto de estudio y dado su interés, aunque todavía quede bastante trámite y obra por hacer, lo anunciamos como una realización próxima.

## COMIENZA LA SEGUNDA FASE DE OBRAS DE LA PLAZA DE SAN FERNANDO

Se ha levantado todo el pa-

vimento de parte de la calzada y aceras de la calle de Nuño Rasura que se incluye en la mejora y urbanización de la plaza del Rey San Fernando.

La circulación se ha dado paso por la parte en la que se ha terminado la pavimentación, en algunos tramos de canto rodado y se trabaja a gran ritmo para completar el proyecto en toda la zona próxima a la Catedral.

Tras la cimentación quedó pendiente la colocación de las escalinatas del Sarmiental, aunque se ha colocado la acera de piedra granítica que circunda la Basílica.

## DELEGACION DE SANIDAD

# EL PERRO, EL MEJOR AMIGO DEL HOMBRE, PERO CONTROLADO

En otro caso será su «enemigo» pues es transmisor de, al menos, cincuenta enfermedades

Que el perro presta enormes servicios a la humanidad, es indudable como guardián, cazador, pastor, lazarillo y como no, animal de compañía. El consuelo psicológico que proporciona a muchas personas es de todos conocido. El amor y cariño que se deposita sobre él, le ha llevado a conseguir el título de «mejor amigo del hombre». Pero el hecho de ser el amigo inseparable y de convivencia íntima facilita un intercambio de enfermedades que crea graves problemas sanitarios, a veces irreparables. Daremos algunos datos de las 150 enfermedades consideradas por la OMS como transmisibles al hombre por los animales y viceversa (Zoonosis), el perro es agente transmisor al menos en medio centenar de ellas. Está dicho y escrito que de no controlarse a la población canina, había que colgar al perro el sanbenito de «enemigo del hombre».

Actualmente se aproximan a 1.200.000 los perros vacunados, pero nos quedan más de 60.000 sin control.

De las enfermedades en las que intervienen el perro, dos son de sumo interés y en las que se está luchando con campañas anuales contra ellas. La primera y más frecuente, la hidatidosis, donde prácticamente el responsable único es el perro y la que tiene unas acciones sanitarias a veces muy graves en el hombre, pero también acciones económicas y sociales que ya de por sí nos hacen tomar en consideración la peligrosidad de nuestro amigo el perro.

La segunda, la rabia, que constituye un serio peligro, que nos acecha y amenaza y no la debemos echar en olvido, pues hay zonas donde es endémica. Debemos llegar a la conciencia de todos para que sean colaboradores y que por negligencia, olvido y a veces por mala fe, algunos ciudadanos no cumplen lo que está ordenado en beneficio de todos por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social a través de sus Delegaciones territoriales.

Dicha enfermedad, la rabia, no sólo la transmite el perro, sino otros varios animales cada vez más frecuentes por el zorro, gato, rata, mono, murciélago, etc.

Esta nota no lleva otro fin que

terminar dando unas consideraciones a los ciudadanos en general y a los propietarios de canes en particular, en beneficio de la salud pública y que creemos deben ser tenidas muy en cuenta.

1. — Controlar la población canina, incluso la reproducción de hembras de ella, procurando a través del tratamiento veterinario no aumentar dicha población más que en relación a la posible colocación «de sus crías» en poder de personas conscientes.

2. — El perro vagabundo e incluso los que quieren desprenderse de ellos, ha de entregarse a la Sociedad Protectora de Animales o acudir a esta Delegación quien hará su sacrificio de una forma indolora, pero jamás el perro debe ser abandonado.

3. — Control periódico por el profesional veterinario para que detecte posibles enfermedades y haga tratamiento preventivo.

4. — Censo real de la población canina en colaboración con las autoridades municipales y sanitarias para una eficaz campaña de prevención.

5. — En caso de mordedura intentar localizar al perro, evitar su sacrificio y dar cuenta a los organismos sanitarios del mordido como del can.

6. — Procurar llevar el perro atado y a ser posible y si es peligroso con bozal.

7. — Cumplir la norma de evitar la entrada de perros en establecimientos públicos, alimentación, deportivos, etc.

8. — Que la población consciente denuncie en justo derecho a los dueños poseedores de perros, que no les cuiden con

las mínimas condiciones de higiene y control. Se recuerda por esta Delegación la obligación que tiene de que el perro vaya con la placa de vacunación antirrábica y su carnet sanitario.

9. — El contrato con los perros obliga a extremar la higiene con lavados frecuentes de manos, el uso de cacharros distintos para la comida y evitar su mezcla con el resto de la vajilla.

10. — Situarlos en local adecuado y evitar molestias a vecinos. Cada día se reciben más denuncias de las molestias y perjuicios a enfermos, niños, etc., por sus ladridos diurnos y nocturnos principalmente.

No hemos querido más que dar unas pequeñas pinceladas recordatorias con nuestro deseo de que se tome conciencia del problema y evitar que pudiéramos llegar, por no cumplir lo que obligatoriamente debemos, a tener que decir en su día que el perro es «el mejor enemigo del hombre».

Esta Delegación está abierta a cuantas dudas y aclaraciones pudieran llegar, así como a la actuación y tramitación de cuantas denuncias sean enviadas.

Son otras muchas las enfermedades en las que el perro interviene (Hepatitis, leptospirosis, etc.), pero nos daríamos por muy satisfechos el que a partir de ahora quedaran comprometidos en una acción sanitaria común que nos lleve a la defensa y mejora de la salud pública.

Burgos, Agosto de 1979.  
El delegado territorial del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

# BRIVIESCA

Venta y alquiler de viviendas y tonjas.  
110 m<sup>2</sup>. Calefacción individual.  
3 dormitorios — Salón — Baño — Cocina y Terraza

PRECIOS: DESDE 1.500.000  
Entrada: 450.000 Resto: Hipotecas.  
Informes: General Mola 44 2.º BRIVIESCA

# XIV SEMANA INTERNACIONAL DE MUSICA ANTIGUA «ANTONIO DE CABEZON»

SANTA IGLESIA CATEDRAL B. M.  
CAPILLA DE LOS CONDESTABLES

ORGANO DE LA CAPILLA Y DEL CORO DE LA CATEDRAL.  
LADO DE LA EPISTOLA.

HOY, A LAS 20 HORAS

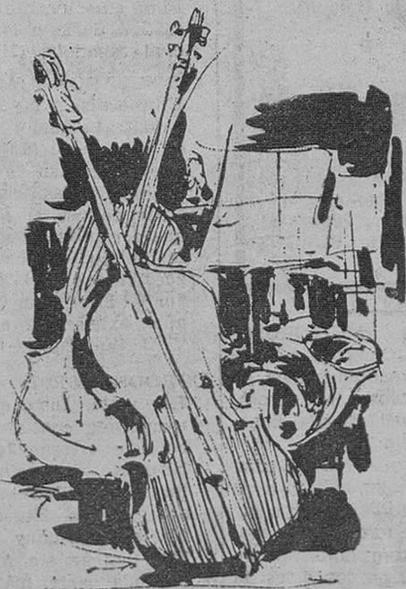
Recital de Organo por:

## FRANCIS CHAPELET

Precio de las localidades: 125 pesetas. Descuentos del 50 por ciento a estudiantes provistos del carnet acreditativo correspondiente, alumnos del Conservatorio, trabajadores en paro y jubilados en general.

Una vez empezado el concierto no se permitirá el acceso al recinto

SE RUEGA ABSOLUTA PUNTUALIDAD.



## Concierto de Genoveva Gálvez, en la capilla de los Condestables, de la Catedral

Francis Chapelet intervendrá esta tarde

La capilla de los Condestables de la Catedral fue el escenario de ayer de la XIV Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón» que está superando el éxito alcanzado en anteriores ediciones en cuanto se refiere a afluencia de público y a la categoría artística de los grupos y solistas que intervienen, con haber sido muy significados los que han intervenido en las ediciones anteriores.

Genoveva Gálvez ofreció ayer tarde, a las ocho, un recital de música antigua, a base de obras de Antonio de Cabezón, G. Farnaby, Purcell, Sweelinck, Froberger, Besard y del padre Antonio Soler. Numeroso público asistente se vio gratamente complacido por el concierto y por la interpretación de esta gran concertista de clave, así como por el marco magnífico de ese interesante acto cultural.

Así pues, el éxito culminó la tercera jornada de la Semana en Honor de la música antigua.

**PROGRAMA PARA HOY**

Hoy, jueves, a las ocho de la tarde, en la Catedral, dará un concierto el gran organista de San Severín de París, Francis Chapelet.

Su actuación constará de dos partes. En la primera ofrecerá un concierto en la capilla de los Condestables, fundamentalmente a base de obras de Cabezón y de Francisco Correa de Arauxo y en la segunda semana en el órgano del coro del lado de la epístola, con otras obras de los siglos XVI y XVII.

Sobre los datos biográficos y artísticos de Francis Chapelet, podemos indicar los siguientes: Francis Chapelet nació en París en 1934.

Comienza sus estudios en la escuela César-Frank y después pasó al Conservatorio Nacional donde comenzó a cosechar sus primeros premios.

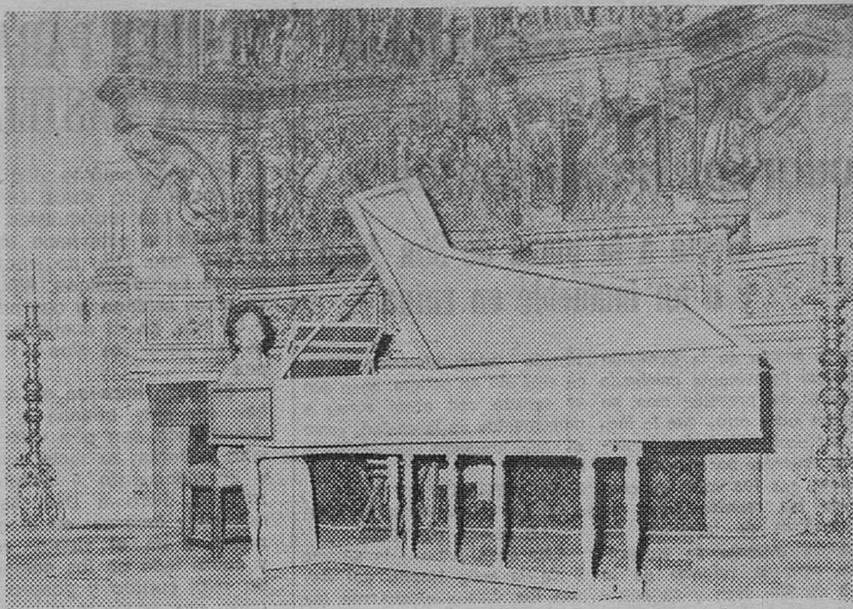
En 1964 es nombrado titular de uno de los más renombrados instrumentos de música el órgano de San Severín de París.

Ha recorrido los distintos países de Europa y América dando conciertos de órgano.

Apasionado por este completo instrumento, se interesa particularmente de los más antiguos de la península, concretamente del tradicional llamado «órgano ibérico», en los que viene realizando diversas grabaciones, dando a conocer la riqueza de estos valiosos instrumentos.

Precisamente el de Covarrubias se halla en primer lugar entre sus preferencias, donde año tras año, viene deleitándonos con escogidos conciertos. Con este órgano ha conseguido dos premios apetecidos: uno el de la Academia Charles Cros en 1964 y otro el del mejor disco del año en Holanda, el mismo año.

Francis Chapelet el profesor de educación musical de la Villa de París y miembro correspondiente de la Real Academia de Bellas Artes de Madrid.



Un momento del concierto que ayer ofreció Genoveva Gálvez en la capilla de los Condestables, de la S. I. Catedral. — (Foto "FEDE").

## CERTAMEN DE DIBUJO INFANTIL "MUSEO DE CIUDAD REAL"

Patrocinado por los Ministerios de Cultura y Educación y la Diputación de Ciudad Real, se convoca un concurso de dibujo infantil, cuyas bases, según el prospecto editado, dicen así:

Con motivo del Año Internacional del Niño, y con la finalidad de fomentar en la infancia actitudes favorables hacia la cultura y el arte, el Museo de Ciudad Real organiza este certamen entre los niños del mundo hispanico, con arreglo a las siguientes bases:

1. — El tema será escenas, personajes o motivos de El Quijote.
2. — El límite de edad para participar es de hasta 13 años inclusive.
3. — Hay libertad de formato y técnica. Cada dibujo llevará al pie una leyenda breve indicando el tema o episodio representado.
4. — El dibujo se acompañará de una hoja donde conste: nombre, edad, centro donde cursa estudios,

nivel de los mismos, localidad y país.

5. Cada participante puede enviar el número de dibujos que desee.

6. — Con los trabajos que ofrezcan un mínimo de calidad, el Museo de Ciudad Real montará una Exposición que se pretende sea itinerante.

7. — Los dibujos se enviarán al Museo de Ciudad Real, Paloma, 7, Ciudad Real (España).

8. — El plazo de admisión de obras finaliza el 31 de Octubre de 1979.

9. — Con las obras de la Exposición se editará un libro que intenta ser un Quijote en imágenes, hecho por los niños y para los niños.

10. — Dado que la convocatoria no tiene carácter de concurso, pues la idea que se persigue es eludir la competitividad, a todos aquellos niños cuyos dibujos denoten mayor nivel de expresión sobre el tema, se les obsequiará con un lote de libros.

## ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES DE BURGOS

A fin de realizar las «Pruebas de valoración» autorizadas para el ingreso en esta Escuela Universitaria (previstas en el artículo 36,2 de la Ley General de Educación, se convoca a quienes pueda interesar para que presenten sus solicitudes al Ilmo. Sr. Director del día 1. al 12 del próximo mes de Septiembre, ambos inclusive, en los impresos que se facilitarán en la Secretaría del Centro.

Las pruebas de valoración se ajustarán a los siguientes ejercicios.

Primero. — En una traducción, sin diccionario, del idioma moderno que elijan los alumnos.

Segundo. — En responder a un «test» sobre temas a nivel de sexto de Bachillerato, que guarden relación con los estudios que se cursen en esta Escuela.

Tercero. — En una prueba de

capacidad de recepción, realizada mediante el resumen de una lección sobre temas del primer curso de la carrera de Ciencias Empresariales.

Estas pruebas afectan a cuantos aspiren a comenzar sus estudios en el curso académico 1979-80, exceptuándose quienes hayan aprobado las pruebas de acceso a la Universidad, los de madurez del curso Preuniversitario, los peritos mercantiles y los mayores de 25 años que tengan aprobado el acceso a la Universidad.

Los ejercicios tendrán lugar en esta Escuela Universitaria, en los días que oportunamente se anunciarán dentro de la segunda quincena del próximo mes de Septiembre.

Lo que, en cumplimiento de lo dispuesto por el Magfco. y Excmo. Sr. Rector de la Universidad de Valladolid, se hace público para conocimiento de los interesados.

# Con la Caja del Círculo viaje sin dinero y sin problemas.



Este verano, sus vacaciones van a ser mucho más tranquilas si utiliza los Servicios que la Caja de Ahorros del Círculo Católico, pone a su disposición.

- Tarjeta 6000
- Tarjeta de Impositor.
- Servicio SICA.
- Cheques de viaje.

En cualquier punto de España, podrá disponer de su dinero, sin los problemas que acarrea llevarlo consigo. Consulte en cualquier oficina de la Caja del Círculo sobre las ventajas que supone la utilización de estos Servicios.

El nuevo servicio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, le permitirá echar gasolina a su vehículo en todas las gasolineras de España, sin tener que pagar con dinero. Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas, sobre nuestro TALON GASOLINA.



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# Nota de los concejales del PSOE sobre dos acuerdos municipales

## Afecta a la plaza de San Juan y a un inmueble en ruina

En la sesión de la Comisión Municipal Permanente celebrada el día 24 del presente mes, se tomaron entre otros que lo fueron por unanimidad, dos importantes acuerdos por mayoría que contaron con los votos en contra de los representantes de los partidos de izquierda. Se trata del encargo de anteproyecto para la reforma de la plaza de San Juan y su entorno y de la declaración de ruina de la casa número 9 de la Plaza de Vega. El Grupo de Concejales Socialistas quiere explicar públicamente los motivos de su oposición a ambos acuerdos.

### 1. PLAZA DE SAN JUAN Y SU ENTORNO

El acuerdo supone el encargo de un anteproyecto que contemple un conjunto de obras a desarrollar en diversas fases (pavimentación de la plaza, embellecimiento y ornato de la Casa de Cultura, reconstrucción de la fachada del Monasterio de San Juan, construcción de un Auditorium en la zona lindante con el Grupo Escolar Generalísimo Franco y reconstrucción del ábside de dicho monasterio) y de un proyecto de la primera de ellas: la pavimentación de la plaza.

La mayoría de la Corporación ha aprobado apoyándose en su preocupación por el embellecimiento y acondicionamiento de una zona de gran valor histórico-artístico y cultural y en la urgencia de corregir la monstruosidad cometida con las obras realizadas recientemente. Nuestro grupo propuso sencillamente que se estudiara más detenidamente esta decisión. Por varias razones:

a) Se trata de una inversión de lujo mientras necesidades mucho más inmediatas no hayan podido ser atendidas. Una lista muy larga de éstas podría hacerla cualquiera.

b) Los burgaleses hemos pagado 14 millones de pesetas aproximadamente por una obra —muy desafortunada y además innecesaria— que ahora se trata de derruir. No queríamos equivocarnos otra vez en el mismo sitio, teniendo en cuenta que se encargan directamente los nuevos proyectos al mismo arquitecto que dirigió la obra anterior.

c) Las posibilidades económicas del Ayuntamiento son limitadas mientras las necesidades a atender son infinitas. Es necesario administrar el dinero de todos estableciendo prioridad para la atención a las necesidades básicas. Entre nuestros objetivos está la conservación y mejora del patrimonio histórico-artístico de la ciudad pero nos conformaremos con hacer lo primero (conservar) cuando lo segundo (mejorar) pueda impedir satisfacer necesidades más primarias.

d) Con la política de inversiones que esta decisión anuncia, de nuevo se prima a zonas céntricas y residenciales de la ciudad sobre los barrios populares cuyas condiciones de habitabilidad son casi en todos los sentidos, deficientes. Desde luego fueron construidos de forma que nunca ningún Ayuntamiento vaya a poder sentirse obligado a mantener sus valores histórico-artísticos.

f) Por si fuera poco, no hay ninguna urgencia que justifique la inmediatez de esta decisión.

Ningún valor histórico-artístico está allí en peligro, cosa que sí sucede con otras zonas y monumentos de la ciudad, como el que tratamos en el punto siguiente.

### 2. DECLARACION DE RUINA DE LA CASA NUMERO 9 DE LA PLAZA DE VEGA

Esta casa, junto a la número 5 de la calle Huerto del Rey son los únicos ejemplares importantes en la ciudad de la arquitectura de ladrillo del siglo XVIII. Antigua posada, se llamó Parador del Consulado.

Pensamos que sólo pueden ser declarados en ruinas, cuando reúnan las condiciones, los edificios carentes de valor histórico-artístico. En los demás casos, lo que haya que hacer es impedir que se caigan. Así de sencillo.

Aún sino se piensa así, lo que no tiene sentido si se quiere conservar, como se dice, los restos valiosos de la historia de la ciudad; es no agotar hasta el último recurso para impedir la ruina. Nosotros afirmamos que en este caso no se ha hecho nada en este sentido.

No sirven condicionar la ruina al mantenimiento de la fachada y zaguán argumentando que lo demás carece de valor. Debe intentarse al menos recuperarlo en su totalidad, de forma que incluso volviera a tener, actualizada, la función tradicional con actividades de hostelería, dado que se trata de una plaza tradicionalmente marcada por ser centro de llegada de viajeros.

La ruina podría ser técnicamente inminente, puesto que se trata de un edificio deshabitado, el peligro no existe, por lo que carece totalmente de sentido la urgencia en la declaración de ruina.

No podemos evitar pensar que detrás, como en tantos otros casos, existe una operación especulativa. Y no podemos entender la prisa con la que la mayoría de la Corporación decidió adoptarla.

Por el Grupo de Concejales Socialistas del Ayuntamiento:

Luis Escribano Reinoso

## CARLOS BUIGAS ENTERRADO AYER EN BARCELONA

Barcelona (Efe). — El presidente Tarradellas y el alcalde de Barcelona, Narcís Serra, presidieron esta mañana la ceremonia religiosa del entierro del ingeniero Carlos Buigas, fallecido el pasado lunes y creador de numerosas obras de agua y luz.

La misa de «Còrpor Insepult», fue celebrada por dos sacerdotes amigos del finado. Entre los asistentes se encontraba el dirigente de Convergencia Democrática, Jordi Pujol. A la salida de la iglesia, casi 2.000 personas dieron su último adiós al que fue llamado «mago de la luz», saludando el paso del furgón con aplausos y cantando «L'Emigrant».

Ayer noche, como homenaje póstumo a Buigas, se encendieron las fuentes de Montjuic entre las diez y las doce de la noche.

## NOMBRE PARA UN DESCANSO EN LA CASTELLANA

Tal como está la vida de ajetreada, tensa y nerviosa, nacen falta sitios serenos donde poder recogerse a solas, con tranquilidad y al aire libre, para zurrir finalmente la existencia rota, y poder hilar delgado el pensamiento. Uno de estos sitios en la ciudad de Burgos es La Castellana. Allí se puede saborear todo esto en plena soledad, y con parques al lado, como El Parral y La Isla. En el nuevo centro «Seminario San Agustín» se ven pasar los días y las horas en quieta y profunda paz.

Se halla inmerso en un barrio cuyos moradores deben ser muy buenos a juzgar por la forma de vida descansada con que viven: no se oyen palabras altas, sólo rumores: ni tocascos que aturden, y los coches y el rodamiento y silbato del tren, gracias a Dios, remotos. Pero a Dios se le oye muy cerca: en las colinas y laderas, en el sol y en las estrellas, en las nubes y en el viento, en la Historia y en el Arte, y sobre todo en las campanas de Las Huelgas. Se oye un reloj curtido y sonoro a cada cuarto de hora, que avisa puntualmente al vecindario y a la campana claustral que convoca por los históricos claustros al rezo, la sirena de «La Cellophane» al trabajo y al descanso y la diana y retreta del cuartel para el principio y final de la jornada.

Un rincón artístico e histórico como pocos, que invita a la reflexión y a la serenidad.

A este descanso hay que ponerle un nombre, que proclame su silencio, su elegancia y su paz. Tal vez «San Agustín» como remanso de saberes, de madurez y de humanismo. Sí, San Agustín puede ser reclamo popular, atrayente, y fácil de comprender. Que enorgullezca a Burgos.

THEODORO

## GUIA PROFESIONAL

### JOSE MUÑOZ AVILA

RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

### JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X  
Pediatría y Puericultura  
Consulta de 5 a 7  
Avenida del Cid, 3, 4.º A  
Teléfono 201594

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

### I. Arroyo Hidalgo

NEUROLOGIA  
Av. Reyes Católicos, 8-1.º C.  
Consulta previa cita.  
Tfno. 21 95 38 (Tardes)

### EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6-11.º  
Telf. 203412

### JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegial Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas, de 6 a 7. Horas convenidas, al teléfono 220611.  
Avenida Reyes Católicos Edificio Meyssa, Escalera primera, 5.º, A.

### Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja Vitoria, 31. - Teléfono 203591

### José M.ª de Sebastián

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gassel). Teléfono 203789.

### M. VILLANUEVA CIRAC

C. ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA  
Consulta:  
Prevía petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya, 8, 4.º (tardes). Tfno.: 22 17 37

## OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA  
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 06  
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

## IBERDUERO, S. A.

### DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que efectuar trabajos de explotación en esta ciudad efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 31 del actual desde las 11,00 horas hasta las 12,30 horas aproximadamente a los centros de transformación siguientes:

Polígono Carrero Blanco (C.T. 5 — 6 — 7 — 8 y 9), Escuela P.P.O. y de Instituto Masculino

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## NUEVOS HOGARES

Simón Rey - Pino Abad



El pasado sábado, en la capilla de la Facultad de Teología, contrajeron matrimonial enlace la encantadora señorita Prisci Pino Abad (compañera en las tareas de DIARIO DE BURGOS) y don Julio Simón Rey. La misa y el enlace fueron celebrados por los hermanos del novio, don Daniel y don Jesús Simón Rey, siendo padrinos la hermana del novio, doña Julia y el padre de la desposada, don Tomás Pino.

Reciban el nuevo matrimonio nuestra más cordial enhorabuena. — (Foto Fede).

## GRAN TEATRO

¡¡ MAÑANA !!

OTRO EXTRAORDINARIO  
ACONTECIMIENTO TEATRAL

8 TARDE y 11 NOCHE

EN UNICO DIA DE ACTUACION

COMPANIA DE COMEDIAS

MARY PAZ PONDAL

CON

MAXIMO VALVERDE



Y LA COLABORACION ESPECIAL DE

RICARDO ACERO  
EN UNO DE LOS MAS SEÑALADOS EXITOS DE  
ALFONSO PASO

«EDUCANDO A UNA IDIOTA»

UNA HISTORIA DE HUMOR CON AMOR, HUMANA Y MUY DIVERTIDA.

Localidades a la venta.

OCASION, VENDO FORD  
FIESTA GHIA, COMO NUEVO

INFORMES: ESTA ADMINISTRACION

# La CEOE, a favor del programa económico del Gobierno, aunque con matizaciones

## Pide que Suárez se responsabilice del plan anunciado

- Ø La presión fiscal, contra el ahorro y la inversión.
- Ø Es positivo que haya programa, pero se precisa cumplirle y completarle.
- Ø La inversión no han de hacerla sólo los empresarios, sino que es tarea de los millones de ahorradores del país, dice Ferrer Salat.

Madrid (Logos). — «Es positivo que el Gobierno tenga programa económico, que era absolutamente necesario para los próximos años. Lo que hace falta es que el programa se cumpla y se complemente», ha dicho Carlos Ferrer Salat, presidente de la CEOE en la presentación del comentario elaborado por el comité ejecutivo de la Patronal respecto al programa económico del Gobierno.

El comentario de la CEOE respecto al programa económico es inicialmente positivo, consta de dieciocho folios de los cuales la evaluación global y las conclusiones fundamentales son las siguientes:

El programa económico del Gobierno establece una filosofía y un marco de medidas coyunturales y de desarrollo económico que merece ser enjuiciado favorablemente en su conjunto, con las matizaciones correspondientes.

Supone una opción clara por la economía de mercado a favor de la cual se pronunció la mayoría de los españoles en las últimas elecciones legislativas.

Es evidente que dicho enfoque puede ser combatido desde otras ópticas políticas que defienden sistemas de economía socializada.

Ahora bien, estos otros enfoques no sólo no están en aplicación en ningún país de la Europa occidental en la que esperamos integrarnos, sino que también los mismos han fracasado rotundamente en todos los países en los que han sido aplicados, en lo que se refiere a asegurar a sus ciudadanos un progreso económico y un mayor nivel de bienestar y de libertad.

En el campo de las medidas concretas el programa en muchos casos se limita a enunciados generales, los cuales si bien en principio también deben ser valorados positivamente, su apreciación final dependerá del contenido forma y prontitud de las decisiones operativas que sean adoptadas.

Como grandes campos de actuación la CEOE desea reiterar: Primero El nivel de gasto público alcanzado en 1979 no es soportable por el país ni es posible financiarlo con más presión fiscal ni a través de los déficits que implica y una gran parte de este gasto público no es productivo y tiene fuertes componentes de despilfarro e ineficacia.

Es evidente que sigue habiendo necesidades sin cubrir y siempre las habrá en términos comparativos, pero el problema no es ese, sino el de ponderar en qué medida el nivel de desarrollo español y la actual situación económica permite disponer de recursos suficientes para atender a un volumen de gastos tan elevado. La respuesta evidentemente es no, salvo que queramos engañarnos a nosotros mismos y dilapidando el presente, arruinar el futuro.

Por lo tanto se impone de cara al presupuesto de 1980 y años siguientes una estricta reconsideración y reducción de los gastos públicos los cuales sólo deben crecer en conjunto (gastos corrientes y de inversión) al mismo ritmo que lo haga el PIB.

Esta política debe aplicarse no sólo a nivel de presupuesto de Estado sino también de financiación de comunidades autónomas y entidades locales, organismos y empresas públicas.

Segundo: Dentro de este gasto público uno de los más graves problemas nacionales es el del crecimiento de los gastos de la Seguridad Social que se han incrementado particularmente en los últimos cuatro años. A ello ha contribuido, en gran medida, el descontrol y el fraude.

Tercero: La política monetaria debe continuar siendo utilizada como instrumento de lucha contra la inflación.

El déficit público financiado por el Banco de España debe ser reducido lo más posible y no ser sobrepasado en el curso del ejercicio igualmente la reducción del coste del dinero debe ser un objetivo prioritario.

Cuarto: La política fiscal debe dejar de ser un mero instrumento recaudatorio para transformarse en un arma de política económica orientada en esta coyuntura a estimular el ahorro y la inversión, en lugar de desanimarla como está ocurriendo.

En la presente situación la cobertura de las necesidades del sector público no debe hacerse a expensas de dicho ahorro e inversión, sino más bien gravando el gasto y la renta consumida, no la ahorrada y la invertida.

El país necesita inversión que dé trabajo a los parados y crear riqueza para poder aumentar el bienestar colectivo. El ir contra la inversión y contra el ahorro supone a plazo más o menos corto aumento de paro y reducción del nivel de vida de toda la Comunidad.

Quinta: La economía de mercado supone la desaparición de una serie de controles e intervenciones administrativas; entre ellas se impone una regulación flexible de las relaciones laborales, lo cual no significa el libre despido sino sencillamente acercarnos a los sistemas vigentes en otros países europeos de economía libre.

Sexta: La lucha contra la inflación y la creación de puestos de trabajo exige una política de rentas que no sea inflacionista: es decir, que los incrementos sala-

riales permitan liberar recursos para la inversión, que a su vez creará empleo. Es así como se podrá demostrar la solidaridad efectiva entre los trabajadores que tienen puesto de trabajo y los que carecen de él.

Séptimo: En resumen, el programa crea un marco y una filosofía. Sin embargo las expectativas que despierta sólo se realizarán si las medidas concretas responden a dichas expectativas y se adoptan con la suficiente rapidez y energía.

Por lo tanto, el Gobierno tiene una gran responsabilidad en la eficacia del programa.

Trabajadores y empresarios deben, por su parte, aportar toda su cooperación tanto en lo que se refiere a la moderación del consumo de los precios y de las rentas, como a las decisiones de inversión.

### DECLARACIONES DE FERRER SALAT

El punto de la reforma del crédito es para la CEOE, algo que la Administración no ha cumplido. «No se ha cumplido jamás el aumento del crédito», señaló Ferrer Salat y sólo se han quedado en palabras los anuncios de que las disponibilidades líquidas de la Banca privada para el crédito estarían en torno al 20 por 100.

Finalmente Ferrer Salat señaló que el tema de las pequeñas y medianas empresas se contempla muy poco en el programa, cuando «están necesitando un especial apoyo» y cuando respecto a las mismas «debe producirse un programa global del Gobierno».

En cuanto a las posibilidades de crecimiento real de nuestra economía en dos puntos por encima de los demás países de la OCDE, Carlos Ferrer Salat señaló que este es un objetivo «absolutamente fundamental, y hay que luchar por ellos por todos los medios, para luchar contra el paro y para lograr el nivel de vida que la CEOE propugna».

La CEOE estima por otra parte, que el programa económico del Gobierno debe tener un tratamiento parlamentario, y para ello será el Congreso el que decidirá la forma en que ha de tratarse, pero, en cualquier caso, es necesario poner en práctica el programa económico con urgencia.

Carlos Ferrer Salat puntualizó que «cualquier programa económico que se presenta en un país es asumido por el presidente del Gobierno», indicando el presidente de la patronal que en España debe ocurrir igual, dando a entender la necesidad de que Adolfo Suárez asuma esa responsabilidad públicamente.

Carlos Ferrer puntualizó que la inversión no es sólo cuestión de los empresarios sino de todo el país, y ello está condicionado en gran parte por «la penalización fiscal del ahorro». La responsabilidad de inversión —añadió—, hay que pedírsela no sólo a los empresarios sino a los cinco millones y medio de españoles que invierten de alguna forma.

### INTERVENCION DE FELIX MANSILLA

Félix Mansilla vocal del Comité ejecutivo de la CEOE puntualizó que «en este momento existe un desajuste entre la fiscalidad prevista y el programa económico del Gobierno. Hay —dijo—, un desajuste ideológico entre el Gobierno y la reforma fiscal. Dicha reforma fiscal era necesaria pero llevada a la práctica ha supuesto un peso excesivo para la economía que ha conducido al aumento del paro y ha impedido el ahorro».

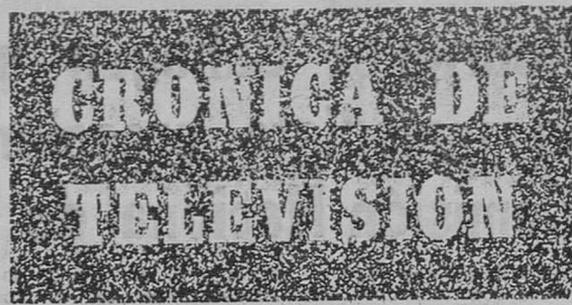
Félix Mansilla añadió sobre el mismo tema: «Hay que adecuar la orientación de la reforma fiscal al paro y a la lucha contra la inflación. La reforma fiscal —repetió—, ha venido a castigar el ahorro y la inversión y en estas circunstancias la presión fiscal debería incluir lo que se paga a la Seguridad Social —que es otra forma de tributación de las empresas—, al tiempo que no se debe jugar con la comparación de la presión fiscal entre unos países y otros».

Por su parte, Ferrer Salat terminó puntualizando que «en la primera etapa de la reforma fiscal se había dado un evidente componente demagógico».

### ANTONIO GARRIGUES OPINA SOBRE EL PROGRAMA ECONOMICO

Madrid (Efe). — En un artículo que ha aparecido hoy en el matutino madrileño «El País» el presidente de la Asociación para el Progreso de la Dirección Antonio Garrigues Walker opina sobre el programa económico del Gobierno como un análisis certero y realista de los problemas que nos acosan y un marco muy general conscientemente muy comprometido de las soluciones posibles.

El Gobierno —dice más adelante— no debe excusarse de no entrar en una programación más detallada por dos razones básicas. En primer lugar, porque la programación es bastante detallada en casi todos los aspectos si efectivamente se cumpliera con el espíritu y el plazo que se menciona. Y en segundo lugar porque de lo que se trata es de que el Gobierno reduzca sus intervenciones en la vida económica, y una de las intervenciones más clásicas y más negativas es precisamente la de planificar o programar la vida económica.



### \* "EL GRAN TEATRO DEL MUNDO" EN UHF

Madrid (Colpisa). — Hoy se emite el tercer episodio de "El señor Villanueva y su gente". Según la información facilitada por la propia Televisión, se trata de una telecomedia en la que se entremezclan la ficción y el costumbrismo, distraída, amable, etc., etc.

Bien, tras haber visto los dos primeros episodios nos ha parecido que las historias que se narran no tienen nada de divertido, la dirección de actores es floja y la interpretación de algunos de los protagonistas ídem. Esta es, al menos, la impresión que nos ha producido "El señor Villanueva y su gente".

Una sola cosa nos pareció aceptable: la presentación de la "familia". Lo demás, incluidas las anécdotas, nos pareció empolvado y viejo. Es decir que esta telecomedia no alegra en absoluto la programación de los jueves confeccionada a base de recursos. "Así es Hollywood", "Canciones de una vida" Sombras de ayer" que suponemos que hoy sí, que hoy estará dedicado al fútbol español durante la década de los 40; y el Chicago de los años 20... con Stud Lonigan. ¿Hay quién de más?

### \* CAFE DE REDACCION

Esta semana le corresponde al equipo de "Redacción de noche" entrevistar al personaje invitado en "Café de Redacción". Este personaje es Victoriano Fernando Asís, conocido por los telespectadores por sus frecuentes apariciones en pantalla, concretamente en los programas informativos.

### \* EN UHF

Nuria Torray, Manuel Dicenta, Narciso Ibáñez Menta, Antonio Casas, Andrés Mejuto, Manuel Gallardo, Fernando Cebrián... y Juan Guerrero Zamora, como adaptador y director, llevarán a buen puerto "El gran teatro del Mundo", el famoso auto sacramental de Pedro Calderón de la Barca, allá por el año 1669.

Entonces, no se escatimaron medios económicos ni humanos para que así fuera. Se buscaron los escenarios adecuados (Valle de los Caídos, Catedral de León, Ciudad Encantada de Cuenca, entre otros) y el resultado fue altamente positivo.

Esta noche, por la segunda cadena, vuelve a emitirse "El gran teatro del Mundo" una obra que merece la pena volver a ver, tanto por su contenido, su simbolismo, y la realización e interpretación.

### \* TELE-COSAS

Entre las actuaciones de "Aplauso" el pasado domingo, figuraba la de los humoristas Lussón y Codeso, quienes hicieron una parodia que aludía muy directamente al doctor Rosado, a sus consejos "fantásticos" y al incidente ocurrido días atrás con la niña Lucía Berenguer. Al finalizar su actuación los dos humoristas se dispidieron "hasta la semana que viene" que continuarán con el desenlace de la historia. Pues bien, el próximo sábado no habrá continuación de la historia y probablemente tampoco aparezcan en pantalla Lussón y Codeso, ya que su actuación no gustó a ciertas personas, entre ellas a José María Inigo, quien fue y dijo que de su programa no se burlaba nadie. Y punto.

La verdad es que "Aplauso" no estuvo de suerte la semana pasada. Nos comentaban en Prado del Rey que no se había podido ofrecer la actuación del ballet porque alguien insinuó que la vestimenta de las bailarinas era "un tanto atrevida". Tampoco se ofreció la filmación íntegra de David Bowite y su "Gigolo" porque en un momento dado se le acercaba un señor y le propinaba un espectacular beso. Así que los responsables del programa optaron por congelar la imagen.

Si las cosas están así, es casi seguro que Televisión Española no va a emitir la serie televisiva de seis horas de duración basada en la novela de James Jones, "De aquí a la eternidad", en la que se relata la historia de un grupo de hombres y mujeres dentro del Ejército norteamericano. Una historia en la que dicen "no hay cortés en el guión".

LORENZO SANTOS

**COMUNIDADES, PROPIETARIOS  
Y USUARIOS DE CALEFACCION  
CON GASOLEO C**

Regulen su equipo de combustión (que mador-caldera) dentro del máximo que permite su instalación y se ahorrará por este concepto del 10 al 30 %.

**CONSULTENOS**

**ATICASA**

San Pedro Cardeña, 54

Teléfonos: 21 05 51 - 21 53 55. — BURGOS

# Rodríguez Sahagún anuncia la inmediata creación de una Comisión Nacional de Inteligencia

(Viene de primera pág.)

versos Departamentos», dijo el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, al dar posesión de su cargo al nuevo director del CESID, general de división Gerardo Mariñas Romero.

El acto, al que asistieron entre otras personalidades, el presidente de la Junta de Jefes de Estados Mayor, teniente general Ignacio Alfaro Arregui, y el subsecretario de Defensa, almirante Liberal Lucini, se celebró a primeras horas de la tarde en el salón de embajadores del Cuartel General del Ejército.

«El CESID —señaló en otro momento el señor Rodríguez Sahagún es un or-

ganismo al servicio de la Administración del Estado que hay que potenciar, ya que, en el actual marco de confrontación internacional, se utilizan medios cada vez más complejos, sofisticados e indirectos de agresión que hay que conocer para poder hacerles frente».

Destacó, asimismo, la necesidad de potenciar este organismo como medio para descubrir a quienes se resisten al cambio que está experimentando la sociedad española y tratar de impedir que se consolide en España un modelo de sociedad democrática en la que prevalezcan el orden, la justicia y la libertad. «La información —terminó—, a la que Es-

paña tendrá que dedicar cada vez mayor esfuerzo, es vital para la toma racional de decisiones en la sociedad actual».

«Además de la contrainteligencia y contraespionaje para la mejor defensa de la seguridad del Estado frente a cualquier ataque del exterior o interior, el CESID —dijo más adelante el ministro— tiene que realizar una importante reestructuración para lograr, entre otros, los objetivos siguientes:

—Mayor profesionalización en las actividades informativas.

—Máxima eficacia y rentabilidad a través de la mejora de resultados.

—Empleo de los medios técnicos más avanzados para la adquisición, tratamiento y protección de la información.

—Evitar la intensiva rotación actual para lograr una mayor operatividad del personal civil y militar del CESID».

El general Mariñas Romero, agradeció la confianza que representaba su nombramiento y repasó algunos pasajes de su vida militar, destacando la importancia permanente del cumplimiento del deber, inspirado en el amor a la Patria, la disciplina, el honor y el valor.

## TOMA DE POSESION

Logroño (Efe). — Para el general Serrano Valls que esta tarde ha tomado posesión de la Jefatura de la quinta zona de la Guardia Civil, con sede en Logroño, el pueblo vasco en general no desea la marcha de las fuerzas a sus órdenes.

«En España la Guardia Civil tiene un prestigio ganado a fuerza de muchos años —ha dicho a los periodistas el general—, y no se puede perder porque lo digan unos cuantos».

A otra pregunta sobre la problemática existente en las provincias vascas, integradas en la quinta zona de la Guardia Civil, el general Serrano Valls ha afirmado que la independencia que pide algún sector es imposible de acuerdo con la Constitución y, «además —subrayó—, no la aceptarían los españoles».

Manifiestó asimismo el nuevo general-jefe que la Guardia Civil es una institución de más de un siglo y de una experiencia y rectitud acrisolada. Y en relación con su futuro en el País Vasco declaró: «Cumpliremos lo que decida el Gobierno».

La quinta zona de la Guardia Civil comprende las provincias de Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Navarra, Santander, Palencia, Burgos y Logroño.

## HOMENAJE AL EJERCITO

Arrecife de Lanzarote. — (Efe). El sábado 8 de Septiembre próximo, la localidad de Yaiza, en la isla de Lanzarote, rendirá un homenaje al Ejército, en la persona del capitán general de Canarias y jefe del mando unificado de este archipiélago, teniente general González del Yerro, como testimonio de gratitud por parte de la población civil de la isla.

Ese mismo día se descubrirá también una placa inscrita con el nombre del general García Escamez en una avenida del citado pueblo. La placa tiene como fin homenajear a quien fue capitán general de Canarias y llevó a cabo importantes mejoras para Lanzarote.

SEGUN IBAÑEZ FREIRE

# «ETA», A LA DESESPERADA, ES UN MOVIMIENTO A EXTINGUIR

## Las medidas del Gobierno francés contra refugiados vascos, provocan incidentes y manifestaciones de protesta en Rentería

Madrid (Efe). — «ETA se encuentra en el momento más difícil de su historia» ha declarado a Radio Nacional el ministro del Interior, Antonio Ibañez Freire.

«El problema terrorista, —ha manifestado el ministro del Interior— es tema de principal preocupación del Ministerio. «ETA» se encuentra en una situación difícil porque los problemas políticos se van resolviendo por el camino mejor posible».

«Para «ETA», el hecho de que en Vascongadas pueda establecerse de una manera definitiva y estable un sistema democrático —ha prosseguido el ministro— supone tanto como su marginación total. Entonces en este caso quedará reducida. está quedando, a un grupo terrorista, simplemente terrorista. Va a perder, por tanto, toda clase de apoyo de la población, y como consecuencia, es un movimiento a extinguir».

«Al considerar que está pasando un momento tan difícil —ha señalado— parece que dentro de su lógica, se resista a desaparecer, y entonces ha de intentar realizar una serie de acciones fuertes para tratar de evitar que el País Vasco pueda expresarse libremente y pueda, por tanto, aprobar el Estatuto con toda la mayoría que es de desear y esperar».

Por último, el señor Ibañez Freire subrayó que «ETA» procurará hacer todo lo posible para desestabilizar la situación, para crear una situación de te-

mor y, como consecuencia, restar votos a la aprobación de este Estatuto».

## ARAMACA, CONFINADO EN LAS ARDENAS

San Sebastián (Efe). — Iñaki Aramaca, detenido por la Policía cuando pretendía renovar sus papeles de residencia en el Sur de Francia, ha sido confinado por las autoridades francesas en la localidad de Charleville, departamento de Las Ardenas, fronterizo con Bélgica.

A últimas horas de ayer noche, sus familiares pudieron visitarle en la comisaría de Bayona y allí les comunicaron el lugar a donde ha sido trasladado.

Por otra parte, de los 60 detenidos ayer por la Policía francesa, mientras permanecían encadenados frente a la prefectura de Bayona, únicamente uno de ellos, Erdocia, permanece en comisaría. El resto ha sido puesto en libertad.

Como protesta a estas declaraciones administrativas del Gobierno francés, los familiares de presos residentes en el Sur de Francia y gestoras de amnistía han convocado una manifestación hoy en Vitoria.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD EN LA COMISARIA DE BAYONA

San Sebastián (Efe). — La Subprefectura de Bayona ha permanecido cerrada durante todo el día de hoy, de acuerdo con medidas de seguridad dictadas por las autoridades competentes del país vecino.

Las medidas de seguridad han sido adoptadas, según fuentes competentes, ante la llegada a Bayona de los parlamentarios de Herri Batasuna para protestar por las medidas contra los residentes vascos en el Sur de Francia.

## SE ENCIERRAN EN EL AYUNTAMIENTO DONOSTIARRA

San Sebastián (Efe). — Familiares de residentes vascos en el Sur de Francia, que fueron detenidos ayer en Bayona y puestos en libertad durante la noche, se han encerrado esta madrugada en el Ayuntamiento de San Sebastián, como protesta por las medidas de París contra los vascos españoles en el País Vasco francés, a los que se abolió la carta de refugiado político.

## FALSAS ALARMAS

San Sebastián (Efe). — Dos avisos de colocación de un artefacto explosivo, que resultaron falsos, se han registrado con un intervalo de 30 minutos en la mañana de hoy en el Ayuntamiento de San Sebastián, donde se encuentran encerrados familiares de refugiados vascos en Francia.

## PROHIBICION

San Sebastián (Efe). — Al igual que los Gobiernos civiles de Vizcaya y Navarra, el de Guipúzcoa, ha prohibido la manifestación que, convocada por diversos partidos políticos de la izquierda abertzale, está prevista para el próximo día uno de Septiembre.

Esta manifestación fue convocada para protestar por las medidas que el Gobierno francés está tomando contra los residentes vascos en el Sur de Francia.

## INCIDENTES EN RENTERIA

Rentería (Guipúzcoa) (Efe). — Diversas barricadas, formadas por neumáticos, a los que se prendió fuego, fueron colocadas a última hora de la tarde de ayer, en la autopista Bilbao-Behobia, y en la carretera nacional Madrid-Irún, a su paso por Rentería.

Las barricadas estaban rodeadas de chinchetas, a consecuencia de las cuales varios vehículos resultaron con las ruedas pinchadas.

Otra barricada de características similares fue colocada en Irún.

La Guardia Civil procedió a retirar las barricadas, sin más incidentes, mientras la Policía Nacional estableció un servicio de vigilancia, al objeto de evitar la colocación de más obstáculos en la calzada.

Posteriormente, ya por la noche, grupos de manifestantes que protestaban por las medidas que el Gobierno francés ha adoptado contra los residentes vascos en el Sur de Francia, cortaron el tráfico en el Alto Berriain (Rentería), y en la autopista Bilbao-Behobia.

La Policía intervino con material antidisturbios, arrojando pellets y botes de humo. Los manifestantes cruzaron tres camiones «trayler» al paso de la nacional uno, lo que obstaculizó el tráfico, que tuvo que desviarse.

También fueron cruzados algunos vehículos en el centro de Rentería.

## APOYAN EL ESTATUTO

Elgoibar (Guipúzcoa) (Efe). — Una manifestación de carácter pacífico, en apoyo del Estatuto de autonomía de Guernica, ha tenido lugar en Elgoibar.

Esta manifestación se expresó a favor de los presos de esta localidad guipuzcoana que, acusados de pertenecer a «ETA» político-militar, se encuentran en las cárceles de Soria y Martutene.

# El Papa no irá al Ulster

(Viene de primera pág.)

En Nueva York, como se anunció oficialmente, el Papa, invitado por el secretario general de las Naciones Unidas, intervendrá el 2 de Octubre ante la Asamblea general del alto organismo internacional.

Se espera que el programa detallado de la visita pastoral del Papa a Irlanda del Sur y Estados Unidos sea publicado el próximo viernes.

## AUDIENCIA Y PALABRAS DEL PAPA A LOS PEREGRINOS

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha dedicado las allocuciones de la audiencia general de hoy miércoles en el Vaticano al tema de la catequesis.

Después de desarrollar este tema en italiano, el Papa ha resumido sus palabras en diversos idiomas para los peregrinos —más de 25.000— presentes en la Plaza de San Pedro.

En lengua española, el Pontífice, después de haber saludado con afecto a los peregrinos presentes de España, Argentina, México y de otros países dijo:

«Quiero recordar hoy algunas frases evangélicas sobre los niños, dado que, por iniciativa de las Naciones Unidas, se celebra este año el Año Internacional del Niño.

«Dejad a los niños y no les impidáis acercarse a mí, porque de ellos es el reino de los cielos». Estas palabras las dijo Jesús a los Apóstoles, que querían alejar a los niños de su presencia.

Cristo, en cambio, reivindicó sus derechos sobre los niños, motivándolos según su propia perspectiva.

En otra ocasión, dijo también el Señor: «Al que escandalizare a uno de estos pequeñuelos que creen en mí, más le valdrá que le colasen al cuello una piedra de molino y lo arrojasen al mar». Con esta frase, Jesús defiende al niño de quienes lo escandalizan.

La catequesis es un problema muy urgente. Es signo infalible de la vida de la Iglesia y fuente inagotable de su vitalidad. Todo esto encontré profundo eco en el sínodo de los obispos de 1977. No existe, de hecho, instrumento más eficaz, para proteger del escándalo que inculcar el bien, infundiéndolo profundamente en los espíritus juveniles.

La catequesis debe ser, pues objeto de un trabajo sistemático y de colaboración, al constatar su carácter evolutivo y al mismo tiempo orgánico. No puede limitarse únicamente a la comunicación de conocimientos religiosos, sino que debe ayudar a encender en las almas de todos —niños, jóvenes y adultos— la cruz que es Cristo».

## «CANCIONES DEL PAPA»

Hamburgo (RFA) (Efe). — El disco «Canciones del Papa» cantado por Juan Pablo II, lleva camino de convertirse en el

éxito discográfico del año en Alemania Federal.

Una semana después de su lanzamiento al mercado, la compañía productora alemana informó a «Efe» que se habían vendido ya 60.000 copias, hasta el punto de haberse agotado las existencias.

El disco fue grabado durante el histórico viaje del Pontífice a Polonia por una productora alemana y parte de los beneficios que produce se destinan a la Iglesia polaca.

La primera cara de «Canciones del Papa» ofrece seis canciones populares polacas; la segunda, obras sinfónicas con acompañamiento musical, todas ellas interpretadas por el Papa.

## CONGRESO DE ESCUELAS CATOLICAS

Buenos Aires (Efe). — Delegados de escuelas católicas de diversos países iberoamericanos europeos y africanos, tratan desde hoy, en Buenos Aires, temas vinculados con la «Fe y cultura» y «Su síntesis en la enseñanza».

Los 2.000 delegados asistentes, en respuesta al Consejo Superior de Educación Católica de la Argentina —entidad organizadora— presentaron esta mañana sus trabajos elaborados a la luz de los documentos y directivas de la Iglesia en materia educativa, informa «Efe».

# Cubillo expulsado del MPAIAC

(Viene de primera pág.)

sóloamente contrario y enemigo del MPAIAC habría aconsejado este cambio radical de programa. Según el órgano clandestino del MPAIAC citado anteriormente Cubillo se habría rodeado de un grupo de personajes ineptos y oportunistas e incluso «uno de ellos era un agente de los servicios secretos españoles cerebro del atentado sufrido por Cubillo y responsable de la detención de algunos militantes del MPAIAC».

La «sentencia» del comité ejecutivo añade la consideración favorable a «un partido socialista independiente de Canarias y del partido de los trabajadores de Canarias, para la formación de un frente popular de liberación del Archipiélago al objeto de luchar hasta el fin por la independencia nacional y social». Asimismo, anuncia el próximo envío de una delegación del MPAIAC al exterior —presumiblemente a Argelia— para incautarse de los bienes del movimiento en aquel país.

# La delegación española ya está acreditada en la «Cumbre de los no alineados»

(Viene de primera pág.)

Unidas, que representan una gran fuerza en la política del Mundo».

Por otra parte, se refirió al proyecto petrolero cuadrangular, entre España, México, Cuba y la Unión Soviética, de entregas de energéticos, diciendo que «está puesto en marcha, pero en plan piloto».

## «USA NOS VIGILA»

Madrid (Logos). — En un extenso informe que firma el director de «Sábado Gráfico» se da cuenta de los sobresaltos al máximo nivel de la Administración americana, e incluso de «reacciones irritadas» en los sectores más conservadores de la misma, a causa de la política exterior que lleva a cabo el presidente Suárez. Según el semanario Suárez había confiado a sus íntimos, desde los primeros días de su mandato, el deseo de encargarse personalmente de la línea exterior de la política española, pero que esperaba la cobertura necesaria de una Constitución que delimitase bien las funciones de cada ministro.

Según el semanario madrileño alma de fuentes dignas de fe David Rockefeller definió hace algo más de un año en Madrid al presidente del Gobierno español como «un Fidel Castro en potencia, al que hay que vigilar de cerca».

La escapada a Argel del presidente su entrevista con el Polisario le tomó de posición pública ante el conflicto del Sahara —se dice en «Sábado Gráfico»— creó un clima de desconcierto, principalmente en el mismo Washington, donde el tema sahariano está sometido a cier-

tas presiones desde hace varios meses. Los embajadores norteamericanos en Rabat y en Argel parecen ser muy partidarios, cada uno de las enfrentadas posturas de ambos países árabes. El embajador USA en Madrid, Terence Todman, siempre según dicho informe parece más próximo a la tesis que sostiene Argel.

Una preocupación que se trasluce a lo largo del extenso trabajo de dicho semanario, es el ejemplo que puede significar para muchas repúblicas y comunidades latinoamericanas el camino hacia la democracia seguido por España, sobre todo en aquellas dictaduras cuya debilidad aparece cada día más evidente.

## PROBLEMAS

Madrid (Colpisa). — Entre los responsables de la seguridad españoles se están planteando un sinnúmero de problemas ante la posible visita a España de Fidel Castro, según «Sábado Gráfico» pone de relieve esta semana y que atribuye a fuentes solventes. Existen indicios para temer un atentado. Cien mil dólares para cada uno de los integrantes de un comando que acabare con la vida del líder cubano se supone que es el precio. Añade el dato, hasta ahora inédito, de que durante la reciente visita a España —del 25 al 29 de Junio pasado— del presidente colombiano Turbay Ayala los Servicios de Seguridad españoles llegaron a interceptar a dos súbditos de aquel país que intentaron asesinar al político y que habían conseguido franquear los primeros cordones de seguridad.

# ESTAMOS ANTE UN «OTOÑO CALIENTE» SEGUN LAS CENTRALES SINDICALES

- ☆ UGT: Más que caliente, entendemos que va a ser muy difícil
- ☆ CC. OO.: No vamos a limitar nuestra acción a meras declaraciones
- ☆ USO: Hay que recomponer la unidad de acción sindical

Madrid (Efe). — Las centrales sindicales UGT, CC. OO., USO, CSUT y SU coinciden en que nos acercamos a un «otoño caliente» en el terreno laboral, que sólo se paliará mediante la negociación seria.

La agencia «Efe» ha preguntado a los sindicatos sobre el próximo otoño sus puntos más conflictivos y la postura de las respectivas Centrales en el tema, haciendo especial hincapié en la negociación colectiva, a lo que han respondido:

## «ES NECESARIA UNA NEGOCIACION RESPONSABLE»

—José María Romero, secretario de acción reivindicativa de la UGT:

«Más que un otoño caliente, nosotros creemos que va a ser un otoño muy difícil. Sin embargo, puede haber un elemento de estabilización como es que el marco de relaciones laborales esté aprobado antes de que finalice el mes de Octubre».

A juicio de José María Romero, secretario de acción reivindicativa de la UGT el problema más importante y «caballo de batalla» de la acción sindical va a seguir siendo la lucha contra el paro. Junto a esto, el mantener realmente el poder adquisitivo de los salarios va a resultar también un punto de conflictividad importante máxima si como se desprende del programa económico el Gobierno achaca gran parte de los males económicos y singularmente el crecimiento de la inflación a la lucha de los trabajadores por mantener su poder adquisitivo. Finalmente, y junto a los temas de reducción de jornada y mejora de las condiciones de trabajo en general, la continuación de la lucha por la plena libertad sindical que, una vez aprobadas las leyes laborales, se va a concentrar en conseguir la devolución del patrimonio sindical.

La postura de la UGT frente al próximo otoño es negociadora: «La UGT considera que la grave situación económica exige una acción responsable por parte de todas las fuerzas implicadas. En este sentido insistimos en una negociación entre Gobierno, Patronal y Sindicatos que debería plantearse de tal forma que no suponga en ningún caso retraso alguno en la negociación colectiva».

En el tema de la revisión salarial José María Romero señaló que lo que los trabajadores pueden hacer en favor de sus compañeros desempleados «no puede ir más allá de mantener el poder adquisitivo de sus salarios».

## «VAMOS A PROPICIAR LA UNIDAD DE ACCION»

—Julían Ariza, responsable de organización de CC. OO.: «Vistos los problemas que tienen ante sí los trabajadores y sus organizaciones, conocido el tratamiento que el Gobierno y otros sectores de la Patronal quieren dar a esos problemas podemos afirmar que están creadas las razones para que la conflictividad en el otoño-invierno, alcance una extensión y una profundidad poco frecuente».

«Todo va a depender —añadió— de si va o no a continuar la tendencia que se observa en cuanto a imponer las soluciones unilaterales y clasistas formuladas por el Gobierno si se va a abrir a tiempo el camino de una negociación entre las partes y, desde el lado sindical, si vamos a ser capaces de comprender todos que la unidad de acción es indispensable».

Como puntos más conflictivos Julián Ariza señaló el del paro ligado al programa económico del Gobierno, el Estatuto de los trabajadores, la revisión semestral de los salarios, la ley de huelga y la próxima negociación colectiva.

Respecto al último tema, el de la negociación colectiva, el representante de CC. OO. dijo a «Efe» que va a depender de varios factores, entre ellos de lo que ocurra con la revisión del primer semestre.

Defendió la necesidad de mantener el poder adquisitivo de los salarios y calificó de inadmisibles el porcentaje de aumento salarial para el primer trimestre.

La postura de CC. OO. va a ser clara, dijo Ariza. «No vamos a aceptar pasivamente que se intente descargar la crisis sobre los trabajadores, ni vamos a limitar nuestra acción ante el paro, recorte de derechos sindicales y demás problemas: a meras declaraciones condenatorias».

Vamos a propiciar al máximo la unidad de acción y, claro es, vamos a movilizar a los trabajadores en la defensa de sus intereses».

## «HAY QUE RECOMPONER LA UNIDAD DE ACCION DE CC.OO., UGT Y USO»

—Manuel Zaguire, secretario general de la USO: «Existen serias posibilidades de que la conflictividad social y laboral en los próximos meses pueda alcanzar cotas que genéricamente definirán el próximo otoño como caliente. Para superar esa posibilidad se impone un generoso esfuerzo de negociación entre las fuerzas sindicales, económicas y políticas realmente implicadas».

Manuel Zaguire dijo a «Efe» que «los grandes aspectos que van a determinar, según como se aborden, las perspectivas de este próximo otoño laboral y sindical son la revisión salarial, nuevo marco de relaciones laborales y estatuto de los trabajadores, patrimonio sindical, renovación de los convenios colectivos, soluciones de choque por las secuelas de paro especialmente en el campo y frente a la caída en picado de docenas de empresas y sectores industriales en su conjunto».

Para el secretario general de la USO, «la renovación de los convenios colectivos será el punto de convergencia de los distintos problemas comentados. Dicha renovación será el punto álgido de la dialéctica negociación-presión que inevitablemente se producirá en los próximos meses. En esta coyuntura es especialmente

importante darle a la estrategia reivindicativa una especial cualificación.

En cuanto a la revisión salarial de los seis primeros meses del año, Zaguire afirmó que la rechazan y que urge llegar a un tipo de acuerdo con el Gobierno y las organizaciones empresariales en este punto, «de lo contrario, la dinámica de revisión de convenio por convenio puede ser imparable».

Frente a los graves problemas que se avecinan la USO propone «una negociación de largo alcance que convoque a todas las fuerzas implicadas a encontrar una salida a la crisis global».

En este sentido el máximo responsable de la USO señala a «Efe» que es preciso recomponer la unidad de acción entre las tres grandes centrales sindicales del país (CC.OO., UGT y USO).

## «DEFENSA A ULTRANZA DE LOS INTERESES DE LOS TRABAJADORES»

—Jerónimo Lorente, secretario general de la CSUT: «Este otoño a la fuerza tiene que ser conflictivo porque están todos los convenios prácticamente por revisar, se viene perdiendo mucho poder adquisitivo de los salarios, el Estatuto de los trabajadores, el problema de la devolución de Patrimonio sindical y las condiciones de vida en general, tal y la actuación de la patronal llevará a una fuerte respuesta de los trabajadores, que nosotros, desde luego, auspiciaremos e impulsaremos con todas nuestras fuerzas».

En cuanto a la negociación colectiva, Lorente dijo a «Efe» que «se hará a final de año con arreglo a lo que ha subido la vida en todo el año o lo que podamos conquistar, ya que nosotros no nos ajustamos ante ningún molde».

## «COMBATIREMOS ENERGICAMENTE EL PACTO SOCIAL»

—Ramón Ibarrola, del secretariado confederal del Sindicato Unitario:

«El otoño caliente se producirá debido a la actitud beligerante que tanto Gobierno como Patronal, especialmente la CEOE y que se ha reflejado en el decreto sobre la revisión salarial, claramente contra los trabajadores porque no considera siquiera la garantía del poder adquisitivo de los salarios como anteriormente el propio Gobierno venía considerando en este tipo de decretos».

Los puntos sobre los que se va a centrar este otoño, a juicio de Ramón Ibarrola son, «el programa económico aparecido en el mes de Agosto, la cuestión del programa energético nacional que consideramos lesivo para los intereses de los trabajadores en el sentido de que va a promover la inversión en cuestiones no directamente productivas o que generen número de puestos de trabajo como los que se necesitan; la no satisfacción en gran cantidad de convenios del año anterior en lo referente a la revisión salarial, derechos sindicales etc. y el hecho de que el estatuto de los trabajadores, como ha sido anunciado por el propio Gobierno vaya a ser discutido rápidamente en el Congreso que sin duda va a añadir un nuevo factor de calor a este otoño».

En cuanto a la negociación colectiva señaló la necesidad de mantener el poder adquisitivo de los trabajadores y en este punto mencionó el pacto social que «combatiremos enérgicamente».

«La preparación de luchas generalizadas va a ser un factor que vamos a tener en cuenta los sindicatos como ya se está haciendo en Andalucía con el problema del paro y como previsiblemente se va a realizar en el sector del automóvil en solidaridad con los problemas de la Ford y otros más específicos. Estos temas los estudiaremos en las próximas reuniones confederales».

## UCD de Badajoz, contra la central de Valdecaballeros

### Sigue el encierro de alcaldes

Badajoz (Logos). — Los comités provinciales de UCD de Badajoz y Cáceres se han mostrado contrarios a la construcción de la central nuclear de Valdecaballeros en una reunión que han celebrado en Mérida.

El partido considera que no se ha cumplido la resolución quinta del Congreso de los Diputados que establecía la creación de una comisión que estudiara los expedientes antes de que la Dirección General de Energía aprobara la construcción de cualquier central.

UCD no se ha mostrado en contra de la energía nuclear sino de la ubicación en Villanueva de la central y del procedimiento seguido.

Mientras continúa el encierro de alcaldes y representantes de municipios, cuya cifra va en aumento. Hasta el momento —nueve de la noche— se calcula que hay unos 75 encerrados.

## UGT, EN CONTRA DE LA AUTORIZACION DE LAS CENTRALES NUCLEARES

Madrid (Logos). — La Federación de Industrias Energéticas de UGT ha hecho público un comunicado en el que rechaza la antidemocrática decisión del Gobierno, de aprobar, por medio

de la resolución de la Dirección general de la Energía, tres grupos nucleares, sin esperar a la creación del Consejo de Seguridad Nuclear, previsto en las resoluciones sobre el Plan Energético Nacional, aprobadas recientemente en las Cortes.

«Esta decisión —dice— viene a culminar la serie de irregularidades que se han venido cometiendo en la tramitación de los expedientes con la complicidad de diversas autoridades, mientras otras han sido removidas de sus cargos por el sólo hecho de dar información sobre los expedientes».

## TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardena 84  
teléfono: 70 73 52

## La ciudad de Mahabad y el Gobierno iraní acuerdan el cese de hostilidades

### Jomeini ha reiterado su condena a los rebeldes kurdos; el ayatollah Madari prefiere una solución negociada

Teherán (Efe-AFP). — El consejo municipal de Mahabad —baluarte del «Partido Demócrata Kurdo Iraní» (PDKI) en el Azerbaijón occidental— y el Gobierno de Teherán llegaron hoy a un acuerdo en virtud del cual cesan las hostilidades en la zona, anunció la agencia de noticias «Pars».

El acuerdo incluye las siguientes disposiciones:

—El Ejército está autorizado a entrar en la ciudad de Mahabad, a condición de que evacúe la localidad «en el primer momento oportuno»; los militantes de base del PDKI se beneficiarán de una amnistía; una vez restablecida la seguridad en la ciudad, los guardias de la revolución serán reclutados de entre la población local.

## SOLUCION NEGOCIADA PARA EL KURDISTAN

La propuesta del «número dos» de la jerarquía religiosa, ayatollah Madari, de establecer un alto el fuego en Kurdistán para comenzar a continuación las negociaciones, confirma la intención de cierta parte de la opinión iraní de proseguir, a pesar de las dificultades, la búsqueda de una solución pacífica al problema.

Previamente, el ayatollah Jomeini publicó un severo comunicado de once puntos, reiterando su negativa de reconocer a los «contrarrevolucionarios y rebeldes kurdos».

En el primer punto de su comunicado, Jomeini subrayó la necesidad de armonizar la acción de las fuerzas del orden, añadiendo que «quienes se opongan a ello serán considerados como criminales y llevados ante la Justicia».

En los puntos dos a siete, el ayatollah hizo referencia a la situación en el Kurdis-

tán. Exigió que los dirigentes del «Partido Demócrata Kurdo Iraní» (PDKI) sean sometidos a «castigos ejemplares».

Los últimos puntos del comunicado se dedicaron a la Prensa. «La libertad de Prensa será respetada, pero la Prensa que conspira y contraviene la revolución, será prohibida», manifestó Jomeini.

## PETICION DE PARTIDOS

Bilbao (Logos). — Diversos partidos y organizaciones del País Vasco han enviado telegramas al líder iraní Jomeini solicitando la suspensión de las ejecuciones a las que han sido condenados 12 militantes del Partido Socialista de los Trabajadores en un juicio celebrado en Aiyas.

## COMBATES EN AZERBAIJAN: 50 MUERTOS

Teherán (Efe-AFP). — Los kurdos han entrado en la guerrilla y lanzado hoy en Azerbaijón occidental (Noroeste de Irán) varias operaciones contra los «guardias de la revolución» quienes han tenido unos cincuenta muertos, informan hoy en Teherán círculos kurdos.

En Sardacht, un helicóptero del Ejército situó cerca de un cuartel a unos cincuenta «guardias de la revolución», que fueron muertos o hechos prisioneros por las pechmergas.

En la carretera de Sardacht a Banehn, de veinte a treinta «guardias de la revolución» han muerto durante un violento enfrentamiento con los guerrilleros kurdos, añade la misma fuente, que cita varios incidentes más en los que —dice— llevaron la peor parte los «guardias de la revolución».

## 1979 • Año Internacional del Niño



«Criar un hijo sano y feliz es reparar la propia tragedia infantil.»

Pida orientación a

Filium Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO

Apartado de Correos 2421 Madrid



En Brasil, un préstamo del Banco Mundial, condicionado a la distribución masiva de la "píldora"

## Control de la natalidad en América Latina

### La población indígena, objetivo primordial. (En 1950 podrían haber desaparecido todos los indios brasileños)

Por Mariana AGUIRRE

Durante la celebración de un seminario sobre el control de la natalidad en América Latina, celebrado en Brasilia el 15 de julio pasado, el ministro de Economía de Brasil explicó que el Banco Mundial había puesto como condición para conceder un préstamo que se distribuyeran píldoras anticonceptivas masivamente. La revelación ha vuelto a poner sobre el tapete la controvertida cuestión del control de la natalidad en el Tercer Mundo.

Rubens Vaz da Costa explicó que el Banco Mundial accedía a conceder un crédito solicitado por el Estado de Sao Paulo para la instalación de trescientos puestos de salud si en ellos se distribuían en el futuro píldoras anticonceptivas. No es ésta, sin embargo, la primera vez que organismos internacionales fomentan el control de la natalidad en Brasil y el llamado Tercer Mundo. En 1962 grupos norteamericanos de la Iglesia Protestante llevaron a cabo una activa propaganda sobre la planificación familiar entre los campesinos indígenas. Poco después, estudiantes de medicina de la Universidad de Goiás denunciaron

que misioneros presbiterianos realizaban inserciones masivas de dispositivos intrauterinos en el Nordeste brasileño, área poco poblada y con una tasa de mortalidad de 465 por mil. En 1971 el periódico "Estado de Sao Paulo" publicó texto de la Asociación Médica del Estado de Guanabara (AMEG) en el que se denunciaba a Benfam, filial de la International Parenthood Population Fund por propagar esterilizaciones masivas e implantación de dispositivos. El mismo periódico denunció que se habían esterilizado un millón de mujeres entre 1965 y 1971, señalando a Benfam como la responsable.

El secretario general de la Conferencia Nacional de Obispos, Ivo Lorscheider, explicó entonces que la Benfam orientaba sus programas hacia los sectores de la sociedad con menores recursos al tiempo que se intentaba eliminar las minorías indígenas.

### La amenaza demográfica

La población indígena de Brasil, la cual ha sido uno de

los principales objetivos de los programas de control de la natalidad, descendió de un millón a principios de siglo a 200 mil en 1960. Algunos antropólogos calculan que se prosigue con la política de controlar la natalidad por una parte, y exterminar de manera directa a los indígenas, por otra, hacia 1985 todas las tribus de indios brasileños podrían desaparecer. Pero el problema del control de la natalidad en realidad no es exclusivo del Brasil. Desde la década del cincuenta el gobierno de los Estados Unidos, fundaciones y corporaciones de ese país comenzaron a investigar la cuestión demográfica, llegando a la conclusión que era conveniente reducir las altas tasas de natalidad en el Tercer Mundo pues la presencia de grandes masas empujadas acarrearían conflictos sociales en el futuro.

Conjuntamente las Fundaciones Ford y Rockefeller, conjuntamente con el Chase Manhattan Bank, Time-Life, Continental Oil, entre otras corporaciones y Bancos y organismos internacionales (AID), destinaron fondos y se coordinaron en un complejo entramado orgánico

zativo para llevar a cabo el control de la natalidad en el marco de la Alianza para el Progreso se llegaron a gastar 10 millones de dólares para ese propósito.

Paralelamente a que se avanzaban estos planes, técnicos y científicos argumentaron que el crecimiento de la población era un impedimento para la elevación de la producción, el tiempo que se limitaba la capacidad de ahorro. El entonces presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, dijo en 1961 ante la ONU que "cinco de cada diez dólares que se invierten en el control de la natalidad valen los diez que se invierten en el crecimiento económico".

Para los expertos que están a favor del control una mayor población significa demanda de



El Banco Mundial ha puesto como condición a un préstamo al Brasil el que se hiciera una distribución masiva de la "píldora" en el país. — (Foto FIEL-EFE)

### Etnias y marginación

Otra serie de científicos —entre ellos Angel Fucracio y Paul Siger— refutaron estas teorías demostrando que las tierras de manera rentable. Siguiendo esta orientación el Banco Mundial, ahora cuestionado en Brasil, canalizó 150 millones de dólares entre 1972 y 1976 para proyectos de control. Este organismo declaró que su objetivo era «impedir 840 millones de nacimientos entre 1970 y el año 2000». En Puerto Rico, por ejemplo, el 52 por ciento de las mujeres en edad fértil están hoy esterilizadas.

son objetivos a lograr antes que la esterilización y el control de la natalidad. Se ha señalado también que a medida que los Organismos como la AID y el Banco Mundial reducen el volumen de ayuda para fines educativos, subían los orientados al control de la natalidad y la ayuda militar. Los críticos del control de la natalidad piensan que este debe ser un legítimo derecho que la mujer debe ejercer pero que no debe ser impuesto por los capitales internacionales que temen las explosiones sociales de grandes masas marginadas. (Fiel, Servicios Especiales de EFE)

Diversos organismos internacionales luchan por un mayor control de la natalidad en el llamado Tercer Mundo — (Foto FIEL-EFE)

# ¿EXCESO DE CUIDADOS MEDICOS?

Mientras las dos terceras partes de la humanidad carecen de suficientes atenciones médicas, en Estados Unidos se denuncian innecesarios tratamientos, sobre todo a las mujeres

Por Pedro LAZARO

Resulta curioso que mientras las dos terceras partes de la humanidad, al menos, carecen de suficiente asistencia médica, en Estados Unidos, se denuncia periódicamente ciertos excesos en el nivel de cuidados que son dispensados a la población. El último caso ha ocurrido en una reciente Conferencia, patrocinada por el Instituto Nacional de la Salud. En el curso de la misma, un grupo de expertos en obstetricia ha afirmado que las mujeres embarazadas y sus fetos son objeto con frecuencia de ensayos y tratamientos innecesarios. En algunos casos, este exceso produce enfermedades e incluso la muerte de la madre o del niño.

Entre los tratamientos cuyo abuso se ha señalado, los más frecuentes son la vigilancia electrónica del feto y las operaciones de cesárea. Este último punto ha sido señalado ya con anterioridad, aunque quizá sea ésta la primera vez que se hace a nivel nacional y que la denuncia es presentada por un grupo de expertos, que en cierto modo, representan a la mayoría de los profesionales de la medicina del país.

Se puede recordar, a un nivel de repercusión más limitado, una pequeña polémica surgida hace años, cuando nació el último hijo del fallecido Bob Kennedy al saberse que tanto él como sus siete hermanos habían sido traídos al Mundo mediante cesáreas.

ABUSOS MAYORES  
En lo referente a la vigilancia electrónica, el otro notable abuso

se señalado por los expertos, se trata de una serie de procedimientos que permiten señalar la presencia eventual de defectos fetales.

Los procedimientos internos, según los especialistas, son los que deberían administrarse con más parsimonia. Mediante estos procedimientos se trata de vigilar la presencia de irregularidades en los latidos del corazón del feto o insuficientes riegos sanguíneos del cerebro. Para conseguirlo, se puede prender una grapa en el cráneo del feto, a fin de conectarlo con una máquina que recoge su ritmo cardíaco. O bien se le extraen muestras sanguíneas. En otros casos, se introduce un instrumento en el útero de la madre, a fin de vigilar el ritmo de las contracciones.

Según los expertos del Instituto Nacional de la Salud, una vigilancia exterior es suficiente en la mayoría de los casos. A menos de existir complicaciones alarmantes —lo que, de todas formas, ocurre en un 25 al 35 por ciento de los casos—, basta con el chequeo con el estetoscopio. Aunque los expertos han sido muy cautelosos cuando se ha tratado de precisar con cifras exactas las consecuencias de estos excesos, se ha revelado que las grasas prendidas en el cráneo del feto trae como consecuencia, en ocasiones, ciertos tipos de brotes infecciosos, abscesos, etc.

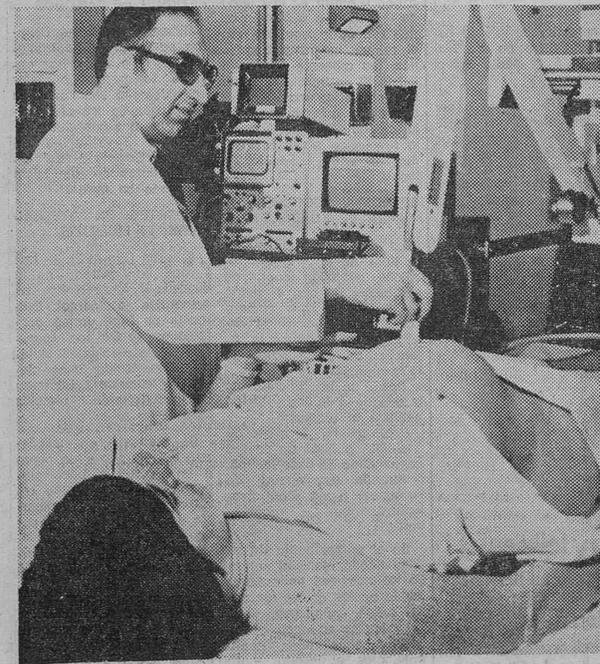
Se ha citado un porcentaje de muertes resultantes de estas complicaciones del orden del 0,6 por mil. No por exiguo menos alarmante.

### OTRAS OPINIONES

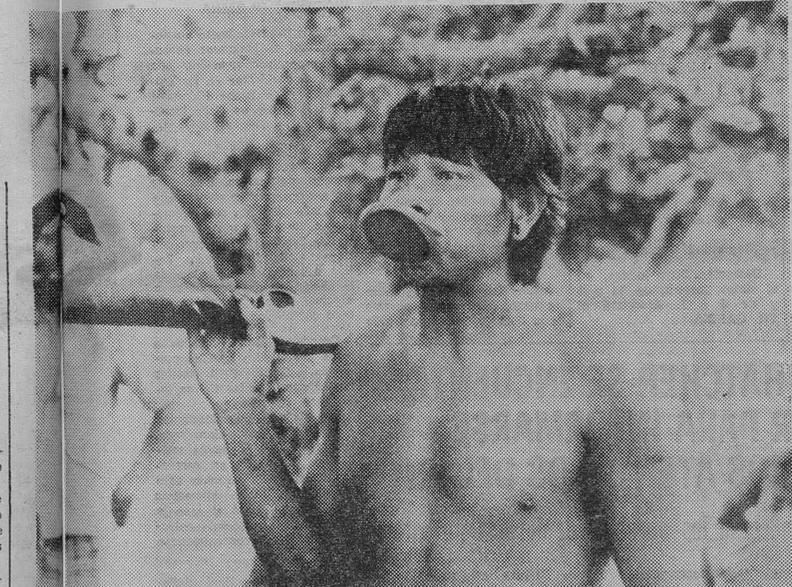
Las conclusiones de estos expertos, como cabía esperar, han sido rechazadas por otros colegas. Hay un buen número de médicos que defienden a capa y espada la necesidad más que la conveniencia de utilizar los sistemas electrónicos de vigilancia uterina o fetal en la mayoría de los casos. A este respecto se ha puesto también de relieve que análisis de líquido amniótico, extraído durante el embarazo, puede permitir hallar con anticipación la presencia de deformaciones congénitas graves. Ello podría repercutir en un aumento del número de abortos realizados para impedir el nacimiento de niños con retrasos mentales.

El informe de los expertos ha recomendado que al mismo tiempo que se debería controlar y restringir la administración de tratamientos relacionados con la vigilancia fetal electrónica, debería extenderse sin embargo mucho más el análisis amniótico, que se comporta prácticamente riesgo alguno, pero que permite detectar con seguridad y la suficiente anticipación el feto con defectos graves. En particular, este análisis es recomendable para mujeres de más de 35 años, en las que es mayor la probabilidad de fetos mongoloides.

Pese a las ventallas descritas, los expertos obstétricos han afirmado que unas 65.000 mujeres que podrían recibir al año este tipo de tratamiento no reciben por causas diversas.



La asistencia a las embarazadas, tema público en los Estados Unidos (Foto FIEL-EFE)



Jackie, de pocos años podrían haber desaparecido todos los indios brasileños. — (Foto FIEL-EFE)

# JACKIE A LOS CINCUENTA AÑOS

Nueva York (AFP-FIEL) — Jacqueline Bouvier Kennedy Onassis acaba de cumplir 50 años. Es hoy una mujer "conocida" consiguientemente debería escapar del personaje de leyenda.

Jackie encontró un nuevo camino por la vida, en Birmingham, que dedicó a un libro.

Es probable que, por primera vez en su matrimonio con John F. Kennedy, Jackie no se preocupó por su equilibrio. Jackie ha estado en un momento de su vida que hoy, Jackie se da cuenta de ser ella misma.

### PUNTUALIDAD Y EFICACIA

Magníficamente conservada lleva en Nueva York una vida muy activa dedicada a su profesión y sus aficiones. Cuatro días por semana, toma un taxi a la puerta de su lujoso apartamento de la Quinta Avenida para ir a la oficina, donde trabaja para Doubleday, la gigantesca editorial norteamericana, seleccionando manuscritos.

Jackie se esfuerza ante todo por ganarse realmente su sueldo anual de 50.000 dólares. Puntualidad y eficacia son las cualidades que le reconocen sus colegas.

Jackie va frecuentemente a almorzar con sus amigos. Desde la muerte, en París, hace cuatro años, de su segundo esposo, el multimillonario griego Aristóteles Onassis, Jackie ha conseguido preservar relativamente bien su esfera íntima y la de sus dos hijos, Carolina y John.

### UN CUENTO DE HADAS

Peru la Prensa sigue acuchando al "monumento nacional", como la ha llamado el "New York Post". Sus frecuentes salidas, el año pasado quien el periodista Pete Hamill quien con Onassis escribió "Jamás una cortesana se había vendido tan cara", hicieron correr mucha tinta.

Hoy el director de cine Peter Davis de 42 años, es según los rumores, el más asiduo acompañante de Jackie.

Y "Jackie oh", una biografía que se muestra bastante irreverente en cuando a su vida privada, es un best-seller en los Estados Unidos desde hace varios meses. Los norteamericanos no se cansan de ir hablar de ella.

Entrada para siempre en la historia el 22 de Noviembre de 1963 —día del asesinato del presidente Kennedy—, cuando América y el mundo entero compartieron sus lágrimas y su dolor, Jackie, querido o no, si que siendo un personaje mítico y misterioso para las multitudes.

En cierta ocasión en que se quejaba de los fotógrafos Onassis le dijo: "En el mundo entero, a la gente le encantan los cuentos de hadas, sobre todos los que se refieren a la vida de los ricos —las de comprenderlo y aceptarlo—".

# VISPERAS DE CRISIS

Por Pedro LAZARO

TODOS los profetas oficiales, los expertos y observadores parecen haberse puesto de acuerdo para la inminencia de la crisis económica a escala mundial. Incluso organismos tan serios como la OCDE coinciden con personalidades individuales en que esta vez no nos escapamos de otra como la de los años 30, sólo que en mucho peor. Los primeros convencidos parecen ser los propios directivos de las grandes empresas petroleras, que ya han empezado a vender las acciones que poseen de sus propias empresas.

Esta especie de huida de ratas que abandonan el barco a punto de irse a pique es quizá uno de los detalles más significativos del momento económico actual. En principio, parece corroborar la proximidad del peligro. Efectivamente, en caso de recesión aguda, provocada sobre todo por la situación energética, resulta evidente que las acciones de las petroleras no van a valer ni el papel en que están impresas. En el pasado mes de Abril, el director de una empresa vendió de golpe más de 110.000 acciones de su compañía, en lo que constituye hasta la fecha la más importante de las ventas de este estilo.

### DIVERSAS RAZONES

¿Qué puede impulsar a estos ejecutivos a deshacerse de un papel en el momento en que ha alcanzado el mercado la cotización más elevada de su historia? Diversas razones, es de suponer. Pero todas ellas podrían resumirse en el deseo de buscar un lugar más seguro para sus dólares. Lingotes de oro, joyas, o joyas, o yates. Hay muchas formas de invertir hoy día con cierto margen de seguridad una suma elevada, con vistas a una situación de inseguridad económica.

Las acciones de la empresa Ashland Oil, por ejemplo, que en los últimos doce meses habían llegado a cotizarse a 45 y medio, habían bajado a mediados de Julio a 40. La causa más probable de este bajón, en un momento en que el «business» está en plena forma, ha sido la venta de 80.000 acciones de la empresa por parte de un grupo de directivos.

Recordemos que la entrega de un paquete de acciones a un directivo, sea en el momento de firmar el contrato o a raíz de alguna gestión particularmente feliz, es una forma rutinaria de recompensa en el mundo de los salarios de seis —incluso de siete— cifras.

Estas ventas, llamadas «internas» habrían pasado desapercibidas dentro del fenómeno, más generalizado, de compras eufóricas y públicas de acciones que avatar tras avatar energético, están subiendo meteóricamente. No obstante, las transacciones efectuadas con el papel en posesión de los ejecutivos de las empresas han de ser comunicadas a un organismo gubernamental, la Comisión de Seguridades y Cambio (SEC), que de esta forma mantiene cierto control que le permite —o al menos, se supone— evitar maniobras fraudulentas.

### EXTRAÑEZA Y ALARMA

Una empresa privada, Stock Research, que se dedica a la investigación de documentos públicos, reúne todas las semanas una lista detallada de dichas transacciones. Su publicación, por el servicio financiero de una agencia de Prensa, ha suscitado lógicamente una serie de reacciones y, sobre todo entre los inversionistas del sector, ha causado extrañeza e incluso alarma. Según dicha información, se ve que, sólo entre Junio y la primera semana de Julio, se realizaron 30 ventas legales de acciones de unas 20 empresas petroleras. Aunque la obligación de informar a la SEC es respetada teóricamente de forma general, observadores próximos al mundo de la finanza aseguran que también se efectúan bajo mano una serie de transacciones privadas, que no aparecen nunca reflejadas en los documentos de la SEC.

En la actualidad, los datos existentes muestran que se están produciendo dos veces más ventas «internas» que compras. Entre las excepciones notables figura la de un ejecutivo de la empresa Charter, que compró en Abril un número considerable de acciones de su misma empresa, a cotizaciones inferiores a 11 1/4. Pocas semanas después, la cotización subió a 44 7/8. Pero, en general, la tendencia está claramente a favor de las ventas. En un reciente período de tres semanas, hubo 24 ventas por sólo nueve compras.

Un fenómeno que, al llegar al conocimiento del público, ha provocado si no un pánico, sí una serie de fluctuaciones. Aunque, por supuesto, la tendencia sigue siendo al alza.

# AYER QUEDO DESCONVOCADA LA HUELGA DEL TRANSPORTE

## El anuncio hecho el martes, en este sentido creó cierta confusión y no resultó efectivo

Madrid (Logos). — El comité de huelga de transportes ha desconvocado el paro que se venía realizando en el sector tras mantener una entrevista esta mañana con el director general de Transportes Terrestres; Pedro González Haga, informan a Logos fuentes próximas al Departamento ministerial.

En la reunión, el director general ratificó ante los representantes del sector la postura de la Administración sobre el conflicto. Al final, el comité de huelga acordó la desconvocatoria del paro que, con escasa incidencia según los datos facilitados por la Administración, se venía produciendo desde el pasado día 21 de Agosto.

Por su parte, la Dirección General de Transportes Terrestres, en línea con los acuerdos adoptados con representantes del sector el 13 de Julio pasado y en las conversaciones mantenidas durante la última semana, mantiene su propósito de llevar a cabo durante el mes de Septiembre las siguientes actuaciones.

1. — Preparación del texto regulador sobre el establecimiento de centros de contratación y de distribución y control de cargas. El plan nacional de estaciones de transporte recogerá las conclusiones definitivas de este texto, que será sometido a estudio de la representación de los transportistas.

2. — Preparación de un texto regulador de la declaración administrativa de portes.

3. — Establecimiento de un texto que proponga el acuerdo marco en el que se regulen las relaciones entre las agencias de transportes y los transportistas discrecionales.

4. — Publicación en el BOE del reglamento de las Juntas consultivas del transporte.

5. — Iniciación de las conversaciones entre una representación de los transportistas y RENFE para evitar toda competencia desleal y establecer las condiciones para que los transportistas, agrupados en la forma que lo consideren conveniente, puedan realizar los transportes complementarios del ferroviario que se precisen.

6. — Publicación inmediata en el BOE de las resoluciones de la Dirección General del 18 de Julio y de 31 del mismo mes referentes a la contingencia.

7. — Publicación inmediata en el BOE de las tarifas en los términos en que la subida fue autorizada por la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos el pasado 8 de Agosto.

LA DESCONVOCATORIA SE HIZO AYER  
Con relación a la desconvocatoria de la huelga del transporte discrecional, existió bastante confusión. Inicialmente se anunció la desconvocatoria, el pasado martes, en virtud de la votación favorable a tal fin efectuada entre los miembros de AND; pero al no haberse pronunciado la otra Asociación convocante (FENADISMER) surgieron los problemas.

Incluso en la madrugada de ayer se registró la actuación de algunos piquetes y, concretamente, en San Felices del Roldán fueron pinchadas las ruedas de dos camiones, que habían comenzado a trabajar en la tarde del martes.

Pero a mediodía de ayer se promulgó la desconvocatoria de manera oficial y con el acuerdo pleno de todas las partes implicadas.

### INCIDENTES EN EL PUERTO DE LA CORUÑA

La Coruña (Logos). — Se espera que la normalidad del tráfico en el puerto de La Coruña donde durante los últimos días se han registrado graves trastornos sea establecida mañana, aunque los transportistas en paro hayan condicionado dicho restablecimiento a la previa libertad de los detenidos y a la supresión de toda sanción económica derivada de la participación de piquetes.

Durante la jornada de hoy se registraron diversos incidentes particularmente en la lonja, al no respetar una minoría de exportadores de pescado el acuerdo de su Asociación, de no comprar mercancía debido a las dificultades que representaba el envío a los mercados del interior de la península.

La presencia de la Policía, ya que no su intervención, directa, ha sido constante en el puerto y sus servicios fueron requeridos para proteger la ruta de algunos camiones y convoyes, así sucedió también en la lonja, donde fue embarcado el pescado en los vagones de RENFE los transportistas en paro interpusieron los camiones entre aquéllos y la máquina del convoy. La sola presencia de la Policía Nacional bastó para disuadir a los transportistas de persistir en su acción.

## Sólo cinco casos de cólera en la provincia de Barcelona

Barcelona (Efe). — Sólo cinco casos de enfermos de cólera, clínica y bacteriológicamente comprobados, existen en estos momentos en la provincia de Barcelona, según ha indicado a primera hora de esta tarde a Jefatura Provincial de Sanidad.

Los enfermos se encuentran internados tres en la residencia sanitaria Príncipes de España, de Hospitalet, y los dos restantes en el hospital de Nuestra Señora del Mar, de Barcelona. No ha habido altas ni bajas en las últimas 24 horas, pero el día anterior fueron dados de alta los otros dos restantes enfermos, de los siete oficialmente registrados como afectados de cólera en el brote de los últimos días de Agosto.

## SIN USTED SABERLO NOS ESTA BUSCANDO

Somos empresa líder en nuestro ramo, con proyección internacional.

### SI ES USTED:

— Persona ambiciosa, con enormes deseos de superación.

— Si tiene buena presencia y amplia cultura.

NOSOTROS LE OFRECEMOS EN NUESTRO DEPARTAMENTO COMERCIAL (AMBOS SEXOS)

— Preparación e ingreso en una semana, sistema único de organización y clientes.

— Su primer mes los ingresos serán de 45.000 Ptas.

— Seguridad Social.

Selección hoy, jueves, en el Hotel Corona, de 11 a 1 y de 4 a 7. Atenderá el SR. GARCIA.

## NO SE VISLUMBRA SOLUCION AL CONFLICTO DE «CAMPSA»

### Se mantienen invariables las posturas de la empresa y personal de la flota

Ayer se registraron incidentes en Baena

Madrid (Logos). — El absentismo laboral está alcanzando en nuestro país cotas superiores a las de cualquier otro país europeo, hasta el punto de que, en los últimos tres o cuatro años, se ha saltado de 90 millones de horas perdidas al año por la población laboral, a 113 millones de horas según un estudio que tiene en avanzado análisis la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE).

Estos 113 millones de horas perdidas se componen fundamentalmente de bajas por enfermedad, que en miles de casos, según palabras del presidente de la CEOE, son concedidas en los ambulatorios de la Seguridad Social sin rigurosidad de ninguna clase.

Esta pérdida de 113 millones de horas laborales al año supone un incremento que oscila entre el 25 y 30 por ciento, sobre todo teniendo en cuenta que la población en paro asciende a millón y medio de personas.

EL SECRETARIO NACIONAL DE USO VIAJA A NICARAGUA

Madrid (Logos). — El secretario general de USO, Manuel Zaguire, ha iniciado hoy una gira de 7 días de duración por varios países latinoamericanos. Le acompaña el secretario de Relaciones Internacionales de la Central, Angel Otero.

El viaje tiene como meta principal Nicaragua donde el secretario general de USO permanecerá tres días, al objeto de conocer de cerca la realidad política y sindical del país tras la reciente revolución.

### NO SE VISLUMBRA SOLUCION AL CONFLICTO DE CAMPSA

Madrid (Logos). — Continúan las negociaciones del convenio de la flota de Campsa a través

del comité de huelga y la representación de la empresa.

Se inició la sesión con una intervención del director general, señor Pérez Ceda, en la que desmintió la existencia de una lucha política en la alta dirección de Campsa.

La Patronal intentó —según informa UGT— dejar fuera de la negociación a los asesores de las Centrales sindicales UGT, CC. OO y S.L.M.M., y ante la firme actitud de los representantes de los trabajadores, que mantuvieron inflexible su postura en este sentido, la Patronal reconoció —añade UGT— el derecho de los trabajadores a ser asistidos por sus correspondientes asesores.

La negociación propiamente dicha se mantiene bajo las mismas posturas por ambas partes, por lo que, de momento, no se vislumbra ninguna solución al conflicto y se mantiene firme la convocatoria de huelga para el próximo día 3 de Septiembre, apoyada por las Centrales sindicales UGT, CC. OO y S.L.M.M., que cuentan con representación en el comité de empresa y de huelga.

### INCIDENTES EN BAENA

Sevilla. — Un número no terminado de jornaleros en paro han protagonizado hoy una serie de incidentes en las proximidades de Baena (Córdoba) y en el centro de dicha localidad.

Según ha informado a «Efe» un portavoz del sindicato de obreros del campo, dentro de las acciones contra el paro que el citado sindicato está promoviendo, un centenar de jornaleros de Baena ocuparon ayer una finca propiedad de Pedro Bellón, a unos siete kilómetros de la ciudad, donde procedieron a efectuar tareas de limpieza en unos 400 olivos.

Cuando estaban dedicados a estas faenas hizo acto de presencia la Guardia Civil, que les ordenó desalojar las tierras invadidas.

Esta mañana, unos doscientos cincuenta de estos jornaleros, siempre según la fuente sindical, se dirigieron en caravana hacia un pueblo vecino pero a unos dos kilómetros de Baena les cortó el paso a la Guardia Civil, volviendo entonces al pueblo y concentrándose en el mismo.

En vista de su actitud acudieron al lugar fuerzas de la Policía Nacional, originándose una serie de incidentes y enfrentamientos.

Según fuentes policiales consultadas por «Efe», en efecto se han producido algunos enfrentamientos y las fuerzas de orden público se han visto obligadas a efectuar algunos disparos de balas de goma, aunque no se tienen noticias de heridos ni se han registrado detenciones.

Una vez disueltos, los jornaleros se fueron dirigiendo hacia el edificio del Ayuntamiento, donde a primeras horas de la tarde han iniciado una reclusión voluntaria.

### LA POLICIA MUNICIPAL CORDOBESA DEJA DE IMPONER MULTAS

Córdoba (Logos). — La Policía municipal cordobesa puede ir a una huelga si el Ayuntamiento no solucióna seguidamente sus reivindicaciones.

Desde hace dos días, los agentes se mantienen en una actitud pasiva en cuanto a la imposición de multas, habiendo acordado una huelga de «talonarios caídos» hasta tanto se celebre una asamblea general en la que los agentes municipales decidirán las medidas a adoptar.

## Los pescadores de altura de Guipúzcoa, a la huelga desde primeros del mes que viene

### Aparición de coloraciones rojizas en algunas rías gallegas

San Sebastián (Efe). — Los pescadores de altura de Guipúzcoa comenzarán una huelga a primeros de Septiembre, coincidiendo con el retorno de los barcos que faenan en alta mar, al no llegarse a un acuerdo entre sindicatos y armadores.

De todas formas, a pesar de haber decidido la huelga los Sindicatos ELA-STV y CC.OO., los marineros y pescadores realizarán una asamblea el viernes 31 del corriente en la que definitivamente adoptarán una postura.

La paralización del gremio de altura afecta en Guipúzcoa a unos 1.500 pescadores, sobre todo de Pasajes. El resto del gremio —otros 500— quedará al margen, al carecer sus embarcaciones de licencia de pesca.

### COLORACIONES ROJIZAS EN ALGUNAS RIAS BAJAS

Vigo (Logos). — La Red de Observación y Vigilancia de la Calidad del Medio Marino, dependiente del Instituto Español de Oceanografía, ha detectado en estos últimos días la aparición de coloraciones rojizas en las aguas de algunas de las Rías Bajas. Como consecuencia de esta aparición, se han intensificado los muestreos de las aguas que periódicamente se realizan y, particularmente, en las zonas afectadas por dichas coloraciones. Los estudios permiten determinar que dichas coloraciones en la ría de Arosa se deben a la presencia ma-

siva del ciliado marino "mesodinium robrum". Esta especie está citada en la bibliografía como productora de coloraciones rojizas, aunque en ninguno de los casos menciona que tenga efectos tóxicos.

### EL PROBLEMA DEL GROSOR DE LAS MALLAS

Los Alcázares (Murcia) (Efe). — "El problema realmente grave en la pesca no es la contaminación, sino el que se pesca con exceso" ha manifestado a «Efe» Juan José López Gómez, vicedirector del Instituto de Investigaciones Pesqueras de Barcelona, que pasa unos días de descanso en Los Alcázares.

"Se construyen barcos cada día más grandes —dijo— y se utilizan mallas pequeñas. Todo es perjudicial. El Comité de Pesca del Mediterráneo, integrado por representantes de todas las Cofradías de pescadores en su reunión de Vilanova I la Geltrú, concluyó en la necesidad de limitar el copo de pesca".

"A los pescadores hay que convencerlos de que cuando la malla es grande, el pescado pequeño, sin interés comercial, puede salir y las capturas son más rentables. A este respecto, nosotros hemos hecho un plan experimental a cinco años vista, y al segundo año hemos obtenido conclusiones positivas en relación con nuestra teoría del grosor de las mallas".

## MARGARET THATCHER SE ENCUENTRA EN EL ULSTER PARA INFORMARSE DE LOS ULTIMOS ATENTADOS DEL IRA

### La Policía cree conocer a los asesinos de lord Mountbatten

Belfast, Irlanda del Norte (Efe). — La primer ministro británica, Margaret Thatcher, ha efectuado hoy una inesperada visita al Ulster, para conocer la situación en la provincia, tras los atentados de los últimos días.

Sin embargo, el primer ministro irlandés, Lynch, no ha suspendido sus vacaciones en Portugal y la reunión de su Gobierno fue presidida por el viceprimer ministro; en ella se examinó la situación creada por la ofensiva del IRA provisional. Los ministros irlandeses se quejaron del tono empleado por algunos diarios británicos.

A su llegada a Belfast, la señora Thatcher se dirigió al hospital Musgrave Park, donde están internados los soldados heridos en los dos ataques del IRA. Le acompañó en su visita el ministro para el Ulster, Atkins, cuya dimisión fue pedida ayer por la «Asociación para la Defensa del Ulster» (protestante).

La primer ministro británica se reunió con los jefes de las fuerzas de seguridad y visitó la localidad fronteriza de Grossmaglen, una de las zonas en que se han registrado mayor número de

atentados terroristas.

A pesar de haberse reforzado algunas medidas de seguridad, no parece probable que sea aumentado el número de soldados en la provincia, que en la actualidad es de 14.000, ni de policías, que son 30.000. En todo caso, si, como parece probable, el primer ministro de Irlanda asiste en Londres a los funerales de lord Mountbatten, el día 5 de Septiembre, la señora Thatcher buscará entrevistarse con él. En opinión de todos los comentaristas, la señora Thatcher aprovechará la ocasión para insistir en un cambio de actitud irlandesa hacia el IRA que haga posible la extradición al Reino Unido de los culpables de actos terroristas.

### LA FAMILIA REAL SUSPENDE SUS COMPROMISOS

Londres (Efe). — La familia real británica suspendió sus compromisos oficiales, mientras dure el luto en la Corte por la muerte de lord Mountbatten, se anunció en el palacio de Buckingham. Sin embargo, el príncipe Carlos y el duque de Edimburgo cumplirán algunos de sus compromisos contraídos previamente.

El luto de la Corte durará hasta el próximo día 5 de Septiembre, en que se celebrarán los funerales oficiales, en Westminster.

Se han adoptado, por otra parte, algunas medidas especiales de seguridad. Unidades del Ejército, han sido enviadas al palacio residencial de verano de la Reina, en Escocia, a fin de reforzar las medidas en torno a la familia real. Ayer, la señora Thatcher mantuvo entrevistas con los ministros del Interior y de Defensa, con el objeto de reconsiderar la protección de la Reina y demás personalidades.

### SOBRE LA IDENTIFICACION DE LOS AUTORES DEL ATENTADO

Dublín (Efe). — Irlanda ha ofrecido una recompensa de cien mil libras esterlinas a quien facilite información que permita capturar a los asesinos de lord Mountbatten. Esta recompensa fue anunciada poco después de que el viceprimer ministro informase que la Policía cree conocer la identidad de los autores del atentado, que, al parecer, se encuentran todavía en territorio de Irlanda.

# El Congreso verá el martes los suplicatorios contra Monzón y Letamendía

## Posible trámite de urgencia para la Ley del Referéndum

Madrid (Logos).— El Congreso de los Diputados iniciará su actividad normal la próxima semana, con la convocatoria de diversas reuniones.

El martes, día 4, se reunirá la Mesa y la Junta de Portavoces de la Cámara, para determinar el programa y posible convocatoria del Pleno.

Para ese mismo día ha sido convocada la Comisión de Suplicatorios. Actualmente están pendientes de estudio, por esta Comisión, los suplicatorios solicitados por la Sala Segunda del Tribunal Supremo contra los diputados de «Herr» Batasuna, Telesforo Monzón y Francisco Letamendía.

El miércoles, día 5, se reunirá también la ponencia de Cultura, para continuar el estudio del estatuto de Radio y Televisión.

### LA LEY DEL REFERENDUM

Madrid (Efe).—El proyecto de Ley Orgánica que regula las condiciones y el

procedimiento de las distintas modalidades de referéndum previstas en la Constitución «está prácticamente terminado», han asegurado a «Efe» fuentes próximas a la Presidencia del Gobierno.

Las mismas fuentes indican que la intención del Gobierno es adelantar su envío a Cortes y tratar de que las Cámaras lo tramiten por el procedimiento de urgencia, a fin de que esté aprobado con tiempo suficiente para ser aplicado con motivo del referendo de los Estatutos de autonomía para el País Vasco y Cataluña.

En este sentido, el presidente de la Comisión Constitucional del Congreso de los Diputados, Emilio Artard, ha manifestado a «Efe» que, a su modo de ver, «esta ley podría ser aprobada en el mes de Septiembre, para tratar de dar cumplimiento a las legítimas aspiraciones de quienes están pendientes de esto para consumir su autonomía».

# TOROS

Linares (Jaén) (Efe). — Segunda de la Feria. Llano. Se lidiaron toros de Salvador Domecq, con poca fuerza.

Dámaso González, que sustituirá a «Paquirri». Hizo larga faena a su primero. Estocada. Dos orejas. En su segundo buena faena a base de redondos, pinchazo y estocada. Dos orejas. Sale a hombros de la plaza.

José María Manzanares. Faena de alño en el primero que mató de dos pinchazos y estocada. Pitos. En el otro, de escasa fuerza el toro, estocada casi entera, pitos.

Luis Francisco Esplá. Se lució con las banderillas en los dos toros. En el cuarto, faena meritoria. Estocada y descabello, oreja.

### NOVILLADA DE REJONES

San Sebastián de los Reyes (Madrid) (Efe). — Seis novillos para rejones, de la ganadería de Concha y Sierra. Tres cuartos de entrada.

Angel Peralta, cortó una oreja. Manuel Jorge, una oreja. Manuel Peralta, escuchó aplausos. El portugués Pablo Caetano, un aviso. El quinto de la tarde lo torearon los hermanos Rafael y Angel Peralta. Aplausos y la pareja formada por Manuel Jorge y Caetano, recibieron un aviso. Silencio.

### LOS CORDOBESIS, SIGUEN RECORDANDO A «MANOLETE»

Córdoba (Efe). — Los cordobeses han demostrado hoy, un año más, que siguen recordando aún al que fuera famoso diestro cordobés Manuel Rodríguez «Manolete».

Así se ha puesto de manifiesto a través de las numerosas ofrendas florales realizadas ante el mausoleo donde reposan los restos de «Manolete», en el cementerio de Nuestra Señora de la Salud, al cumplirse el 32 aniversario del fallecimiento del diestro.

# PLAZA DE TOROS DE PALENCIA

Empresa: Martínez Flamarique - Felicísimo Tejedor  
FERIAS Y FIESTAS DE SAN ANTOLIN 1979  
4 GRANDES CORRIDAS DE ABONO  
y un maravilloso espectáculo cómico taurino musical

**SABADO, 1.º**  
Primera de abono  
6 toros de D. Bernardino Piriz, de Olivenza (Badajoz), para los espadas:  
Santiago Martín EL VITI  
EMILIO MUÑOZ y  
Juan A. Ruiz ESPARTACO

**DOMINGO, 2**  
Segunda de abono  
6 toros de D. Alonso Moreno, de Madrid, para los matadores:  
JOSE LUIS GALLOSO  
Félix López EL REGIO y  
ORTEGA CANO

**LUNES, 3**  
Tercera de abono  
6 toros de D. Lisardo Sánchez, de Salamanca, para los diestros:  
RAFAEL DE PAULA  
Manuel Benítez EL CORDOBES y  
FABIAN MENA

**MARTES, 4**  
Cuarta de abono  
6 toros de Hermano Buendía (La Quinta), de Sevilla, para los maestros:  
Francisco Rivera PAQUIRRI  
ANGEL TERUEL y  
Luis Francisco ESPLA

**MIERCOLES, 5.º** GRANDIOSO ESPECTACULO  
CÓMICO TAURINO MUSICAL  
GALAS DE ARTE  
LAS CORRIDAS COMENZARAN  
A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE

# MISS ESPAÑA 1979: "SE COCINAR Y SOY CELOSA"

Tiene 19 años, nació en Alicante y lleva tres meses viviendo en Madrid

María Dolores Forner Toro es una estudiante con ojos color de miel

—Soy una chica normal a la que le gusta cocinar y que es, a la vez, celosa. Lo que más me gusta de la gente es la sencillez. Por otra parte, soy muy sensible y lloro por nada.

Es... Miss España 1979, elegida en Lloret de Mar. Tiene 19 años y ojos de color de miel. Nació en Alicante y vivió con sus padres en Benidorm hasta hace tres meses en que se trasladó a Madrid.

—Creo en el matrimonio siempre que la pareja se conozca bien... y el día que me case me gustaría tener cuatro o cinco hijos.

### «LE DEBO PARTE A MI NOVIO»

Se llama María Dolores (Y así que se le puede cantar eso de «Dios te ha dado la gracia del cielo... María Dolores»). Sus medidas «íntimas» son: 80-60-85. Y tiene novio

—Se llama Carlos Moro y lo conocí en una de las galas... de Miguel Bosé.

—O sea: que ibas a admirar a Bosé... y te encontraste con Carlos

—Más o menos. Mi novio trabaja como representante artístico e iba por eso con Miguel Bosé.

—Llevan seis meses de noviazgo. A María Dolores le decimos que, hasta ahora... que se sepa, todas las que fueron elegidas «Miss España», rompieron con el novio que tenían

—Pues yo quiero romper con esa tradición. Además, quiero decir que el cincuenta por ciento de mi pequeña fama a, ser ya «Miss España» se lo debo a mi novio. Él se preocupó mucho porque todo saliera bien... hasta el punto de que 24 horas antes anduvo como un loco por Barcelona buscando un vestido negro, de gala: el que tenía que sacar en la noche final.

### «QUISIERA SER ACTRIZ»

Tiene una ilusión: ser actriz. Pero nos dice que no cuenten con ella... para quitarse la ropa así como así.

María Dolores nunca ha salido de España. Y ahora tendrá que hacerlo para representarnos en los certámenes de «Miss Europa» y «Miss Universo».

—¿Qué harás con el dinero que te dieron por ser «Miss España»?

—Pienso pagarme clases de arte dramático.

La nueva «Miss España», es experta, al parecer, en repostería (por aquello del restaurante de sus padres), estudió Bachillerato hizo dos cursos de corte y confección y ahora estudia inglés. Se dijo —y por varias voces— que se parecía, que tenía un aire a Amparo Muñoz. Se lo preguntamos y se enfada un poco:

—No me gusta que me comparen con Amparo. Ni con nadie.

Le gusta el cine. Sus actrices preferidas: Jane Fonda y Concha Velasco. Su director: Buñuel.

—¿Un deporte?

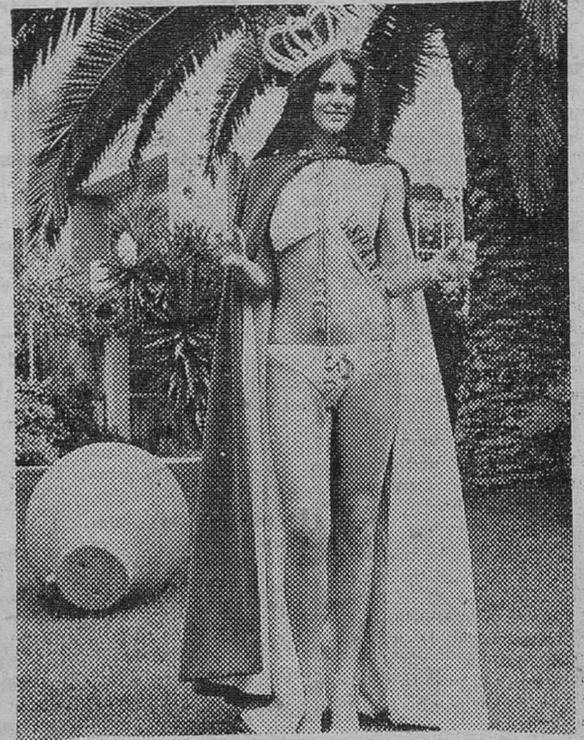
—El moto cross. Lo practico a veces con la moto de mi novio.

—¿La política?

—No entiendo de ella. Ni me interesa mucho. Aunque como ciudadana procuro enterarme de cómo van las cosas y qué proponen unos y otros... para cuando haya que votar, que es elegir.

—¿Qué es lo que más te gusta... de tu cuerpo?

—No lo sé. La verdad es que no me considero guapa.



María Dolores Forner, «Miss España-1979»  
(Foto FIEL-EFE)

pa. Tal vez un poco mona... Si acaso, pienso que tengo unos ojos bonitos... y nada más

Sencilla es la chica, sencilla. No en vano nos dijo, casi de entrada que lo que más le gusta es la sencillez.

Así es María Dolores, esta guapa chica que «se mueve mejor que las olas» como la del cantar.

(FIEL, SERVICIOS ESPECIALES DE EFE)

# LAS TROPAS MAURITANAS ABANDONAN EL SAHARA

## Argel espera el desarrollo de la crisis en la conferencia de países no-alineados de La Habana

Dakla (Efe). — Las tropas mauritanas que han ocupado este antiguo territorio de dominio español durante los tres últimos años completaban hoy sus preparativos para marcharse y dejarla en poder de Marruecos, en un clima de expectativa por la crisis diplomática desatada y la eventualidad de un ataque de los guerrilleros del Frente Polisario.

### CONCENTRACION DE TROPAS MAURITANAS

Rabat (Efe-AFP). — Mauritania ha concentrado más de 1.500 soldados en la ciudad de El-Guira, en el extremo suroccidental de la provincia sahariana de Ued Ed-Dahab (antiguamente Tiris El Gharbia), afirma hoy en Rabat el periódico «Al-Mittaq».

Cientos de soldados mauritanos concluían aquí las tareas de carga en un barco español contratado al efecto por el Gobierno mauritano mientras que la ciudad, sus fortificaciones en el desierto y su costa están ya firmemente bajo control marroquí.

### EL TEMA EN LA CUMBRE DE LA HABANA

Argel (Efe). — Casi apagados ya los ecos de los últimos y rapidísimos acontecimientos ocurridos en el Magreb, tras la anexión marroquí de Tiris El Gharbia, la ofensiva militar del Frente Polisario y la conferencia de Prensa de Hassán II los observadores occidentales en Argel esperan, con interés, el nuevo capítulo de la crisis que se desarrollará en la cumbre de no alineados.

Cuando los mauritanos se van se instalan los marroquíes, con una preparación castrense superior y mayor solidez política. Los marroquíes han encontrado en Dakla una ciudad arruinada, sin luz, sin alimentos, sin servicios médicos, sin teléfonos, sin comunicaciones.

Las tropas marroquíes han sustituido a las mauritanas en número indeterminado, aunque calculan los saharauis que son varios miles. Marruecos ha establecido un Gobierno local a cargo de un gobernador designado por el monarca alauita.

Durante este campés de espera se sigue comentando aquí con cierto estupor, la «oferta» hecha por el Rey marroquí dispuesto a ceder a Argel un acceso al Atlántico dando así salida al mineral de hierro de Tinduf.

# La BOLSA

Madrid (Colpisa). — La sesión de hoy, si cabe, ha sido todavía más sosa que la precedente. Los valores no encuentran contrapartida compradora y las contrataciones se realizan en un ambiente de desesperanza.

Para los valores bancarios predominaba el papel, sin que hubiera ningún tipo de demanda, las entidades parecen cansarse de aguantar los cambios. Las repeticiones y pequeñas bajas han sido generales para todos los sectores.

El único hecho tristemente noticiable es la falta total de dinero.

### J. L. DE LA CALLE

### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

### COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 264; Exterior de España, 262; Central, 289; Español de Crédito, 250; Hispano Americano 252; Popular, 232; Fomento 150; Bilbao, 259; Vizcaya 261; Bankinter, 155.

ELECTRICAS. — Electrica de Viesgo, 62.50; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 35.50; Fecsa 1.000, 55; Fenosa, 53.75; Hidroeléctrica Cantábrica, 66.75; H. Española, 64; Iberduero ordinarias, 67.50; Sevillana de Electricidad 38 Unión Eléctrica Madrileña, 64.75; H. Cataluña 50

VARIAS. El Águila 51; Azucarera Española, 59.50; Ebro 255; Dragados y Cons

trucciones, 134, Inmb. Metropolitana, 88; Urbis, 47; General de Inversiones 42; Cartisa, 150; Fibansa, 60; Duro Felguera 48; Campsa, 222; Tabacalera, 117; Ban saliber 50,50 Energía e Industrias Aragonesas 30; Explosivos, 42; Hidro Nitro, 34; Española de Petróleos, 128; Fénix 306; Hornos de Vizcaya, 12,75; Seat, 42; Citroer Hispania, 47; Auxiliar de Ferrocarriles, 30. Fasa, 67; Femsa, 90; Telefónica 67; Mobinter 249; Galerías Preciados, 60; Cevasa, 55,25; Banserfond, 40,53.

### BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 259; Bilbao 257.

### Banco de Santander

BOLSA - BANCA - CAMBIO  
Español 12

Hagase suscriptor de  
**Diario de Burgos**

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 21151) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO a seis de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras, Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**PANTOS**, precisa para sus clientes pisos en alquiler. Teléfono 228754.  
**SE ALQUILA** local. — Reyes Católicos 20. T. 50 m., preparado. Teléfono 226332.

**COSTA DEL SOL**. Se alquilan apartamentos, mes de Septiembre. — Teléfono 223160.

**SE ALQUILA** piso, amueblado, centralizado, de 1 a 3. Teléfono: 203501.

**EN MADRID**, alquiler piso. 213340.

**NECESITO** local pequeño, de 20, 30 metros cuadrados, aproximado. En compra, zona centro, para estanco, lotería, despacho pan, etc. Teléfono 213052.

**ARRIENDO** piso amueblado, 4 habitaciones grandes, calefacción individual y servicios. A estudiantes. Avda. del Cid, núm. 82, 2.ª, derecha.

**PLAYA** San Juan (Alicante). Confort vistas maravillosas primera línea, cinco plazas. Septiembre, Octubre. — 224424.

**VILUMBRALES**, alquiler piso, zona céntrica. Informes Vitoria, 163, 1.ª B.

**VILUMBRALES**, alquiler o vende local reformado. Cualquier negocio.

**RITORT**, alquiler piso zona Gamonal, exterior, sol. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, alquiler nave industriales, zona Gamonal, R. Católicos, 4.

**SI USTED** quiere alquilar su piso, cuente con RITORT. Tenemos clientes. Se lo administramos, sin gastos.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, a estudiantes. Teléf. 219975.

**SANTANDER**, Alquiler piso amueblado y casita situada costa con playa Septiembre 942/283232

**BUSCO** apartamento o piso pequeño, con servicios centrales, céntrico, en alquiler de 9.30 a 11 204537

**SE ALQUILA** piso para señoritas, zona céntrica. Tel. 225342.

**NECESITO** en alquiler o compra carrito-remolque de coche. Teléfono 203222.

**ALQUILO** apartamento Septiembre, Torremolinos (Málaga), Ritort. — R. Católicos, 4.

**ALQUILO** plaza de garaje, zona Plaza Vega. Informes: teléf. 202545.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

**AUTOMOVILES PE. DROSA** - Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para su uso. Usted puede elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227787

**DUCAR** Automóviles venden las mejores marcas a mejores precios Facilidades Teléfono 228107

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día, Arahuete, San Isidro, 13. — Teléfono 207327.

**AVIA 2500** ganadero Ebro F-108 Combi-5 Citroen AK-400 Avia 1.000. DKW 1.000 y 1.300 Ruera Calle Vitoria 19

**BARRIADA ILLERA**, automóviles de ocasión. Revisados Facilidades de pago todos los modelos Pedro. Teléfono 214756

**OCASION**, vendo Ford Fiesta GHIA como nuevo. Informes esta Administración.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruebelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas.

**AUTOMOVILES VIDAL** Compra venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid 91 Teléfono 203461

**AUTOMOVILES VABONA**. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid. 22 Telf. 207087

**EUROCACION** - Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos Trabado, S. L. Carretera Madrid-Irún, Km. 234 Teléfonos 200543-200542 General Sanz Pastor, número 6.

**AUTOMOVILES 200**, como especialistas en coches de uno a tres años 127 un año 128 un año 1.200 un año R-5 dos años R-12 dos años R-12 Familia tres años 131 Perkins BU-C. 132 Mercedes BU-B Dodge Vallant Diesel Turbo 100 vehículos seleccionados nuestro tema es garantía y seriedad Garantía firmada por un año por mano de obra y materiales Vitoria 200 Teléfono 220733

**JUAN** vende 600-E, 850 127 124 1.430 728 131 132. 1.600. 1.800 R-5, R-6, R-7 R-8 R-12-S, Simca 1.000 1.200, 1.200-E 66 Palace. Dyane-6 C-8 Ford Fiesta, varios modelos más Garantizados por un año piezas y mano de obra Facilidades Vitoria 235

**EUROCACION** es la garantía Trabado, S. L. Agencia Oficial Citroen Peugeot Carretera Madrid-Irún, Km. 234. General Sanz Pastor, número 6.

**VENDO** 2 furgonetas Citroen 2 HP AKS. 400, Simca 1.200 y R-8 Calle Salas, 12. Bajo.

**VENDO** R-12, toda prueba. — Informes Bar Sotillano. Avellanos, 5.

**VENDO** «Seat 127», 3 puertas, matrícula. — BU-6894-A. Informes: teléfono 222290.

**AUTOCID S. A.** concesionario de Ford España vende todas las marcas nacionales en vehículos de ocasión Totalmente revisados, de mecánica, chapa y pintura facilidades de pago y nuestra garantía A-1 es mejorable Visitenos en Carretera Madrid Km. 16 metro 234.400 Telf 208442 Abierto sábados todo el día

**VEHICULOS** de ocasión, no se deje vencer con palabras. Automóviles Grandmontagne le ofrece vehículos con menos de seis años un año de garantía en piezas y mano de obra, reparación de averías en cualquier punto de España Máximas facilidades. Abierto todos los días hasta las nueve, incluso sábados Francisco Grandmontagne, 22 teléfono 215050.

**OCASION**. Se venden Renault 5, Renault 6, Sea 600-E, Seat 124, Seat 127, Simca 1.000, Simca Rallem, Morris MG Facilidades de pago Garaje Arnaiz Lealtad 1 Telf 208768

**VENDO** Renault 12 normal con 100.000 Km. Razón: 203778.

**VENDO** Seat 850, en perfecto estado. Teléfono 290051. Cardeñadijo.

**SE VENDE** motor Perkins y 1.500 Bifaro Bañeros. Teléf. 205058.

**SE VENDE** 2 furgonetas 2 HP, y 1 R-8, calle Salas, 12, bajo.

**VENDO** furgoneta D. K. W Gas-oil. Teléfono 213290.

**SE VENDE** furgoneta Citroen. Teléf. 222668, de 5 a 7.

**AUTOMOVILES** Vicente López. Vende autos Seat 600. 850 127 normal y cuatro puertas: 133, 124, 1.430 y 24 Sport Varios R-5 R-8 R-12. Simca 1.000 Rally y 1.200 Varias furgonetas Ebro, Sava y D.K.W., como nuevas. También vendemos pequeños camiones con o sin vasculante. Visitenos en Pisones, 40. Teléfono 209667.

**HERTZ** Alquiler sin conductor Ret a Car.

**HERTZ** alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas.

**HERTZ** Alquiler aquí entréguelo allá Más de 60 oficinas Estables en los principales aeropuertos.

**HERTZ** Aceptamos las principales tarjetas de crédito

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo.

**HERTZ**. Calle Vitoria 115 220616

**VENDO** 124 sport, 1.800, precio muy interesante, Sr. Lázaro. Tel. 205913.

**VENDO** moto con equipo Harley Davidson, 350 c. c., muy barata. San Pedro de la Fuente, calle Emperador, núm. 24, 4.ª, derecha.

**VENDO** furgón «Sava» «Cosmos», como nuevo, económico. Teléfonos: 200072 y 204416.

**SE VENDE** «850», particular. Teléf. 201573.

## Colocaciones

**GANARAN** dinero efectuando sencillos trabajos caseros Escríbanos Hispanotensa Benidorm (Alicante)

**SE NECESITAN** oficiales 1.ª albañiles. Emeterio Dobarco Bernal, C/ Julio Sáez de la Hoya, 8-7. Teléfono 220591 Ref. 10.720 Para trabajar en cuarteles.

**SE NECESITA** señora o señorita para cuidar niños y atender casa C/ Crucero San Julián, 29-3.ª

**SE NECESITAN** albañiles Urgente. Teléfono 22-00 54. Prolongación calle Santiago — Olabarria Ref. 11355

**SE NECESITA** chica, de 9 a 8 tarde, con informes. Calle Sanjurjo, 38, 1.ª izquierda.

**SE NECESITA** chica fija. Teléf 205710.

**SE NECESITA** chica. General Mola, núm. 17, 1.ª B.

**CHICA** se necesita de 9 a 7, mayor de 20 años y con informes Teléfono 200618. Pisones, 5. 5.ª. F. Presentarse tardes.

**NECESITO** chica, sólo mañanas. Teléf 228001.

**SE NECESITA** asistente, todo el día. Teléfono 207289.

**SE NECESITA** chica, externa, con informes. Avellanos, 10, 2.ª.

**SE NECESITA** chica externa, mañana y tarde, con experiencia. — Teléfono 219841.

**SE OFRECE** joven, 16 años, cualquier trabajo, conocimientos básicos en electricidad. Sueldo según mi comportamiento. Interesados dirigirse calle La Puebla, núm. 9 2.ª. Teléfono 370078.

**SE NECESITA** chica fija o asistente, de 9 a 6 Aparicio y Ruiz, 8, 3.ª.

**SE NECESITA** chica fija de 18 a 25 años, muy buen sueldo. Teléfono, 224095.

**SE NECESITA** chica por las mañanas, calle Carmen, núm. 4, 5.ª, B, Sres. de Velasco.

**SE NECESITA** asistente. Calzadas, 6, 7.ª, C. de 10 a 12.

**NECESITO** asistente, mañanas. Informes tardes, en Avda Valencia, 5, 8.ª, A, izquierda.

**SE NECESITA** chica, mañanas y tardes. Teléfono 219518.

**SE NECESITA** chica de 9,30 a 8 tarde. Plaza de la Cruzada, 2. Aloya.

**SE NECESITA** chica fija, con informes. Teléfono 226292.

**SE NECESITA** chica fija con informes para Santander. Poca familia Vacaciones en Burgos. Llamar al teléf. 215437

**SE PRECISA** empleada de hogar, de 9 a 7, Defensores de Oviedo, 11, 2.ª.

**SE NECESITA** chica fija, con informes. Teléfono 201290.

**SE PRECISA** chica interna, matrimonio 2 hijos, Paseo de la Isla, d. 8.ª, D. Teléf. 202293.

**SE OFRECE** conductor con carnet de segunda, con experiencia. Llamar teléf. 212827.

**SE NECESITA** barman y camarero. Llamar teléfono 431000, a partir de las 11 de la noche. Referencia. — 11233.

**SE NECESITA** interna, con informes, calle General Mola. Llamar teléfono 201250.

**MATRIMONIO** sólo, necesita interna, Madrid (Barrio Argüelles), informada, sabiendo cocina, sueldo a convenir. Hotel Condestable, teléfono: 200644, habitación 106. Mañanas, de 9 a 12.

**MATRIMONIO** joven, necesita chica interna. Teléfono: 204898, tardes.

## Compras y ventas

**VENDO** cachorros pastor alemán, buenos. Teléfono 203476.

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediato Ruera Vitoria 19 Telf 203887

**CONSTRUCTORES:** Vendo piedra sillería y mampostería Alfarcos. 23 bajo Teléfono 223659

**CONTRATISTAS:** Vendo tijeras o cercas de hierro de 6 10 y 13 merros luz Alfarcos 23 Telf 223659

**SE VENDEN** chopos grandes. Manuela Balbás. Torquemada (Palencia).

**VENDO** báscula para 100 kilos, como nueva, económica. Teléfonos: 200072 y 204416.

## Enseñanzas

**INGLISA** Curso de verano Inglés francés. Preparación exámenes Alonso Martínez 7 3.ª. Teléfono 206851

## Fincas

**SE VENDE** local de 70 m.ª en Avda. Eladio Perlado. Informes Av. Vena, n.º 4-10.ª A. Telf. 216841.

**VENDO** apartamento. Informes Sanjurjo, 8, 7.ª derecha

**SE VENDEN** locales. Varias superficies. Avenida del Cid. Teléfono 222708

**PISO** lujo. 249 m.ª dos plazas garaje Teléfono 220591 Reyes Católicos N.º 2

**VENDO** terrenos en Renuncio para chalets Informes: Telf 223113

**SE VENDE** piso de 150 m.ª en Avenida General Vigón «Otamendi» Telf 222708

**PARTICULAR** vende piso 10.ª de Vitoria, 46, 187 metros. Edificio Gasset. Teléfono 206867

**VENDO** por traslado local de 108 m.ª Alfarcos 4. Luremo.

**VENDO** finca de 8.000 metros cuadrados al pie de carretera Villalón o cambiaría por local. Telf 202189

**VENDO** local de 320 metros cuadrados en Avda. Cid 63, o cambiaría por local pequeño o piso Telf 202189

**VILUMBRALES** vende bar en explotación, mucha clientela. Vitoria, 163, 1.ª B.

**VILUMBRALES**, vende local, Eladio Perlado, reformado, precio interesante.

**VILUMBRALES**, vende local reformado, Barriada Inugara. Vitoria, 163 1.ª B.

**VILUMBRALES**, vende locales, desde 20 metros en distintas zonas de Burgos, desde 25.000 pesetas. Vitoria, 163, 1.ª, letra B.

**VILUMBRALES**, vende pisos a estrenar, prolongación Paseo de la Isla, servicios centrales, garaje. Vitoria, 163, 1.ª B.

**VILUMBRALES**, vende piso a estrenar, prolongación Paseo de la Isla, servicios centrales, garaje. Vitoria, 163, 1.ª B.

**VILUMBRALES**, vende piso, nuevo a estrenar, servicios centrales, amplia terraza. Entrada, pesetas 700.000. Vitoria, 163, 1.ª B.

**VILUMBRALES**, vende piso nuevo, servicios centrales, garaje, sol, Vitoria, 163.

**VILUMBRALES**, vende piso Eladio Perlado, exterior, soleado, entrada 600.000.

**VILUMBRALES**, vende piso, Camino de los Andaluces. Entrada pesetas 500.000.

**VILUMBRALES**, vende piso, Plaza Lavaderos. Entrada 500.00. Vitoria, 163, 1.ª B.

**VILUMBRALES**, vende piso, Parque de las Avenidas, servicios centrales, sol.

**VILUMBRALES**, vende piso superlujo, 460 metros, servicios centrales, garajes, precio a convenir. Vitoria, 163, 1.ª B.

**VILUMBRALES**, vende piso, centro Burgos, al lado Gobierno Civil, amplio, es para verlo. Vitoria, 163, 1.ª B.

**VILUMBRALES**, vende piso pequeño, carretera Poza, entrada 500.000 Vitoria, 163, 1.ª B.

**VILUMBRALES**, vende piso, calle Vitoria, 5 habitaciones, dos servicios, entrada 800.000. Vitoria, 163, 1.ª B.

**VILUMBRALES**, vende piso, exterior, sol en calle Madrid, entrada 800.000.

**VILUMBRALES**, vende pisos reformados, en zona centro, a 50 metros Plaza Mayor. Entrada 500.000. Vitoria, 163, 1.ª B.

**VENDO** piso San Francisco, 95 m.ª a un minuto de la Residencia, 2 habitaciones, salón, salita, cocina baño 2 terrazas, calefacción individual. Telf: 218357

**VENDO** piso barato con o sin muebles. Tratar Camino Andaluces, 2-7.ª A Gamoanl.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, cocina, comedor. 2 aseos. Villama Bloque 11-2.ª B.

**SE VENDE** piso cinco dormitorios salón 40 m.ª dos servicios nueve armarios empotrados cocina moderna calefacción central dos entradas teléfonos etc Sgd.ª Familia. Informes Telf 218981

**PARTICULAR** vende piso, 4 habitaciones en calle Doña Berenguela 8, próximo a Residencia. Tel 227920

**SE VENDE** casa 30 m.ª en Villabilla de Burgos. Felicísimo Alonso

**SE VENDE** una casa en Barrio de Villatoro. Razón: Juan Terán.

**SE VENDE** piso en Hernán González, número 48, 1.ª, derecha, letra A. Verlo de 7 a 9.

**VENDO** piso económico. Vitoria 139, 2.ª, 1.ª. Teléfono 210025.

**VENDO** casa en Roa de Duero, otra en Montorio. Teléf 213564

**VENDO** piso, económico, 5 habitaciones. Calle Vitoria, 239 4.ª B. Ver de 7 a 9.

**VENDO** piso. Gamonal. Carretera Poza, núm 8, 7.ª, A. Verlo de 12 a 2.

**SE VENDE** piso Gamonal. Precio de subvención, con garaje. Avisos teléfono 207168.

**EN CARDENADILLO**, a 5 kilómetros de Burgos, se vende casa con piscina y huerta. Informes: tardes, Jaime Cámara, Cardeñadijo.

**OCASION**, vendo piso, zona Carmen, servicios centrales, garaje. — Teléfono 204433.

**BRIVIESCA**, vendo piso. Razón: teléfono 225009.

**UNA** plaza de garaje, vendo, en calle Vitoria, 9. — Llamar 215763

**PARTICULAR**, vendo piso, en calle Vitoria, 182, edificio cines cedido teléfono; económico, facilidades. Tel. 217227.

**VENDO** piso, Santo Toribio, 3 habitaciones, cocina y aseo. Teléfono: 220002.

**PISO** calle Salas, 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Teléfono: 213564.

**PARTICULAR** vende piso en calle Trinidad, 12 (Junto Capitania). — Razón en San Francisco, 8, 2.ª.

**SE VENDE** piso pesetas 1.450.000. 350.000 de entrada, resto a 12 años. Informarán teléfono 227019.

**VENDO** piso estrenar, carretera Poza, otro zona Venerables, cuatro habitaciones. Santa Clara, 36, 6.ª, derecha. Mañanas de 3 a 5.

## BUENAS COSECHAS DE UVAS Y MELON, EN LA MANCHA

Tomelloso (C. Real) (Logos). Se espera que las 600.000 hectáreas, con cerca de 900 millones de cepas que componen las explotaciones de viñedos de la región manchega, proporcionen este año una gran cosecha de uvas.

Por otra parte, La campaña del melón está en todo su apogeo. Hay partidas que se están vendiendo a ocho pesetas el kilo, aunque, en general, los precios suelen ser más altos. Parte de la producción se está comenzando a enviar a Francia.

## CONVOCATORIA DE MEDICOS INTERNOS Y RESIDENTES

Madrid (Logos). — La Dirección General del Instituto Nacional de la Salud (INSALD), ha publicado una resolución, en el Boletín Oficial del Estado, por la que se concreta el plazo de la convocatoria a la prueba nacional preselección de formación de posgraduados (médicos internos y residentes).

En la presente resolución se hace constar que el plazo de veinte días naturales a que se refiere una de las bases de la convocatoria, publicada el pasado día 15 de Agosto, deberá contar a partir del día 16 de Septiembre del año en curso.

### ACLARACION CONVENIENTE

La aparición de la convocatoria para los aspirantes a puestos de médicos internos y residentes en las Instituciones de la Seguridad Social había provocado cierto desconcierto en el mundo sanitario, pues se realizó con un mes de antelación a la fecha en que por normativa, se venía haciendo 15 de Septiembre y a juzgar por el plazo para la presentación de solicitudes veinte días naturales a partir del día siguiente

de la aparición de la resolución en el BOE, muchos aspirantes, pendientes de la convocatoria de Septiembre, se iban a quedar fuera.

En medios médicos se interpretó como falta de coordinación entre los estamentos del actual Ministerio y ahora el error se ha subsanado con la aclaración correspondiente.

## Fallece el almirante Fernández de Bobadilla

San Ginés de Villasar (Barcelona) (Efe). — Rafael Fernández de Bobadilla Pregul, almirante retirado de la Armada, ha fallecido en una clínica de Barcelona a los 79 años de edad.

El señor Fernández de Bobadilla era consejero de la empresa de Jerez de la Frontera «Bobadilla y Compañía», y será enterrado en San Ginés de Villasar.

## MUCHOS BROTES DIARREICOS NO SON DECLARADOS

Madrid (Logos). — Los brotes declarados de enfermedades diarreicas agudas, en 1978 fueron treinta y cuatro. Sin embargo, por la suavidad de gran número de ellos o a veces por ser episodios pasajeros o por el autotratamiento, así como también por el tratamiento del enfermo individualmente por muchos médicos, pasan inadvertidos para las autoridades sanitarias, según se pone de relieve en el boletín epidemiológico que edita la Dirección General de la Salud Pública.

Dieciséis brotes fueron de origen o transmisión hídrica. Ocho de ellas por contaminación de las tomas de agua. La infraestructura sanitaria es en ocasiones deficiente o insuficiente, se dice en la información, y las enfermedades de transmisión hídrica son evitadas exclusivamente y no siempre, por una cloración correcta. Un fallo en el suministro de agua potable conlleva el riesgo de brote.

Los otros dieciocho brotes lo fueron por toxoinfección alimentaria, cuyo origen ha permanecido ignorado en ocho casos, dudoso en dos y conocido en cinco. De los conocidos, tres fueron por mahonesa, uno por «nabo de diablo» y el quinto por mejillones.

La Dirección General de Salud Pública considera que es básico para la buena vigilancia epidemiológica y control de brotes la declaración de aislamiento y tipaje de gérmenes en el mayor número posible de casos, por lo que se pide a todos los sanitarios declaren y tipifiquen el mayor número posible de brotes, aunque su importancia clínica sea mínima.

Dieciséis brotes fueron de origen o transmisión hídrica. Ocho de ellas por contaminación de las tomas de agua. La infraestructura sanitaria es en ocasiones deficiente o insuficiente, se dice en la información, y las enfermedades de transmisión hídrica son evitadas exclusivamente y no siempre, por una cloración correcta. Un fallo en el suministro de agua potable conlleva el riesgo de brote.

Los otros dieciocho brotes lo fueron por toxoinfección alimentaria, cuyo origen ha permanecido ignorado en ocho casos, dudoso en dos y conocido en cinco. De los conocidos, tres fueron por mahonesa, uno por «nabo de diablo» y el quinto por mejillones.

## SE VENDEN DOS PISOS

120 y 180 metros cuadrados, orientación y zona extraordinaria, buen precio.

Informes: Telf. 22 43 42.

**GESTORIA PEREZ DIAZ**  
**SEGUROS LA CONSTANCIA**  
NUEVO DOMICILIO: JULIO SAEZ DE LA HOYA, 8-7.º.  
TELEFONO: 21 27 51. BURGOS.

Lea Vd. siempre **DIARIO DE BURGOS**

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**VENDO** piso, Valentin Jalón, 8, 4.º, derecha. — Informes: Clunia, 8, 6.º, A. Teléfono 222188.

**RITORT**, vende chalet y 3.000 metros terreno, a 6 kilómetros de Burgos, R. Católicos, 4.

**RITORT**, vende terrenos en Ibeas, San Medel, Vivar del Cid y otros puntos. R. Católicos, 4.

**RITORT**, vende locales comerciales. Santia-go. San Juan de Ortega. Avenida del Cid, otras zonas centro. desde 25 metros. Precios interesantes.

**RITORT**, vende apartamento lujo, Edificio «Gumen», servicios centrales, garaje, sol. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso lujo edificio «Gumen», muy amplio, servicios centrales, garaje, Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso, plaza San Bruno, servicios centrales, sol, entrada 700.000. Reyes Católicos, 4.

**VENDO** casa unifamiliar, dos plantas, 200 m.² construido s. patio y garaje, en Sarra-cin. Razón: Antonio Salmon.

**RITORT**, vende piso, call Vitoria, al lado Gobierno Militar, entrada 700.000.

**RITORT**, vende piso, Alfonso X el Sabio, servicios centrales, entrada 900.000.

**RITORT**, vende pisos a estrenar, Paseo Pisones, servicios centrales, garaje, R. Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso, calle Santiago, entrada: 700.000. R. Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso, Plaza la Cruzada; precio interesante. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Si usted quiere vender su piso cuente con nosotros, tenemos clientes; pago al contado. R. Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso, Avellanos, totalmente reformado, calefacción, entrada: 500.000. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso, Parque San Francisco, entrada 700.000. R. Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso, calle Consulado, entrada 500.000. R. Católicos, núm. 4.

**RITORT**, vende piso, Francisco Grandmontagne, entrada 700.000. R. Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso 3-34. Entrada, 600.000. R. Católicos, 4.

**VENDO** plaza de garaje barata, para coche pequeño. Facilidades. General Mola, 24-26. — Informes: Madrid, 22, segundo, B.

**VENDO** buhardilla. — Gamonal-Mil Viviendas. Barata. Facilidades. — Informes: Madrid, 22, 2.º, B.

**VENDO** locales muy céntricos, en Gamonal Baratísimos, pequeños y grandes. Teléfonos: 229743 y 221097

**SANTOS** apartamentos Llana de Afuera, en construcción, 2 y 3 habitaciones. Facilidades.

**SANTOS**, vende locales, Avda. del Cid, Parque de las Avenidas, Avda. del Vena. Reyes Católicos, calle Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º.

**SANTOS**, pisos Avenida del Cid, a estrenar 120 metros cuadrados, servicios centrales. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º.

**SANTOS** apartamentos en construcción, General Yagüe, 3 habitaciones, servicios centrales. Entrega 2 años. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º.

**SANTOS**, pisos calle Vitoria 5 habitaciones. Vitoria, 5 habitaciones.

**SANTOS** local Parque Santiago, 70 metros cuadrados. Completamente decorado. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º.

**SANTOS**, vende piso antiguo Fernán González, 4 habitaciones. — Económico.

**SANTOS**, piso Nuestra Señora de Fátima, 4 habitaciones, calefacción central completamente exterior. Calle Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º.

**SANTOS**, Agencia Inmobiliaria le ofrece sus servicios para la venta o compra de su local o piso. Consultenos sin ningún compromiso. — Teléfono 228754

**SANTOS**, piso Alfonso X el Sabio, 4 habitaciones, 2 servicios, decorado. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º.

**SANTOS** piso principio calle Santander. 200 metros cuadrados. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º.

**SANTOS**, piso a estrenar, calle Concepción, 200 metros cuadrados, con plaza garaje. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º.

**SANTOS**, piso Crucero San Julián, 4 habitaciones, calefacción individual. Precio interesante. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º.

**SANJURJO**, 42 soleadísimo, 5 habitaciones. vistas maravillosas. — 224424.

**VENTA** de pisos en construcción muy adelantada en Paseo de los Pisones. N.º 32 Todas las viviendas son exteriores, muy soleadas Calefacción y agua caliente central Informes: en obra. teléfono 202487

**SE VENDE** piso lujo con garaje, a estrenar. Calle Concepción Teléfono 203859

**SANTANDER**. Vendo chalet a estrenar 280 m.² en dos plantas, 3.200 m.² de terreno, piscina, manantial A 9 kilómetros de Santander Telf (942) 220736

**SE VENDE** parcela, en carretera Madrid. Monte de la Abadesa. Teléfono 203452.

**SE VENDE** piso, 4 habitaciones, calefacción individual y cocina amueblada. Calle 3-34, núm. 1, 3.º, C. Teléfono 216518.

**SE VENDE** piso, zona Gamonal, entrada 400.000 pesetas y resto a 12 años, 4 habitaciones; calefacción individual y 80 metros útiles. Calle Madrid, 22, 2.º, B.

**VENDO** piso con derecho a buhardilla, económico. Teléfs. 200072 y 204416.

**PISO**, carretera Póza frente Colegio Villimar, 4 habitaciones, cocina, aseo completo, calefacción central. Informes: Oficina Obra.

**SE VENDE** piso, muy económico. Avisos: teléfono: 205058.

**SE VENDE** piso, General Mola. Informes: General Mola, 23, 5.º, B. **VENDO** o alquilo piso. Calle Vitoria, 192, 4.º, F. Teléfono 226484.

**OCASION** vendo piso barato, 4 habitaciones exterior, calefacción, mínimos gastos. Ver San Francisco, 157, 2.º, C.

**VENDO** o alquilo, Academia Centro Matemático. Vitoria, 164, bis. Tardes, 5 a 7.

**PRIGO**, Agentes Propiedad Inmobiliaria. — Moneda, 13 (Centro); Vitoria, 175 (Gamonal).

**PRIGO**, Carretera Póza: tres dormitorios, salón, calefacción individual. Buen precio.

**PRIGO**, San Francisco: tres habitaciones, terraza exterior. Tipo apartamento.

**PRIGO**. — Francisco Grandmontagne: un segundo, tres dormitorios, salón, calefacción individual.

**PRIGO**. Salas: tres dormitorios, salón, exterior, sol de tarde. Pesetas 2.300.000.

**PRIGO**. Pisos céntricos muy económicos: San Gil, San Lorenzo, San Isidro. Infórmese.

**PRIGO**. Calle San Juan: un segundo, cinco habitaciones, calefacción. Visítelo.

**PRIGO**. San Pablo: tres dormitorios, salón, sol tardes, calefacción.

**PRIGO**. Local Pedro Alfaro: 400 metros cuadrados dobles. Servicios instalados. Precio muy interesante.

**PRIGO**. Eladio Perlado: cuatro pisos calefacción individual, exteriores, cuatro habitaciones.

**PRIGO**. Plaza San Bruno: tres dormitorios, salón, calefacción central, exterior.

**PRIGO**. Paseo Cubos: 5 habitaciones, plaza garaje, baño, aseo, servicios centrales.

**PRIGO**. Avenida del Cid, cerca Residencia: cuatro habitaciones, servicios centrales, armarios empotrados.

**PRIGO**. Alfareros: parquet, cuatro habitaciones, servicios centrales, 130 metros cuadrados. Precio ajustado.

**PRIGO**. Carmen: cuatro dormitorios, salón, servicios centrales, totalmente exterior.

**PRIGO**. Vitoria, Plaza Logroño, Santa Casilda: cuatro dormitorios, salón, baño, soleados.

## Ganados y aperos

**SE VENDE** tractor, buenas condiciones. Informes: Basilio Rodrigo Torduelas.

## Pérdidas

**GRATIFICARE** espléndidamente a quien pueda informar paradero perro Setter, nariz partida, marrón claro, pelo largo ondulado, pinta blanca en el pecho, alzada aproximada 45 cm. Desaparecido día 25. Informar 218419.

**HALLAZGO** cartera con algo de dinero. Teléfono 205748.

**PERDIDA** perro Pointer, gris pardo, con pintas blancas. Burgos a Mecerreyes. Informes teléfono 225310.

**PERDIDA** cachorros 2 meses, pastor alemán, zona Castellana 201472 ó 203476.

## Huéspedes

**ADMITO** señorita con derecho cocina casa confortable. Servicios centrales. Llamar mañanas teléfono 226621.

**SE ALQUILAN** habitaciones o pensión completa, preferencia empleados. Telf. 220986.

**SEÑORA** alquilaría dormitorio y estar, derecho cocina a señoritas formales hermanas o amigas. Baño, calefacción, teléfono. Muy céntrico. Llamar teléfono 202510, mañanas, hasta la 1.

**ALQUILO** habitación confortable, muy cerca de la Residencia Sanitaria. Tel. 223438.

**DOY** habitación dormir con derecho a cocina. — Llamar teléfono 210147, de 2 a 4.

**DOY PENSION** completa a chicos. Crucero San Julián, 8, 5.º, C.

**CEDO** habitación a chica con derecho cocina, Avda. del Cid, número 92, 4.º, C.

## Televisores

**RADIO TV CARLOS** Reparación a domicilio de televisores todas marcas. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

## Traspasos

**VILUMBRALES**, traspasa toda clase de negocios en distintas zonas de Burgos. mínimas rentas. Informes: Vitoria, 163, 1.º, B.

**RITORT**. — Si quiere adquirir un traspaso de cualquier tipo de negocio, cuente con nosotros se lo proporcionamos a la mayor brevedad posible.

**TRASPASO** tienda ultramarinos, en calle San Julián, núm. 11. Informes en el mismo.

**SANTOS**, traspaso local, principio Avda. del Cid, 60 metros cuadrados. — Con derecho a cualquier negocio. Calle Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º.

**TRASPASO** bar De la Fuente y alimentación, en Arcos de la Llana.

## Varios

**SUMINISTRAMOS** agua en camión cisterna. Telf. 206470.

**ALARMAS**. — Proteja su piso establecimiento comercial con Tronite seguridad Sistema electrónico Informes: teléfono 201207

**DIMSA** — Sistemas electrónicos de alarma. Bancos pisos tiendas. Avisos Telf 202054

**SEÑORITA**, su bolso por 895 pesetas Calzados Simón Miranda 17.

**VENDEMOS**. Moda en la mejor liquidación. Calzados Simón Miranda 17

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio Teléfonos 214290-200321

**SE HACEN** traducciones técnicas y correspondencia francés español. Sólo correspondencia alemán-español Telf 229109.

**COMPRARIA** taxis, pago al contado. Teléfono 207168.

**SE HACEN** traducciones técnicas y correspondencia alemán, español. — Teléfono 229109.

**VENDO INDUSTRIA**. Muy acreditada, de ámbito nacional (fabricación aislantes) trasladaré a esta región por considerarla zona estratégica. Muy apropiada para persona activa, con un local industrial, triplicará beneficios por estar amparada en fórmulas, no necesita mano de obra y no tiene gastos generales. Escribir Sr. Carreras Protec, República Argentina, 27. Telf. 212-11-24. — Barcelona.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 12. Teléfono 202852

# «LA MAFIA PUEDE SER LA AUTORA DE LOS INCENDIOS FORESTALES DE VALENCIA», AFIRMA UN DIPUTADO

## Cinco jóvenes arrollados por el tren al dormirse sobre la vía.- Dos perdieron la vida

Valencia (Efe). — "No descarto la posible intervención de una mafia internacional en los incendios forestales del País Valenciano" ha declarado Joaquín Muñoz Peirats, diputado por Valencia de UCD y vicepresidente de la Asamblea de Parlamentarios del Consejo de Europa.

A partir de estas declaraciones, fuentes dignas de crédito han confirmado a la Agencia "Efe" que importantes círculos políticos y de seguridad del Estado Español disponen de datos muy fundados e indicios ciertos, acerca de la participación de la mafia internacional en la provocación de los incendios en los montes levantinos.

Tales tuegos se añade, a largo y medio plazo, incidirán muy negativamente en la importante producción hortofrutícola de la zona, al erosionar la superficie terrestre, alterar el microclima y afectar el poder de absorción de los acuíferos subterráneos.

Las consultas realizadas por "Efe" sobre los intereses extranjeros que podrían beneficiarse del paulatino empobrecimiento de los cultivos hortofrutícolas apuntan que las investigaciones de los servicios de inteligencia españoles se encaminan hacia determinados sectores agrícolas de algún país o países del Sur de Europa, preocupados por un pronto ingreso de España en la Comunidad Económica Europea.

### CINCO JOVENES DORMIDOS SOBRE LA VÍA, ATROPELLADOS POR EL TREN

Sevilla (Efe). — Dos jóvenes han resultado muertos, otros dos sufren heridas de carácter muy grave y otro, lesiones de menos consideración, tras haber sido arrollados los cinco por un tren de mercancías, a la altura del kilómetro 101.500 de la línea férrea de Granada a Bobadilla, en la demarcación de Pinos Puente, provincia de Granada.

El maquinista del mercancías número 6.111 que circulaba en dirección a Granada, declaró después que le había parecido advertir en la oscuridad de la noche un bulto en medio de la vía, pero que no tuvo tiempo de frenar el convoy, arrollándolo.

Murieron en el acto José María López Carreño, de 15 años, y José María Chica López, de 12, vecinos ambos de la localidad granadina de Atarfe.

Los otros tres heridos fueron trasladados al Centro de Traumatología de Granada. Se trata de Juan María López Carreño, de 14 años que se encuentra en estado muy grave; Juan Chica López, de 8, también muy grave, y José López Carreño de 8, cuyas lesiones son mucho menos importantes.

Al parecer, este último herido ha declarado que, efectivamente, se quedaron dormidos sobre la vía sin darse cuenta de nada.

Por otra parte, y también en esta localidad, un individuo prendió fuego a una imagen de la Virgen de la Candelaria que se venera en el templo conventual del Santo Ángel de esta ciudad.

El sujeto en cuestión, como de unos 25 a 30 años de edad y de mala catadura, fue sorprendido junto en el

momento en que estaba consiguiendo su propósito, dándose a la fuga al verse descubierto.

Pese a la rapidez con que algunos fieles y religiosos del templo intentaron sofocar las llamas, la talla religiosa se ha visto considerablemente dañada.

### DETENIDO PRESUNTO AUTOR DE LA MUERTE DE UN POLICIA NACIONAL

Cartagena (Murcia). — Ha sido detenido en Cartagena, por funcionarios de la brigada de la Policía Municipal, el presunto autor de la muerte por arma blanca de un policía nacional retirado, hecho ocurrido en Madrid el pasado día 11, según informaron fuentes policiales.

El detenido es J.V.C., de 22 años, natural de la provincia de Badajoz y residente en Madrid, quien se había trasladado posteriormente a Cartagena, donde tenía algunas amistades.

El delincuente ha sido trasladado a Madrid para la práctica de las diligencias oportunas.

### DOS HERMANOS, AUTORES DEL ROBO DE «GOMA-2»

Santa Cruz de Tenerife. — Los hermanos Cristóbal y Benito de la Cruz Rodríguez —este último alias «Pacheco»— han sido detenidos por la Guardia Civil en la isla de La Palma, como supuestos autores del robo de 85 kilos de «goma-2», robo perpetrado el pasado fin de semana en dicha isla, al tiempo que se ha recuperado la totalidad del explosivo sustraído.

Según han informado a «Efe» fuentes de total solvencia, los dos hermanos son pescadores y —al parecer— el móvil del robo era utilizar estos explosivos para la pesca «ilegal».

Benito de la Cruz penetró en la noche del pasado sábado en el almacén de la empresa «Muñoz y Ortega», que suministra materiales para obras diversas, tras forzar las dos puertas de aquél por medio de unas herramientas que consiguió en una habitación contigua.

Tras penetrar en el depósito, vació dos sacos de «gamonita» e introdujo en su interior los 85 kilos de «goma-2», que posteriormente ocultó en un local contiguo a su domicilio, en Breña Baja. En el lugar de los hechos el grupo de investigación de la Guardia Civil, desplazado desde Tenerife, encontró varias huellas de pisadas y dos determinadas marcas, pistas con las que comenzaron las colillas de cigarrillos de una indagación.

### ROBO DE JOYAS

Las Palmas de Gran Canaria. — Joyas por valor de diez millones de pesetas fueron robadas en uno de los establecimientos de la cadena comercial Gran Canaria «Uillet», situada en la céntrica calle de Luis Morote, según se informó hoy en esta capital.

El robo fue cometido ayer en pleno día, cuando los empleados se habían ido a comer. Los ladrones forzaron los candados de los escaparates y se llevaron las piezas de orfebrería, de oro y piedras preciosas que junto con relojes de diversas marcas estaban en ex-

posición. No se informó sobre el método utilizado por los delincuentes para entrar en el establecimiento.

# LAS INUNDACIONES DE VERACRUZ DEJAN SIN HOGAR A MAS DE VEINTE MIL FAMILIAS

## Todas las mujeres embarazadas que viven cerca de una fábrica de cemento, a reconocimiento médico

Minatitlán, Méjico (Efe). — Más de 20.000 familias del Estado de Veracruz perdieron sus hogares al ser arrasados por las aguas del río Coatzacoalcos, que se des-

bordó ayer al romperse una presa.

Entre los pueblos alcanzados por las aguas desbordadas están Cárdenas, Hidalgotitlán, Las Palomas, Copoacan y Las Colonias, que se encuentran a las orillas de Minatitlán (Veracruz).

Los daños materiales son muy elevados ya que las aguas destruyeron los sembrados y mucho ganado pereció ahogado.

### MUJERES EMBARAZADAS DE LENDERLICH, A RECONOCIMIENTO MEDICO

Bonn (Efe). — Todas las mujeres embarazadas que viven en las proximidades de una fábrica de cemento de Lenderlich (Westfalia) deberán ser sometidas a reconocimientos médicos especiales.

El Gobierno regional toma semejantes medidas tras haber detectado un alto contenido de talio en las nubes de polvo emanadas de una fábrica de cemento, supo la agencia «Efe».

Asimismo, el ministro regional de Agricultura dio orden de que todas las verduras y cereales cultivados en una zona de doce kilómetros cuadrados inmediatos a la fábrica sean destruidos.

### EVADIDOS DE LA CARCEL DE LIEJA

Bruselas (Efe). — En la noche del martes al miércoles cinco detenidos consiguieron evadirse de la prisión «Saint Leonard», de Lieja.

Se trata de Ivan Somville, de 26 años, acusado de haber apuñalado a un taxista, para robarle; de Maurizio Turato, de 25 años, que participó en el atraco que costó la vida a un joyero; de Robert Vanwaarbeeck, que se había evadido recientemente y retornó a la cárcel; de Joseph Wallin y de Lichel Anthenus.

Ivan Somville, que disponía de un revólver «Colt» y una pistola «Luger» desarmó a los cuatro guardianes que había a las cinco de la madrugada y los encerró en una celda. Después, los cinco reclusos salieron por la puerta principal huyendo en el coche de uno de los guardias, al que le habían quitado las llaves.

### COMERCIANTE SECUESTRA DO

Guatemala (Efe). — Armin Tomás Ramos, comerciante de Huehuetenango, Occidente de Guatemala, fue secuestrado el martes, en las últimas horas de la noche, por ocho sujetos que tenían el rostro cubierto.

La denuncia presentada en la madrugada de hoy por familiares de la víctima indica que los secuestrados obligaron a Ramos a entregarles una suma cercana a los dos mil quetzales, antes de llevárselo con rumbo no establecido, informa «Efe».

### MINEROS NEGROS MUERTOS

Johannesburgo (Efe-Reuters). — Nueve mineros negros perecieron al venirse abajo el techo de una mina de oro en Carletonville, al Oeste de esta capital, indican hoy funcionarios de la compañía minera.

El accidente se produjo

ayer a una profundidad de 3.000 metros.

Otros ocho mineros, también negros, africanos, resultaron heridos en el accidente.

### EL CICLON «DAVID» LLEGA A LA MARTINICA

París (Efe). — El ciclón «David» llegó esta tarde a la costa Noreste de la isla Martinica (Departamento francés de ultramar), donde se han registrado daños materiales importantes, pero sin tener que lamentar ninguna víctima, y ahora deriva hacia otras zonas del Caribe, a través del estrecho que separa Martinica y la isla británica de Dominica, se informa en París.

Violentas ráfagas de viento soplaron entre Trinite y La Grande Riviere, mientras en Port de France el viento alcanzó una velocidad comprendida entre 150 y 170 kilómetros.

Gran número de árboles fueron arrancados de cuajo, numerosos coches destruidos, muchos techos volaron y algunas carreteras quedaron cortadas por obstáculos que el viento depositó en ellas.

Medidas importantes de seguridad fueron tomadas en la isla, según informó la Secretaría de Estado francesa para los Departamentos de Ultramar.

Entre ellas se encuentra la evacuación de la zona amenazada y la preparación de refugios para la población desplazada.

### ALTO FUNCIONARIO DE PRISIONES ITALIANO DESAPARECIDO

Palermo, Italia (Efe). — El vicecomandante del Cuerpo de oficiales de Prisiones, Calogero Di Bona, de 35 años, funcionario de la cárcel de Palermo (Isla de Sicilia), desapareció misteriosamente el martes de su domicilio, sin que se tengan noticias sobre su paradero.

La denuncia fue hecha hoy por su esposa, Rosa Cracchilo, quien manifestó haber visto por última vez a su marido ayer, a la una de la tarde.

# CONTAMINABAN EL RIO PARA PESCAR TRUCHAS

Lugo. — Tres pescadores, de quienes sólo fueron facilitadas las iniciales de sus nombres, han sido detenidos e ingresaron en prisión, por haber contaminado el río Romain, para capturar truchas.

Los detenidos, A.L.V., de 30 años; A.S.C., de 22 años y A.C.V., de 18 años, están acusados de haber vertido en el río diez botellas de lejía. Les fueron intervenidos cinco kilos de truchas, dos redes y cestos para guardar las truchas que pretendían capturar.

Muchos seres humanos hermanos tuyos, que carecer de todo te necesitan Aplacando su hambre habrás cumplido una primordial obra de Caridad

# BREVE

## DAÑOS POR LOS INCENDIOS FORESTALES DE YESTE

Albacete (Logos). — Las autoridades de Yeste tienen el propósito de solicitar la declaración de la zona catastrófica, pues los daños han alcanzado entre otros, a muchos pequeños y modestos propietarios de montes.

## APUÑALADO EN UNA DISCOTECA

Gerona (Logos). — Un hombre de 33 años de edad murió apuñalado en la discoteca Don Carlo, a las dos y media de esta madrugada.

Según parece, la víctima, José María Adellón Soliva, y su agresor Juan Muñoz Carzón, de 24 años, se enzarzaron en una discusión, que terminó cuando este último sacó un cuchillo de regulares dimensiones y se lo clavó por dos veces en el vientre.

El agresor, que ha sido detenido y puesto a disposición judicial, está considerado como un delincuente habitual contra la propiedad ajena.

## DESTRUIDOS LOS VIÑEDOS DE DAROCA

Zaragoza (Logos). — Viñedos y toda la vega Una tromba de agua y de la comarca de Daganizo que duró cerca roca. El pedrisco alcanzó varios centímetros de truido completamente los altura.

## PUEBLO INCOMUNICADO DOS DIAS

Jaén (Efe). — Durante dos días ha estado incomunicado el pueblo de Pontones, enclavado en la sierra de Segura, a consecuencia de una tormenta de granizo descargada durante la tarde del domingo.

La tormenta, que tuvo una duración aproximada de hora y media dejó cortada la única carretera que une a Pontones con el pueblo más cercano, el de Santiago de la Espada, inutilizando también las líneas telefónicas.

LOCAL Y PROVINCIAL

# Una persona muerta y otra herida en accidente de tráfico

## Robo en un establecimiento industrial

En la carretera Burgos-Portugal, término de Villodrigo, se produjo el choque del turismo SS-6926-L, conducido por Tomás Gómez Rodríguez, de 29 años, con el camión V-6954-C, conducido por José Salvá Puig, de 47 años y el automóvil 9706-U1-21 (F), conducido por María Teresa Kucierepa, de 26 años. A causa de la colisión resultó muerto el conductor del primer vehículo citado y herida grave su acompañante Oliva Reestrevada, de 45 años.

Constantino López Porto, de 45 años, natural de La Alberguería (Orense) y vecino de Bilbao.

### INCENDIO DE UN PAJAR

Un incendio se ha declarado en un inmueble dedicado a almacenamiento de pajas y forrajes, en la granja «Gallego», sita en el término de Briviesca. Los daños materiales han sido valorados en unas 10.000 pesetas.

### ROBO EN UN ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL

En la Comisaría del Cuerpo General de Policía, se ha denunciado un robo registrado en el establecimiento Comercial Eléctrica, S. A., sito en Calzadas, número 7. El autor o autores forzarón la puerta y se llevaron efectos y causaron daños, valorado todo ello en unas 85.000 pesetas.

### CHOQUE EN CADENA

En el término de Briviesca, carretera de Madrid a Irún se produjo un choque en cadena de cuatro vehículos, resultando tres heridos. Estos fueron José Maqueda Alegre, de 45 años, natural de Oliva de Mérida (Badajoz) y vecino de Archavajeta; Amparo Ampudia Díez, de 41 años, esposa del anterior y

## ARANDA

### PLENO EXTRAORDINARIO DEL ILUSTRE AYUNTAMIENTO

Para hoy, a las catorce horas, está convocado el pleno extraordinario del Ilustre Ayuntamiento, en cuya convocatoria figura un solo asunto: subvención a las Peñas de la localidad.

#### EL REAL DE LA FERIA

Este año se va a instalar el real de la feria en diferente sitio que de costumbre, concretamente entre la gasolinera Tamaca, en la carretera de Madrid y el colegio de las MM. Dominicicas, en terrenos adquiridos por la Dirección General de Urbanismo como comprendidos en el Polígono Residen-

cial y hasta la fecha no ocupados.

La novedad del lugar donde va a estar ubicado y la ausencia de bares en las proximidades del mismo, puede que sea una contrariedad para el público que asista, aun en el caso de que en la misma Feria se instalen barracas de hostelería; pero entendemos que esta circunstancia se habrá tenido en cuenta.

Por lo visto, al designar este lugar, lo que principalmente se pretende es alejar de los núcleos de población los ensordecedores ruidos que se originan con la instalación del Real de la

Feria en los terrenos que antes se venía instalando, medida que nos parece muy acertada, en principio, pero nos cabe preguntar si el público habituado a lugares céntricos responderá a este nuevo traslado.

Nos han asegurado que sí; pero contemos con que haga buen tiempo esos días, de lo contrario sería problemático asegurar que el público se desplace al lugar indicado. ¿No les parece??

Nos dicen que entre las barracas que se han de instalar en el real de la feria figuran cuatro grandes atracciones y tres teatros, aparte de otras varias de

menor importancia no por su motivo sino más bien por su volumen, pero así y todo, el tiempo es un factor muy importante que es preciso tener en cuenta.

Por parte del Ayuntamiento, se están realizando intensos trabajos en la urbanización de la zona que dejamos descrita, tales como allanamiento de los terrenos, distribución de los mismos con arreglo a las solicitudes presentadas, iluminación, etc.

#### LA FIESTA CONMEMORATIVA DE LA FUNDACION DE LA PEÑA TAURINA

Los próximos días 1 y 2,

celebra su fiesta del 31.º aniversario de su fundación la «Peña Taurina Arandina», la de más solera y antigüedad de las Peñas arandinas.

Los actos programados para tal conmemoración, se ajustarán a lo siguiente:

Sábado, 1.º— A las diez de la noche, el disparo de cohetes y bombas, anunciará el comienzo de la fiesta.

Domingo, día 2.º— Por la mañana y como preludio de la fiesta principal, disparo de cohetes.

A las once, en el santuario de la Virgen de las Virgenes, misa solemne con asistencia de autoridades, invitados y socios, siendo ameni-

zada por nuestro paisano, notable músico y compositor, autor de la música del himno de la Peña, don Antonio Nebreda, cantándose a continuación la Salve Popular en honor de nuestra Patrona.

A continuación en los locales del santuario, se obsequiará a las autoridades, invitados y socios con un vino arandino.

A las tres de la tarde y en un céntrico restaurante, comida de hermandad.

#### 8 HORAS DE «ROCK Y ROLLO»

El próximo día 1.º de Septiembre, de seis de la tarde a dos de la madrugada, se celebrarán en la plaza de toros de nuestra población las «8 horas de Rock y Rollo», en las que intervendrán los grupos «El Bloque», sin dudar, la mejor banda del Norte de España.

«Ciclón», que es una tonelada de patatas transformada en música.

«Henke», grupo de Aranda de Duero que en este concierto debe dar la medida de sus grandes posibilidades. Para todos y sin duda, la mejor esperanza hispana.

Rollo, locura, búsqueda, expresión, arte, silencio: «Grupo de mimo Galinche».

«Milagro», un concepto de hacer música.

«Perucho», vamos a ver cuando se juntan seis músicos de las mejores bandas del país y se ponen a hacer música.

«Red Rizla - The Stubs», grupo holandés que va a marcar el que el concierto se convierta en internacional.

#### APERTURA DE LA VEDA DE LA CODORNIZ

El pasado domingo, día 26, se abrió en la provincia de Burgos la veda de la codorniz.

Las noticias que nos llegan, pues nosotros, por unas cosas o por otras no hemos podido salir, es que se está dando estupendamente, pues se han logrado buenas perchas y buenos ejemplares. Dicen los forasteros que las zonas de caza de este término son estupendas y hablan y no paran de los buenos ratos que se pasan en este campo arandino.

También sabemos que se han visto buenos bandos de perdices por lo que esperamos que la otra veda, la general, será también muy buena y de la buena, digamos, educación de nuestras escopetas, puede dar ejemplo el que el día de la apertura unas cuantas cuadrillas se encontraron con caza «prohibida» en esta época y se respetó lo legislado. Esperemos que cumda el ejemplo y todos podamos divertirnos en el ejercicio de este deporte de nuestros amores.

#### FARMACIA DE GUARDIA

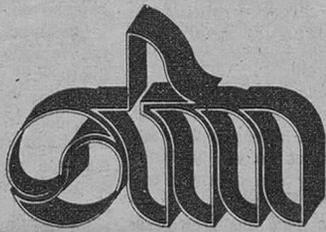
Sra. Hija de don Julio Mira, en Plaza del Caudillo, número 3

Una nueva forma de rehidratar que no se olvida: la tona, la sangre sin sane, quien va La Hermandad de Donantes sabe que va a quien le necesita

En STMOBEL le daremos soluciones para esos rincones difíciles, con muebles diseñados para las casas de hoy.

Cada pieza una obra perfecta, bella y funcional.

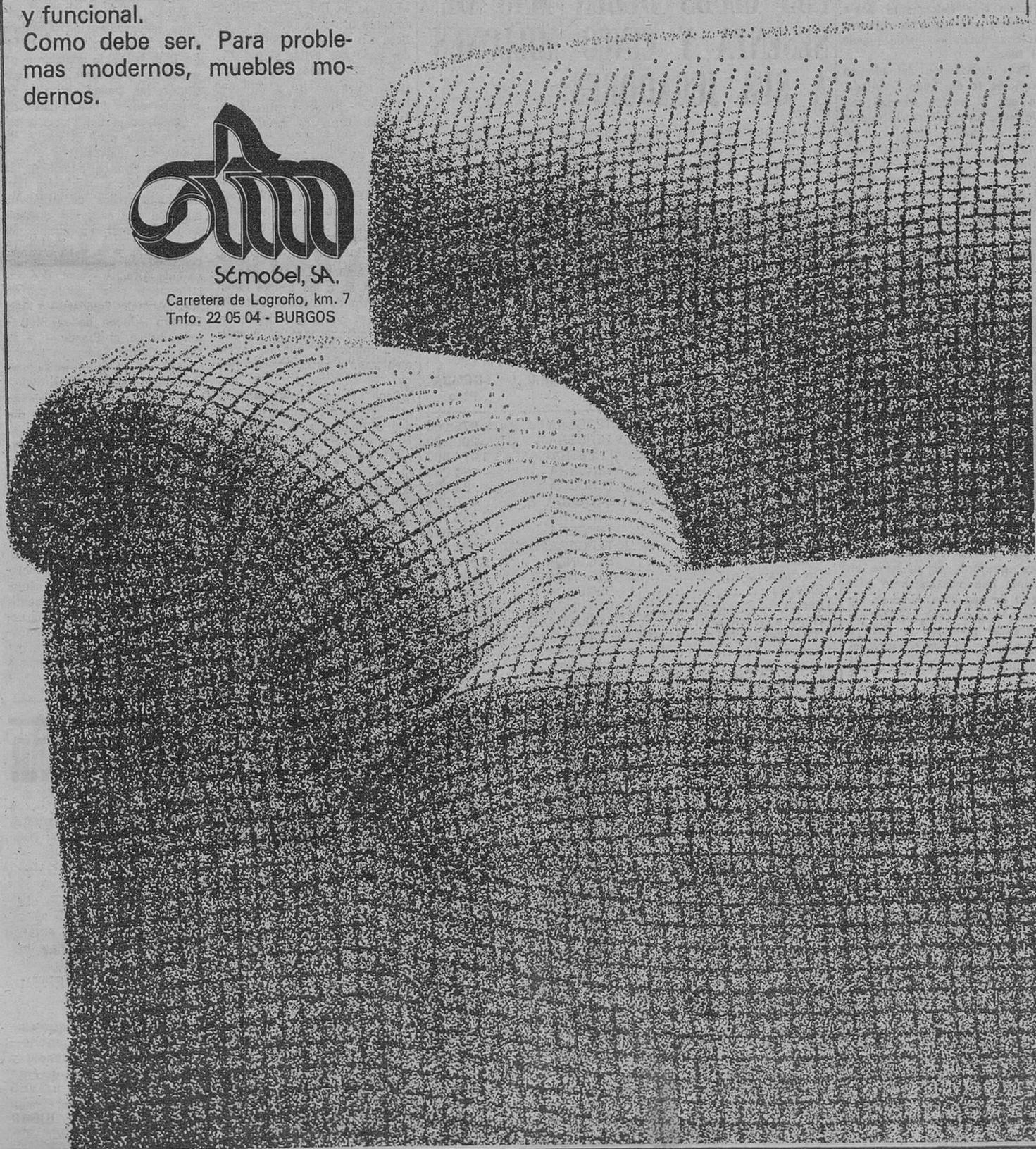
Como debe ser. Para problemas modernos, muebles modernos.



Stmobel, S.A.

Carretera de Logroño, km. 7  
Tfn. 22 05 04 - BURGOS

# Si le falta espacio descúbralo en Stmobel



## EL BURGOS CONQUISTA EL «II TORNEO CIUDAD DE OVIEDO»

Venció al titular de dicha localidad por dos a cero  
Ambos goles fueron obra de Teca (de cabeza)

Carreño fue expulsado en el primer tiempo por doble amonestación y el cuadro burgalés actuó con diez hombres durante una hora

Oviedo. (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — El Burgos se ha proclamado vencedor del «II Torneo Ciudad de Oviedo», al vencer al Real Oviedo por dos goles a cero.

Buena temperatura y excelente entrada en el «Carlos Tartiere», a fin de presenciar esta especie de final, dado que el triunfador de la competición, forzosamente tenía que salir de los dos contendientes de esta noche, ya que el Rácing de Santander, al haber sumado un solo punto en sus dos confrontaciones, aparecía descartado.

Dirigió el encuentro el colegiado asturiano Eusebio Alvarez, que estuvo bien, en general, aunque se mostró muy riguroso en la expulsión de Carreño, por doble amonestación. El burgalés estaba amonestado por una entrada dura y, luego, al hacer una observación al colegiado, vio la segunda y tuvo que retirarse a los vestuarios, a los 31 minutos de juego.

A sus órdenes los equipos formaron así:

**BURGOS.** — Maté; Valdés, Miguel, Ruiz Igartua, Rubiñán; Blanco, Navarro, Vitoria; Teca, Carreño y Pascual.

Teca se retiró al final del primer tiempo y en su lugar salió López; Blanco, acusó unas molestias y fue sustituido por Simic, a los 30 minutos de juego; Pascual dejó su puesto a Salas, a los 25 minutos del segundo tiempo, y Navarro fue reemplazado por Magdaleno, a los 40 de la segunda mitad.

**OVIEDO.** — Camuel; Ondina, Vicente, Astrain, Castro; Samuel, Palmieri, Kozic; Ortuondo, Ervera y Javi.

Cambios: En la segunda parte, Javi, Antuña y Keita sustituyeron a Palmieri, Vicente y Kozic.

### GOLES

1-0. Minuto 19. Avance de la delantera del Burgos, en profundidad, apoyado por el lateral Valdés, quien centra y Teca, marca, en remate de cabeza.

2-0. Minuto 39. Vitoria realiza una bonita jugada, con cesión a Simic, quien pasa sobre el centro y Teca, otra vez, remata de cabeza y bate a Camuel.

Durante el segundo tiempo no se movió el marcador. **COMENTARIO**

El Burgos ha culminado su paso por el «Carlos Tartiere» con una nueva victoria, que sumada a la conseguida en el día anterior, le ha llevado a conquistar el «II Torneo Ciudad de Oviedo» con todo merecimiento, dado que ha logrado sumar cuatro puntos, quedando santanderinos y ovetenses con uno, aunque el Rácing ha sido clasificado segundo, por su mejor situación en el «goal average», dado por los penaltys lanzados en la primera jornada.

García Traid introdujo algunas modificaciones en la alineación, respecto a la presentada en la jornada anterior, a fin de buscar hombres de refresco, frente a un Oviedo que físicamente debía aparecer con mayores reservas físicas, dado que había jugado el lunes.

Esta disposición del técnico burgalés le dio buen resultado, ya que el equipo empezó moviéndose con soltura, lo que le llevó a adquirir ventaja en el marcador y luego, con diez hombres sobre el terreno, supo controlar la situación, aguantando el balón y sin perder nunca la compostura.

En definitiva, cabe decir que el Burgos sigue en esa línea de recuperación y ascenso que parece haberse iniciado desde el pasado domingo, en Reinosa. Hoy el Oviedo fue un rival que planteó problemas, pues se trata de un equipo experimentado y que luchó con entusiasmo y entrega. Sin embargo, el Burgos acertó a resolver esos problemas con una eficaz actuación de sus hombres, que se mostraron conjuntados en la acción defensiva y en la labor creadora de sus piezas del centro del campo. Añádase a esto, la oportunidad demostrada por Teca, en un par de ocasiones y se comprenderá la razón del resultado.

Este tanteo favorable resulta más meritorio, si se tiene en cuenta que prácticamente a lo largo de una hora, hubo de actuar con diez hombres. Esta inferioridad numérica le llevó a adoptar una táctica conservadora

ra a lo largo de la segunda parte, una vez ya establecido el 2-0 que habría de ser el tanteo definitivo. Pero su superioridad se puso otra vez de manifiesto, al controlar siempre la situación, aunque en este segundo período el Oviedo atacó con mayor insistencia y dominó territorialmente; pero lo cierto es que el verdadero dominio técnico y el mayor orden en el juego correspondió siempre al Burgos.

Este ha tenido una buena actuación, con un Maté decidido y acertado en sus intervenciones y con todos sus hombres, jugando con excelente sentido y con muchas ganas, lo que les

ha erigido en indiscutibles vencedores de este partido y del Torneo.

Al final se procedió a la entrega de trofeos, recibiendo el Burgos, el de campeón, entre los aplausos de los aficionados ovetenses.

### DERROTA EN ARANDA

Un combinado del Burgos, integrado por hombres del Promesas y algunos del primer equipo, se desplazó a jugar en Aranda, frente a la Gimnástica, venciendo ésta por uno a cero. Mañana (D. m.) publicaremos una crónica detallada de nuestro corresponsal en Aranda.

## LOS CLUBS DEBEN MAS DE SESENTA Y CINCO MILLONES A SUS JUGADORES

Madrid (Efe). — El próximo día 31 se cierra el plazo de admisión de fichas de jugadores en la Real Federación Española de Fútbol para la temporada que comienza el próximo día 2 de Septiembre.

Según el artículo 22 del Reglamento de Jugadores de dicha Federación "...no se tramitará demanda alguna de inscripción de jugadores a aquellos clubs que tengan pendiente de pago alguna cantidad procedente de temporadas anteriores, a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, Federación Nacional o Regional o jugadores".

Las deudas de los clubs a los jugadores, denunciadas por éstos a la Federación Española, son las siguientes, a 28 de Agosto:

CLUB	CATEGORIA	DEUDA Ptas.
Avilés ...	TERCERA	975.000
Albacete ...	TERCERA	200.000
Almería ...	PRIMERA	1.474.000
ARANDINA ...	TERCERA	120.000
Badalona ...	TERCERA	82.000
Badajoz ...	SEGUNDA B	478.265
Cacereno ...	TERCERA	3.333.160
Cartagena ...	TERCERA	650.000
Compostela ...	TERCERA	298.000
Cádiz ...	SEGUNDA	2.074.000
Córdoba ...	SEGUNDA B	1.982.000
Eldense ...	SEGUNDA B	382.500
Ferrol ...	SEGUNDA B	157.750
Gerona ...	SEGUNDA B	2.158.332
Hércules ...	PRIMERA	1.998.916
Huesca ...	SEGUNDA B	106.000
Jaén ...	SEGUNDA B	10.581.454
Langreo ...	SEGUNDA B	550.000
Leonesa ...	SEGUNDA B	2.756.300
Levante ...	SEGUNDA	3.905.000
Linares ...	SEGUNDA B	282.250
Logroñés ...	SEGUNDA B	100.680
Lugo ...	TERCERA	42.750
Mallorca ...	TERCERA	1.555.000
Melilla ...	TERCERA	130.000
MIRANDES ...	SEGUNDA B	325.000
Murcia ...	SEGUNDA	5.385.000
Motril ...	TERCERA	153.750
Orihuela ...	TERCERA	240.000
Orense ...	SEGUNDA B	1.002.362
Oviedo ...	SEGUNDA	1.090.000
Palencia ...	SEGUNDA	1.230.000
Poblense ...	TERCERA	45.000
Portuense ...	SEGUNDA B	1.030.735
Sabadell ...	SEGUNDA	142.500
Santander ...	SEGUNDA	5.502.102
San Fernando ...	TERCERA	20.000
Talavera ...	TERCERA	610.000
Tenerife ...	SEGUNDA B	559.500
Valdepeñas ...	TERCERA	100.000
Valladolid ...	SEGUNDA	100.000
Basconia ...	REGIONAL	22.500
Villena ...	TERCERA	312.000

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

## HOMENAJE A ALBERTO

### EMPATE DEL ATLETICO Y FLAMENGO

El Español ganó al Valencia, por penaltys

Madrid (Efe). — El Atlético de Madrid y el Flamengo han empatado a un tanto en partido amistoso disputado esta noche en el estadio Vicente Calderón, como homenaje al que fue jugador rojiblanco, Alberto, que actuó durante los seis primeros minutos del partido. Al descanso se egó ya con este mismo resultado.

**FLAMENGO.** — Cantarelli; Toninho, Nelson, Manguito; Junior, Abilio; Tita (Reinaldo), Andrade, Claudio, Zico y Julio César (Enrique).

**ATLETICO DE MADRID.** — Reina; Marcelino, Capón, Artache; Pereira, Guzmán; Leal, González, Rubén Cano, Alberto (Quique) y Rubio.

A lo largo de la segunda mitad el entrenador rojiblanco Luis Aragonés, efectuó numerosos cambios saliendo los siguientes jugadores: Aguinaga, en la puerta, Ruiz, Fraguas, Sierra, Marcial, Javi, Ayala, Aguilar y Bermejo.

**GOLES**  
0-1. 28 minutos. Centro desde la banda de Tita y Zico, perfectamente colocado remata de cabeza sin que Reina pudiera hacer nada por evitar el gol.

1-1. 32 minutos. Pared perfecta entre Pereira y Leal con tiro final de éste con la izquierda que irremediablemente se cuele en el portal defendido por Cantarelli.

El encuentro ha tenido dos fases completamente distintas. Si en los primeros cuarenta y cinco minutos se vio un fútbol de calidad y con un ritmo trepidante, en la continuación sólo valió la pena una gran parada de Aguinaga. La suerte se alió con él, a los treinta minutos a tiro de Claudio, que con la cabeza golpeó muy fuerte un balón, que rechazó el guardameta rojiblanco, que había reemplazado a su compañero Reina.

Poco más se puede decir de este encuentro amistoso, sólo que el Flamengo ha conseguido su objetivo de marcharse a tierras cariocas invicto en su gira hispana y en buena medida han contribuido hoy los jugadores rojiblanco, ya que en la segunda parte, con sus rivales algo cansados no pudieron imponer su ritmo y conseguir algún gol más.

### EL ESPAÑOL, VENCEDOR DEL «CIUDAD DE BARCELONA»

Barcelona (Efe). — El Español se ha proclamado vencedor del trofeo de fútbol «Ciudad de Barcelona», al vencer al Valencia en la primera tanda de penaltys por tres a uno, en partido dis-

putado esta noche en la Ciudad Condal.

### TROFEO

**«CIUDAD DE PAMPLONA»**  
Pamplona (Efe). — Por seis goles a cuatro, ha vencido el Gijón al Osasuna en el segundo de los partidos del trofeo «Ciudad de Pamplona», disputado en el estadio de El Sadar, de la capital navarra.

Tras este resultado, Gijón y Real Sociedad empatan a puntos en la cabeza de la clasificación.

### EL BARACALDO GANO AL ATH. BILBAO

Baracaldo (Efe). — El Baracaldo ha vencido por un gol a cero al Athletic de Bilbao, en partido nocturno disputado hoy en el campo de Lesasarre, que servía como homenaje al delantero centro local, Larreina.

El único gol del partido lo marcó Otaola, a los 15 minutos de la segunda mitad.

### DIRECTIVOS CESADOS EN EL ATHLETIC DE BILBAO

Bilbao (Efe). — En la primera reestructuración presidencialista tres directivos del Athletic Club han sido cesados y se especula ya en torno a sus sustitutos, los cuales entrarían en el seno de la Junta a partir de la celebración del Pleno general, fechado para el día 6 de Septiembre, jueves.

Fechas atrás, al cumplirse los dos años de mandato de Beti Duñabeitia, todos los directivos pusieron sus cargos a disposición del primer responsable del Athletic, el cual, al parecer, ha aceptado las dimisiones de José Luis Arteche —vinculado anteriormente a la presidencia de José Antonio Eguidazu— Iñaki Goiburú —luego de ser futbolista dirigió al Arandino— y de Carlos García Redin, en tiempo pasado miembro de la Federación Vizcaína de Fútbol.

En los últimos meses ya se venía especulando con la posibilidad de cambios en la directiva, así como la «caída» de Pedro Aurteneche, como «hombres fuertes» en el equipo de Duñabeitia. Estas «caídas» tendrían su fundamento principal en la falta de acuerdo en numerosos aspectos de la vida del club y del equipo, en su desenvolvimiento y pronunciamiento; y según algunos sectores radicalizados en los sentimientos políticos de los directivos bilbaínos que, genéricamente, se encuentran en las esferas del Partido Nacionalista Vasco y Herri Batasuna.

## CALENDARIO «DINAMICO»

Puntual a la cita un año más, ha comparecido el calendario futbolístico «Dinámico», en el cual se recogen los correspondientes a Primera, Segunda, Segunda B, y Tercera División, en todos sus grupos.

Esta información básica se complementa con otras que confieren a esta simpática y ya tradicional publicación el carácter de una mini-enciclopedia futbolística. Incluso este año ha aumentado el número de sus páginas para dar cabida a más datos relacionados con el historial de la Copa española. Un total de 292 páginas comprenden sus dos habituales tomos, al servicio de lo que se denomina «La historia del fútbol español puesto al día».

En esa sucesión de textos, dentro de la capacidad de síntesis y cuadros estadísticos que «Dinámico» tiene acreditada, aparece recogido todo aquello que el aficionado o el simple curioso desea conocer referente a este popular deporte.

Plantillas de equipos, resultados, historiales, cuadros de campeones... todo aparece perfectamente compendiado y ofrecido en esta publicación de la «Editorial Tociño», de Zaragoza.

## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR

«GENERAL YAGÜE»

BURGOS

### SECCION DE FUTBOL

COMUNICADO

Se informa a los USUARIOS de la C. D. M. que han dado comienzo los entrenamientos para este deporte. Los hijos de USUARIOS con edades comprendidas entre los 13 y 17 años ambos inclusive, que quieren participar, pueden presentarse los MARTES Y JUEVES a partir de las 20 horas en el campo de fútbol de la C. D. M. o bien informarse en las oficinas de la CIUDAD DEPORTIVA MILITAR.

## Mundial juvenil de fútbol

La selección española fue derrotada por la argelina (1 - 0)

Japón y Méjico empataron a uno

Tokio (Efe). — La selección juvenil española ha sido derrotada esta mañana en partido correspondiente al grupo "A" del Campeonato del Mundo por la selección de Argelia, por uno a cero.

El primer tiempo finalizó con el mismo resultado.

El tanto argelino lo marcó Derradji Beniabbah en el minuto 14.

ESPAÑA: Agustín, Comas, Tendillo, Manolo, Francis, Biri, Marcelino, Zambrano, Marian, Gail y Modesto.

ARGELIA: Rahmani, Chaibi, Balagoun, Djnadi, Chaib, Sebar, Benamer, Menad, Kheoufi, Yani y Bandjaballah.

El árbitro del partido fue el indio Kosasih, asistido en las bandas por Raus y Han Hyu Suk.

PARAGUAY, 3; CANADA, 0

En el grupo "C" Paraguay venció a Canadá por tres goles a cero en partido jugado en la ciudad de Kobe.

La primera parte finalizó con dos a cero.

Los goleadores paraguayos fueron Julio Romero (2) en los minutos 36 y 57, y Ramón Isasi, en el 39.

EMPATACION JAPON Y MEJICO (1-1)

Tokio (Efe). — Las selecciones nacionales juveniles de Japón y Méjico empataron a un gol en encuentro correspondiente al Campeonato mundial juvenil de fútbol, que se disputa aquí.

El gol japonés fue conseguido a los cincuenta y siete minutos por medio de Mizunuma empatando Méjico once minutos después en un tiro lejano de Romero que no pudo detener el meta nipón.

Aunque el encuentro era de puro trámite para ambas selecciones, que España y Argelia estaban calificadas para la próxima ronda Méjico defraudó por completo ya que los japoneses lo único que tienen es una buena preparación física, aunque aún están huérfanos de técnica.

Arbitró el colegiado húngaro Padar.

MEJICO: Aguilar (Larios), P. Luna, Comparán, Treto, Mora, Romero, Trujillo, Jiménez, J. Luna, Díaz y Hernández (Mendiburu).

JAPON: Suzuki, Koshida, Nakamoto (Mivauchi), Yaca.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Tokio (Efe). — España y Argelia en el grupo "A" y Paraguay y Portugal en el "C", se clasificaron hoy para los cuartos de final del segundo Campeonato Mundial de fútbol juvenil, que se disputa en Japón.

Portugal logró su clasificación por mejor diferencia de goles sobre Corea del Sur: concretamente, por un solo gol. Los portugueses marcaron dos y recibieron tres y los asiáticos marcaron uno y encajaron tres.

Los resultados completos de la jornada fueron:

#### GRUPO "A"

Argelia, 1; ESPAÑA, 0  
Japón, 1; Méjico, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.— ESPAÑA ... ..	3	2	0	1	3	2	4
2.— Argelia ... ..	3	1	2	0	2	1	4
3.— Méjico ... ..	3	0	2	1	3	4	2
4.— Japón ... ..	3	0	2	1	1	2	2

#### GRUPO "C"

Paraguay, 3; Canadá, 0  
Portugal, 0; Corea del Sur, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.— Paraguay ... ..	3	2	0	1	6	1	4
2.— Portugal ... ..	3	1	1	1	2	3	3
3.— Corea del Sur ... ..	3	1	1	1	1	3	3
4.— Canadá ... ..	3	1	0	2	3	5	2

En el grupo "A", como la diferencia de goles entre España y Argelia es idéntica, decide, de conformidad con el reglamento de partidos y competiciones organizados por la FIFA, el mayor número de goles a favor en beneficio de España (3 por 2).

## Pereira dejará el fútbol español en 1981

Río de Janeiro (Efe). — El zaguero Luis Pereira dejará el fútbol español a fin de 1981 y retornará a jugar en el Brasil, informa hoy la Prensa carioca.

En una crónica del enviado del diario «O Dia» que acompaña al equipo de Flamengo por España, Luis Pereira reveló que su contrato con el Atlético de Madrid finaliza en 1981, agregando que «no tiene intención de renovarlo».

«Financieramente no tengo problemas, de manera que mi sueño es terminar mi carrera donde la comencé, en Brasil», dijo Pereira.

Vaticinó Pereira que la final de la Copa del Mundo de 1982 será protagonizada por Brasil y España y alertó sobre la calidad del equipo juvenil español que está disputando el Mundial de Japón.

## PROPUESTA DE LA A. F. E. PARA MODIFICAR EL SISTEMA DE QUINIELAS

Parte de la recaudación revertiría en la Asociación y en los clubs de fútbol

Madrid (Efe). — Los clubs de fútbol de Primera, Segunda y Tercera División pueden obtener dinero de las quinielas, independiente del que reciba la Federación vía Consejo Superior de Deportes, si sale adelante un proyecto de la Asociación de Futbolistas Españoles.

La A.F.E. garantizaría, sin merma del dinero que obtienen de las Apuestas para premios, para el Consejo Superior, para las Diputaciones y para los gastos del propio Patronato, una determinada cantidad de dinero fija para los clubs, además de un porcentaje para la propia A.F.E., que, de esa

manera suprimiría la cuota de sus socios y, además, pagaría la parte de la Seguridad Social que correspondiera a los futbolistas.

El sistema a seguir, que debe autorizar el Ministerio de Hacienda, con quien se realizarán las conversaciones previas, consiste en elevar el precio de la columna, actualmente a siete cincuenta pesetas, a diez.

La temporada pasada, las quinielas recaudaron aproximadamente cuarenta mil millones de pesetas, que se repartieron de la siguiente forma: un cincuenta y cinco por ciento en premios, aproximadamente veintidós mil millones; un veintidós por ciento para el Consejo Superior de Deportes, unos ocho mil ochocientos millones; un once por ciento para las Diputaciones, unos cuatro mil cuatrocientos millones y un doce por ciento para gastos de mantenimiento del Patronato, que se elevó a unos cuatro mil ochocientos millones de pesetas.

Con el proyecto de la Asociación y en base a obtener más o menos el mismo número de columnas que se llenaron el pasado año, las quinielas, a dos cincuenta más cada columna, recaudarían cincuenta mil millones de pesetas, aproximadamente.

El porcentaje de premios para el apostante sería el mismo, un cincuenta y cinco por ciento, lo que en teoría y al mantenerse dicho porcentaje igual significaría una subida efectiva de los premios, supondría unos

veintisiete mil quinientos millones de pesetas.

El Consejo Superior de Deportes vería disminuido su porcentaje relativo, de un veintidós por ciento a un veinte por ciento, aunque en cifras reales supondría un incremento de aproximadamente mil doscientos millones, es decir unos diez mil millones de pesetas.

Otro tanto pasaría con el porcentaje de las Diputaciones y de los gastos del Patronato, que sería relativamente más bajos, un diez por ciento para ambos, pero absolutamente más elevados, correspondiendo más o menos cinco mil millones en cada concepto.

Aún quedaría un cinco por ciento —unos dos mil quinientos millones— que sería lo que habrían de repartirse entre los clubs y A.F.E.

Al parecer cada club de Primera División podría obtener por este concepto, en toda la temporada, unos treinta y cinco millones de pesetas; los de Segunda, unos veinte, diez, los de Tercera, quedando una cantidad que se aproximaría a los trescientos millones para la A.F.E.

Este proyecto ha de ser estudiado en profundidad por todas las partes implicadas, pero en fuentes consultadas por «Efe», el acuerdo podría ser beneficioso para todos, incluso para el apostante que, aunque desembolsara a dos cincuenta más por columna, vería revertir dicho aumento en los premios.

## Arbitros para la primera jornada de Segunda División

Madrid (Colpisa). — El Comité Nacional de Arbitros facilitó la relación de colegiados que se encargarán de dirigir los partidos de la primera jornada de Liga en Segunda División, que se disputará entre el próximo sábado y domingo. Son los siguientes:

- Huelva-Tarragona, Riera Morro.
- Sabadell-Coruña, Aguilera Barez.
- Getafe-Castilla, Martín Navarrete.
- Levante-Osasuna, Casajuana Rifá.
- Murcia-Cádiz, Benavente.
- Castellón-Elche, García de Loza.
- Alavés-Oviedo, Jiménez Muñoz.
- Celta-Santander, Urío Velázquez.
- Granada-Valladolid, Barbosa Alvarez.
- Palencia-Algeciras, Torres Jiménez.

En otro orden de cosas, Plaza se incorporó a su trabajo en el Comité Nacional después de las vacaciones. Se está a la espera de que la Federación nombre a la persona que junto a Plaza y Vara de Rey forme el Comité de designación para Primera División. Este puesto lo puede ocupar el que sea nombrado nuevo presidente del Comité de Competición o bien otro miembro federativo.

E. P.

## BALONCESTO

### ESTA TARDE, A LAS 7 PRESENTACION DEL TIZONA-GROMBER AL PUBLICO BURGALÉS

Se efectuará en el polideportivo «El Plantío», con un encuentro amistoso contra Maristas de Valladolid, de 2.ª División

Después de haber conseguido el patrocinio, el club Tizona-Gromber, el único milita en categoría nacional dió comienzo sus entrenamientos de cara a la temporada 1979-80, con una gran entrega de jugadores, técnicos y directivos.

Las aspiraciones de los burgaleses son ambiciosas y prueba de ello es comprobar cómo desean tomárselo en serio, para lo cual han madrugado comenzando no sólo los entrenamientos, preparación física y toma de contacto con el balón, sino que quieren medir sus fuerzas, organizando encuentros de auténtica categoría nacional.

Bien merece este primer encuentro contra el recién ascendido club de Maristas de la ciudad hermana de Valladolid, para realizar la presentación del Tizona-Gromber a toda la afición burgalesa. El marco no podía ser otro que el recientemente inaugurado pabellón polideportivo «El Plantío».

Y para que la fiesta deportiva sea un total éxito se ha sumado la Deportiva, con sus juveniles, quienes precederán a la presentación del Tizona-Gromber, con un encuentro contra los juveniles de Maristas. El primero de los encuentros se ha programado para las 5,30 de la tarde, siendo la presentación del equipo nacional de Burgos aproximadamente a las 7 de la tarde.

La entrada será libre para todas las personas invitando a todos los burgaleses a participar en esta presentación, que de alguna manera podíamos llamarla, del baloncesto burgalés.

Deseamos desde estas columnas los mejores triunfos para el Tizona-Gromber, y que sus objetivos previstos para la presente temporada queden plasmados en ese bien de todo el baloncesto de Burgos y su provincia.

## «CENTRO DE IDIOMAS»

INGLES Y FRANCÉS  
«Métodos audiovisuales»

PARA NIÑOS, DESDE 6 AÑOS. ESTUDIANTES. C.O.U. ADULTOS. PROFESIONALES. TECNICOS

PREPARACION PARA LA ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS

Horarios de maña y tarde

Obra Social de la

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



CURSO ESCOLAR 79 80  
COMIENZO CLASES: 17 SEPTIEMBRE  
MATRICULAS HORARIO DE SECRETARIA  
del 3 al 15 Septiembre de 11 a 2, de 5 a 8  
PLAZA DE LA CRUZADA 3  
TELEFONO: 22 90 00. EXT 208.

## Resultados del sorteo completo de la Copa del Rey de fútbol

Madrid (Efe). — Resultado del sorteo correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de S.M. el Rey de fútbol, que se efectuó el martes en la sede de la R.F.E.F.

Los partidos se disputarán el doce de Septiembre (ida) y el treinta y uno de Octubre (vuelta).

Celta - Alondras.  
At. Ribeiro - Deportivo de la Coruña.  
Noya - Compostela.  
Arosa - Orense.  
Pontevedra - Gran Peña.  
Lugo - Turista.  
Fábril - Cambados.  
Ponferradina - Ferrol.  
Santander - Sporting At.  
Esdiesda - Oviedo.  
Gijón Ind. - Santoña.  
Naval - Torrelavega.  
Castro - Langreo.  
San Martín Caudal.  
Oviedo At. - Turón.  
Avilés - Cacabelense.  
Eibar - Ath Bilbao.  
Real Unión - Alavés.  
Arenas - Baracaldo.  
Sestao - Guecho.  
Munguía - Guernica.  
Alavés At. - Erandio.  
Deusto - Aurrerá.  
Bilbao Ath. - Valmaseda.  
Lemona - Tolosa.  
Enxesa Andorra - Zaragoza.  
Osasuna - Tudelano.  
Aragón - Binéfar.  
Logroñés - At. Monzón.  
Sangüesa - Corellano.  
Haro - Chantrea.  
MIRANDES - Huesca.  
Egea Peña Sport.  
Calahorra - Sabiñánigo.  
Malgrat - Español.  
Sabadell - San Andrés.  
Tarragona - Júpiter.  
Badalona - Java.  
Olot - Igualada.  
La Cava - Tarrasa.  
Reus - Villafranca.  
Gerona - Barcelona At.

Andorra - Masnou.  
Lérida - Europa.  
Figueras - Gramenet.  
Paterna - Levante.  
Murcia - Alicante.  
Hércules - Alcoyano.  
Cuart - Elche.  
Castellón - Cartagena.  
Olimpico - Villena.  
Mestalla - Español S. V.  
Lorca - Alcira.  
Onteniente - Albacete.  
Vall de Uxó - Vinaroz.  
Crevillente - Puzol.  
Almansa - Villarreal.  
Gandía - Torrevieja.  
Orihuela - Acero.  
Eldense - Caracagente.  
Extremadura - Castilla.  
Getafe - Numancia.  
Rayo - Manchego.  
Toledo - Leganés.  
Villanovense - Mérida Ind.  
Llerenense - Pegaso.

San Fernando - Don Benito.  
At. Valdemoro - Diter Zafra.  
Valdepeñas - Badajoz.  
Moscardó - Talavera.  
Arganda - Carabanchel.  
Alcorcón - Ciempozuelos.  
Alcalá - Torrejón.  
Plasencia - Cáceres.  
Valladolid - BURGOS PROM.  
Zamora - Palencia.  
BURGOS - Venta de Baños.  
Benavente - Salamanca.  
Béjar - Leonesa.  
ARANDINA - Valladolid Pro.  
San Pedro - Algeciras.  
Africa Ceuti - Huesca.  
Jerez Ind. - Betis.  
Cádiz - Linense.  
Sevilla - Jerez.  
Puerto Real - Sevilla At.  
Rota - Calvo Sotelo.  
Betis Dep. - Portuense.  
San Fernando - Ceuta.  
Motril - Almería.  
C. D. Melilla - Málaga.  
Córdoba - Granada.  
Antequerano - Ubeda.  
Jaén - Linares.  
At. Malagueño - Vélez.  
Martos - Estepona.  
Carolinense - Ind. Melilla.  
San Andrés - Las Palmas.  
Toscal - Tenisca.  
Las Palmas At. - Tenerife.  
Corellense - Poblense.  
Ibiza - Felanitx.  
At. Baleares - Binéfar.  
Formentera - Porreras.  
Andraitx - Soller.  
Ses Salines - Portmany.  
Sp. Mahónés - At. Ciudadeja.  
Mallorca - Margaritense.  
Murense - España.  
Constancia - Ibiza At.

### CORRERA LA MARATON EL ALCALDE DE SABADELL

Sabadell (Logos). — El alcalde de la ciudad, Antonio Farrés ha formalizado su inscripción personal en la prueba atlética del maraton popular que organizado por el Ayuntamiento se celebra el próximo domingo por la tarde con motivo de las fiestas locales.

El señor Farrés, que tiene 34 años de edad, dice encontrarse en forma para cubrir los diez kilómetros de que consta la prueba. Se espera, igualmente, que junto con el alcalde, participen en la citada carrera varios concejales de la Corporación local.

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios y rítmicos. Cirugía vascular. San Ildefonso 3. 2.º. Teléfono 338873 VALLADOLID

## FEDERACION BURGUESA DE NATACION

### Campaña «Ningun niño sin saber nadar»

Durante los meses de Junio, Julio y Agosto se ha celebrado en la capital la campaña de natación, organizada por la Federación Burgalesa de Natación.

Se ha desarrollado en cinco turnos y a lo largo de la misma han acudido 1.250 niños y niñas con edades comprendidas entre los seis y los 14 años.

El éxito y la acogida que esta campaña ha obtenido por parte del público ha sido excelente, superando con creces todos los cálculos previstos hasta ahora.

Cuarenta y cuatro fueron los cursos impartidos durante esta campaña que ahora finaliza, llevándose un estrecho control de la progresión del niño en su aprendizaje, mediante evaluaciones continuas, motivando en el niño una constante superación. Finalizaron los cursos con la entrega de diplomas para todos aquellos niños y niñas que lograron superar las pruebas correspondientes para la obtención del mencionado diploma.

Esta campaña estuvo patrocinada por la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, con el apoyo de la colaboración y ayuda del Servicio Municipalizado de Instalaciones deportivas y de Recreo y el Consejo Superior de Deportes, y demás personas vinculadas a ella, sin cuya ayuda o colaboración difícilmente hubiera obtenido el éxito mencionado esta Campaña.

Los Cursos estuvieron impartidos por entrenadores y monitores titulados.

La Campaña finaliza el día 31 de Agosto con un gran festival, invitándose a todos los niños y niñas que han asistido a los cursos. El Festival empezará a las once en punto de la mañana, con diversas pruebas de natación, juegos, obsequios y premios para todos los participantes. No faltéis. Os esperamos, niños y niñas.

### PRUEBAS INTERPROVINCIALES

El próximo día 2 de Septiembre, se trasladarán a la vecina capital de Palencia los nadadores pertenecientes al Club Natación Aranzón «B», para participar en un extensísimo orden de pruebas.

bas, con motivo de las fiestas de San Antolín.

Los nadadores y nadadoras a los órdenes de los entrenadores García Rastriella, Domingo Malpica acuden ilusionados a esta competición que exige un gran esfuerzo por parte de los nadadores, por las numerosas pruebas a disputar en la jornada.

Es de destacar el esfuerzo considerable de los máximos responsables de este club, que sin ayuda y patrocinio de ningún tipo está realizando una labor dignísima dentro de tan escasos medios. Animo a estos entusiastas.

## Hoy partido-homenaje a Gallego

### Sevilla - Barcelona, los únicos clubs de su vida deportiva

Vistió las camisetas de todas las selecciones nacionales de fútbol y fue 37 veces internacional (A)

Madrid (Colpisa). — Mañana se celebra en el estadio Sánchez Pizjuán el partido-homenaje a Gallego, en el que intervendrán el Sevilla y el Barcelona, los dos únicos clubs en los que ha militado el bravo jugador gaditano a lo largo de su dilatada vida deportiva. La elección de los participantes por parte de Gallego ha sido un acierto. No cabe duda que las aficiones de los dos clubs estarán mañana con él.

Gallego dice adiós al fútbol cuando no le hubiese importado jugar una temporada más, ganas y condiciones físicas no le faltan para ello. A mediados de la pasada temporada sufrió una grave lesión, lo que le indujo a anunciar que sería la última campaña para él, pero se recuperó satisfactoriamente y pensó en seguir jugando. Sin embargo, el Sevilla no le renovó el contrato. Y, lógicamente, a los 35 años, a Gallego no le apetecía irse a otro club. Pero por él, habría jugado una temporada más.

A casi nadie le dirá nada el nombre de Francisco Fernández Rodríguez, en cambio, Gallego es popularmente conocido. Ambos nombres responden a la misma persona. Lo de "Gallego" se le pusieron en su pueblo natal Puerto Real, porque su padre procedía de Galicia.

Gallego conoció el éxito siendo un muchacho. Sus innatas condiciones para el fútbol hicieron que dejara su trabajo en el puerto de su pueblo natal. A los quince años jugó en la selección juvenil andaluza a los 16 vistió la camiseta nacional en varios partidos también juveniles, a los 17 fichó por el Sevilla y a los 18 fue ya internacional con la selección B. Este palmarés le completaría luego con creces en la selección absoluta, con la que llegó a disputar 37 partidos internacionales, cota a la que han llegado escasos jugadores españoles. Su debut fue en el mundial de Inglaterra frente a Argentina.

La internacionalidad absoluta la alcanzó estando ya en el Barcelona, club por el que fichó en la temporada

1965-66. Durante diez temporadas defendió como él sabe, los colores azulgranas. El fichaje de Miguel por el club catalán hizo que Weisweiler no contara con Gallego. De nuevo el Sevilla mostró interés por él y con 31 años vuelve al equipo andaluz. Fichó por dos años y se le renovó el contrato por otros dos. Y según Gallego, tiene cuerda para más.

Siempre que se habla de homenajes se les califica de justos o de merecidos. En el caso de Gallego, su trayectoria deportiva habla por sí sola. Su pundonor, su coraje, su furia ha brillado por los terrenos de juego. A veces parecía un jugador duro. Pero lo cierto es que ha sufrido más lesiones graves que sus rivales. En su manera de jugar, fuerte pero noble. Ahora se va definitivamente del fútbol, dice que no tiene temperamento de entrenador. Pero su recuerdo será difícil de borrar.

Enrique PARADINAS

### ARBITRO ITALIANO PARA EL "TROFEO SANTIAGO BERNABEU"

Madrid (Efe). — El árbitro italiano, Ricardo Lattanzi, ha sido designado hoy, miércoles, por la Federación Italiana de Fútbol para dirigir encuentros del trofeo «Santiago Bernabéu», que se disputará en Madrid los próximos 31 de Agosto y primero y 2 de Septiembre.

En dicho Campeonato cuadrangular, jugarán el Real Madrid, el Milán de Italia, el Ajax holandés y el Bayern de Munich, de los cuales surgirán los dos finalistas que el domingo disputarán el partido decisivo.

Ricardo Lattanzi, que es uno de los árbitros más respetados de Italia, contará con la colaboración de los jueces de línea Massimo Ciulli y Vittorio Benedetti, quienes llegarán mañana por vía aérea.

## LA NATURALIDAD DEL FUTBOL BRASILEÑO

Por Antonio VALENCIA

Madrid (Colpisa). — Acabo de ver jugar a un equipo brasileño, el Flamengo, en gira por España en donde ha ganado el Trofeo Carranza, tras eliminar al Barcelona y Ujpest Dosza. Conviene de cuando en cuando ver jugar a un equipo brasileño para comprobar que no sólo realizan un fútbol que procede de una magistral materia prima. No hay sino asomarse a cualquier playa, a cualquier terreno en donde estén jugando al fútbol los chiquillos de aquel país para comprobar cómo el fútbol le sale muy de dentro.

El Flamengo entre los clubs cariocas, es el que cae más simpático, porque es el club de los españoles que viven en Río. Por eso en los ya lejanísimos tiempos que Benito Díaz entrenaba allí a la selección española, cuando los mundiales de 1950, lo hacía en el terreno viejo del Flamengo— que venía de construir un nuevo de galo junto a la «Lagos», pero que seguía usando el clásico cerca de la ensenada de Flamengo, próxima a la vecina de Botafogo, ambas nominadoras de dos clásicos clubs de Río. Si faltaba algún jugador para el partidillo que organizaba Benito Díaz como un «mago» que cortaba con la mano el juego y echaba el balón rápidamente al punto débil de uno de los equipos para que afinase sus reacciones y sus improvisaciones, allí se vestía rápidamente uno del Flamengo para hacer número y así los entrenamientos de Benito y esta circunstancia hacía que se viesen concurridísimos de una gente que se divertía horros.

Del fútbol brasileño de entonces al de ahora ha habido un giro de ciento ochenta grados en el sentido del juego colectivo, en el que han rememorado su antigua capacidad brillante artística, la de los tiempos de Leonidas «o diamante» y que en los Mundiales del 50 sufrió un duro revés en la final contra los uruguayos que les arrebataron el triunfo en las mismas barbas en Maracanã. Les costó menos tiempo en adaptarse a los nuevos estilos que llegaban de Europa (habían nacido en Inglaterra, pero ya habían sobrepasado a los mismos británicos) que a los argentinos y uruguayos, que con los brasileños detentaban y detentan el mejor fútbol de América y ya en los mundiales de 1954 en Suiza el seleccionador brasileño andaba aun envarado con las nuevas maneras, como quien estrena unos zapatos y aun no anda cómodo. Pero cuatro años más tarde eran campeones del Mundo en Suecia ya.

Desde entonces anda a la cabeza del fútbol, hasta

el punto de que en Brasil consideran un semifracaso haber logrado el tercer puesto en Buenos Aires o el cuarto en Alemania. La diferencia de estar en la final o no llegar a ella quedándose en puesto que haría andar locos de alegría a los rectores de nuestro fútbol es simplemente que la promoción futbolística, que halla el ápice en los mundiales, contenga o no los dos o tres fuera de serie que Brasil produce con más frecuencia que otros países, porque la cantidad y la naturalidad del «fútbol» en aquel crisol racial lo quiere así.

El fútbol brasileño (y se ve en los clubs tanto o mejor que en la selección) marcha desde hace mucho tiempo en la cresta de la ola. Fueron ellos quienes empezaron a jugar con cuatro «puntas»; fue su selección, retrasando al extremo Zagalo ya en 1962, la que dejó el cuarteto de vanguardia reducido a un terceto y han pasado al fútbol total de ahora con la función múltiple de los jugadores, con más facilidad que nadie. ¿No van o hacer el fútbol total si «todos» juegan al fútbol porque lo llevan en la masa de la sangre?

El Flamengo trae a España una vez más, como antes el Palmeiras este fútbol en el que la varía colocación flotante de los jugadores según el momento, no les nubla sus virtudes naturales, el toque maestro de balón, el disparo durísimo de lejos, los defensas que atacan, el quiebro y regate de todos. Sólo con un fútbol super rápido jugando al primer toque con absoluto precisión, se les puede hacer tambalear algo pero ¿quién sabe hacer ese fútbol, que es algo milagroso y como angélico? Ya Miquelarena con su agudo humor, escribía hace medio siglo que se habla de la rapidez «como si jugar con rapidez fuese la cosa más sencilla del mundo. Como si para jugar con rapidez sólo hiciera falta ponerse de acuerdo y decir:

—Hoy, muchachos, vamos a jugar con rapidez o como si ahora le mandase el entrenador, porque los «muchachos» no deciden nada hoy, sino que todo se decide desde el banquillo. El entrenador que exigiese la rapidez por vía oratoria sólo sería como aquel clásico que aconsejaba a sus delanteros que chutasen «fuerte y colocado». Sólo un fútbol sobrenatural podría apurar a la soberana naturalidad del fútbol brasileño, que ahora nos trae el Flamengo para enseñarnos que mientras ellos juegan un fútbol natural, los españoles lo hacemos solo naturalizado.

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

FIEL (DO)

**HORIZONTALES:** 1. — Nombre de mujer. 2. — Aligerad. 3. — (al rev.) Aridos. — Río europeo. 4. — Que no tienen olor. 5. — Movimiento convulsivo habitual. — Aposento grande. 6. — Hijo de Erebo y de la Noche. — (al rev.) Repetido. 7. — (al rev.) Acometedor. 8. — (al rev.) Adverbio — Instrumento para sujetar las bestias por el hocico. 9. — Ciudad de la prov. de Zaragoza. 10. — Aconsejas.

**VERTICALES:** 1. — Bióxido natural del estaño. 2. — Que participan de las cualidades del acónito. 3. — Caldea los metales. — Nota. 4. — Husmead. — Cebo que emplean los pescadores hecho con huevas de bacalao (pl.) 5. — Lastimados. — Vasija. 6. — Verbo. — Allanador. 7. — Mujer natural de cierta ciudad italiana. 8. — Arrimábalas.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES:** 1. — Cerámica. 2. — Atezabas. 3. — Pedir. — Re. 4. — Iransas. 5. — Rod (Eduardo). — Sum. 6. — Omón. — Den. 7. — Tasábala. 8. — En. — Cabe. 9. — Rotularé. 10. — osotinas.

**VERTICALES:** 1. — Capirotero. 2. — Eterómanos. 3. — Redadas. — To. 4. — azIN — nácuT. 5. — Mares. — Ba. li. 6. — IB. — Sudaban. 7. — Caramelera. 8. — Asesinas.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1. — Televisor. 2. — Televisor. 3. — Jarrón. 4. — Libro. 5. — Pendiente. 6. — Cuadro. 7. — Sofá.

## EMPRESA DE TRANSPORTES SE OFRECE

PARA REALIZAR TRANSPORTES POR CARRETERA CON CAMIONES BASCULANTES A PRECIOS ESPECIALES Interesados escribir al Apdo. 2.041 de Burgos.

## Y VA DE CUENTO...

LA SOLUCION

El agente de la circulación detiene a una conductora y le pide el carnet de conducir. Después de haber revisado nerviosamente el departamento de los guantes y en su cartera, la joven le tiende un documento que no se parece en nada al solicitado por la autoridad.

—¿Este es el permiso? pregunta el guardia.

—No, desde luego que no —contesta la chica—, pero pienso que a lo mejor se sentirá más tranquilo leyendo cualquier cosa mientras yo lo busco.

LA CIFRA 12

Después de varias noches un hombre sueña con la cifra 12. Y pensando en el número 12 se va corriendo en el gran premio automovilista con el coche 12. Y sobre un caballo de carreras que lleva en el lomo el 12. Y así sucesivamente.

Por fin, se decide a ir al hipódromo y apuesta por el jaco número 12.

En efecto, el 12 llega a la meta en el duodécimo lugar.

ASI VA EL MUNDO

Un cliente penetra en la recepción de un hotel. Como pasa el tiempo y nadie aparece, se traslada a la administración y encuentra a un caballo escribiendo a máquina.

—¿Desea una habitación? pregunta el jaco.

—Sí —confirma el recién llegado.

—Bien; hay que llenar la ficha —cosa que cumple el viajero.

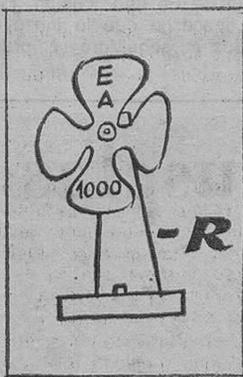
—Tiene usted aspecto de sorprendido —le dice el caballo— ¿Algo no va bien?

—Pues sí —expone el otro—. La vaca que estaba antes aquí, ¿la han despedido?

SIN PENSAR

Como estamos en el mes de agosto, un matrimonio llega al litoral cantábrico para pasar las vacaciones. Y durante la primera comida que hacen en el restaurante el marido nada más sentarse a la mesa, pregunta a su esposa qué le gustaría comer.

JEROGLIFICO



¿Qué hago si no encuentro a mi pareja?

Solución al jerooglífico:

Carambola.

—Pues mira —contesta la dama—, no es cosa de ponerse a pensar. Como estamos a la orilla del mar, comería pescado, por ejemplo una buena trucha.

DE PASO, EN EL ESTANCO

La escena se desarrolla en un estanco.

—Buenos días, quisiera un sello de una peseta y cincuenta céntimos.

—Ahí lo tiene señor, —le ofrece el estancuero.

—Gracias —contesta el cliente— ¿Cuánto le debo?

TRAS UN SONDEO

Con ocasión de un sondeo sobre las lociones se interroga a los transeúntes.

—Por favor, ¿qué se pone usted después de haberse afeitado?

—Los pantalones —contesta el interrogado.



## AJO (Santander)

Se venden PARCELAS totalmente urbanizadas en la ciudad residencial "LA SORROZUELA" disponen e comunidad de piscinas de agua de mar, embarcadero, playa particular, supermercado, guarda, etc., con agua, luz y teléfono a pie de parcela. Informes:

GESTORIA PARDO CALLEJA TELEFONO: 20 24 75. — BURGOS.

## PARA TI BACHILLER SUPERIOR

### ¡UNA PROFESION APASIONANTE!

## TITULO OFICIAL DE TECNICO

## EN ACTIVIDADES TURISTICAS

¡AQUI ESTA TU FUTURO!

## ESCUELA DE TURISMO INCA

NUEVA ETAPA - NUEVA DIRECCION

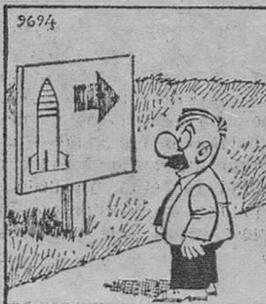
Informes y matricula, por las mañanas

C/. ARANDA DE DUERO, 1-1.º

BURGOS

DON CELES

Por OLMO



## CRONICA DEL TIEMPO

Por el Departamento de Meteorología

### ALGUNA LLOVIZNA AISLADA EN EL CANTABRICO ORIENTAL

Madrid. — (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA ACTUAL Y EVOLUCION PROBABLE

Las altas presiones (unas desde el Atlántico y otras desde Centroeuropa) pujan por adueñarse de España, quedando —tan sólo— restos de inestabilidad atmosférica en el cuadrante nororiental de la Península.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nubosidad variable en el Cantábrico oriental y en las cabeceras del Duero y del Ebro, con pequeño riesgo de alguna precipitación —de surgir— débil y dispersa. Habrá nieblas o neblinas (fundamentalmente matinales) en el Cantábrico occidental y en Galicia. Intervalos nubosos en las Canarias, sobre todo al Norte de las islas de mayor relieve. Cielo poco nuboso o despejado en el resto de España. Las temperaturas, en conjunto, moderadamente altas.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Cielo nuboso con alguna llovizna débil, dispersa y ocasional, en Galicia y en el Cantábrico occidental. Despejado o casi despejado en las demás regiones españolas. Las temperaturas sin cambios importantes.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Burgos, 24; Bilbao y Avila, 23; Santander y La Coruña, 22; San Sebastián, 21; Vitoria, 26; Pamplona, Logroño, Zaragoza y Barcelona, 25; Soría y Las Palmas de Gran Canaria, 24; Valladolid, 27; Valencia, 29; Madrid y Málaga, 28; Sevilla y Palma de Mallorca, 30.

#### RESTO DE EUROPA

Estocolmo y Ginebra, 17; Copenhague y Zurich, 18; Londres y Milán, 22; Bruselas, París y Lyon, 20; Burdeos y Lisboa, 23; Frankfurt, 19; Milán, 22; Helsinki, 21; Moscú, 16.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **CULTURA.** — Real decreto por el que se crea el centro de promoción de las Artes plásticas e investigación de nuevas formas expresivas. Becas y ayudas a las artes plásticas. Orden por la que se convocan becas y ayudas para la promoción de las artes plásticas e investigación de nuevas formas expresivas. Orden por la que se constituye la J. S. de Museos. **DEFENSA.** — Real decreto por el que se dispone el pase al grupo «B» del vicealmirante don José Ramón Caamaño Fernández, nombrándole jefe del órgano coordinador de Informática, estadística e investigación operativa (CINO) del Estado Mayor de la Armada. **AGRICULTURA.** — Resolución del FORPPA sobre normas para la concesión de anticipos en metálico a los pequeños cultivadores que realicen siembras de remolacha o cultivos de caña dentro del período de regulación de la campaña azucarera 1979-80. Resolución del FORPPA por la que se dictan normas para el abono a los pequeños cultivadores de remolacha y caña azucarera de las subvenciones establecidas para la campaña 1979-80.

### • FALLECE EL AUTOR DEL LIBRO «YO FUI ENEMIGO PUBLICO NUMERO UNO»

Málaga (Logos). — En Torremolinos donde residía, ha fallecido Albin Francis Karpowick, de 79 años. Según noticias particulares Karpowick fue un famoso «ganster», jefe de banda. Estuvo treinta años en la cárcel, donde escribió un famoso y conocido libro en Estados Unidos: «Yo fui enemigo público número uno». Actualmente escribía otro libro. Según parece, la muerte ha sido debida a causas naturales.

### • DESCUBIERTO YACIMIENTO DE 2.000 AÑOS ANTES DE CRISTO

Zamora (Logos). — Un grupo de arqueólogos de la Universidad de Valladolid ha descubierto en Casaseca de las Chanas un yacimiento de unos 2.000 años antes de Cristo, y que podría encuadrarse en la cultura «Mundo de Vila Nova de Saopdro», del estuario del Tago.

### • JOVEN ELECTROCUTADO AL SUBIRSE A UN POSTE PERSEGUIDO POR UNOS GITANOS

Valencia (Efe). — Un joven de 14 años de edad, José Casas Higuera, de Valencia, resultó muerto ayer al subirse a un poste del tendido eléctrico y recibir una descarga que lo electrocutó, cuando huía de dos individuos de aspecto agitanado que intentaban robarle, en el viejo cauce del río Turia.

Testigos presenciales del hecho han indicado que el pequeño se vio acosado por dos individuos agitanados, que lo intimidaron para que les entregara lo que llevase de valor encima. En un arranque de desesperación, el niño huyó y se encaramó por un poste del tendido eléctrico, alcanzando la zona peligrosa de alta tensión. Fue entonces cuando recibió una descarga que lo lanzó al suelo, falleciendo en el acto. Sus perseguidores emprendieron la huida.

### • LOS SOCIALISTAS VASCOS, A FAVOR DE FELIPE GONZALEZ

Bilbao (Efe). — Casi todos los militantes del Partido Socialista de Euskadi (PSOE) están a favor de que Felipe González vuelva a la Secretaría general del PSOE según ha informado un portavoz de dicho partido. En este sentido se expresarán los delegados del PSOE, que acudan al próximo congreso extraordinario del partido, pase a que la ponencia que presentarán hace referencia al marxismo como una aportación importante para el pensamiento socialista. La ejecutiva del PSE (PSOE) tenía previsto reunirse hoy, pero este encuentro ha quedado aplazado según ha informado a «Efe» el mismo portavoz.

### • CHINOS NACIONALISTAS Y PAKISTANIES PIDEN VISADO PARA ESPAÑA

Roma (Efe). — Alrededor de trescientos chinos nacionalistas y otros tantos pakistanies solicitaron aquí, en el mes de Agosto, visado para viajar a España. Fuentes consulares españolas informaron hoy miércoles a «Efe» que los pakistanies alegan «tránsito hacia Marruecos», mientras los chinos de Formosa hablan sólo de «vacaciones». Existe la sospecha de que tanto unos como otros tratarán de asentarse en España, si encuentran medios de subsistencia.

### • PALABRAS DE FRAGA IRIBARNE

Vigo (Logos). — El líder de «Alianza Popular», señor Fraga Iribarne, ha mantenido diversos contactos con autoridades para tratar sobre la situación económica provincial y la incidencia política del estatuto de Galicia. Ha manifestado que el estatuto de Galicia es el menos malo de los conocidos y ha calificado el programa económico del Gobierno de «tapadillo». Se ha mostrado partidario de un gran «objetivo nacional» pero ha manifestado que la distancia entre las opciones políticas es total y que difícilmente podía dar paso a un pacto político.

### • CONFERENCIA DE MINISTROS DE JUSTICIA EUROPEOS

Aquisgrán (RFA) (Efe). — Los ministros de Justicia del Consejo de Europa abordaron hoy aquí inesperadamente el tema del terrorismo en el marco de una reunión informal. Aunque el comunicado final no aludió a ese punto, «Efe» pudo saber que fue suscitado por el representante de Gran Bretaña. A invitación del ministro alemán de Justicia, Hans-Jochen Vogel, asistieron a la conferencia 18 de los 21 titulares de países miembros del Consejo. El ministro español, Iñigo Cervero, que juzgó «muy interesante» la reunión, tuvo ocasión de informar a sus colegas europeos del Estado actual del proceso legislativo español.

### • RAYMOND BARRE: EL PLAN QUE NO SE CUMPLIO

París (Efe-Reuter). — Hace ahora un año, el primer ministro francés, Raymond Barré, apagó las dos velas colocadas sobre la tarta con que festejaba sus dos años al frente del Gobierno. Este año no hubo tarta, pero los críticos del primer ministro galo, tanto desde la derecha como de la izquierda, se encargaron de recordar el aniversario. Raymond Barré, de 55 años, fue nombrado primer ministro el 25 de Agosto de 1976. El jovial señor Barré afirmó lleno de confianza que la economía francesa volverá a gozar de estabilidad y buena salud en el plazo de tres años. Ahora, la mayoría de los analistas opinan que ha fracasado y algunos han pedido incluso su dimisión.

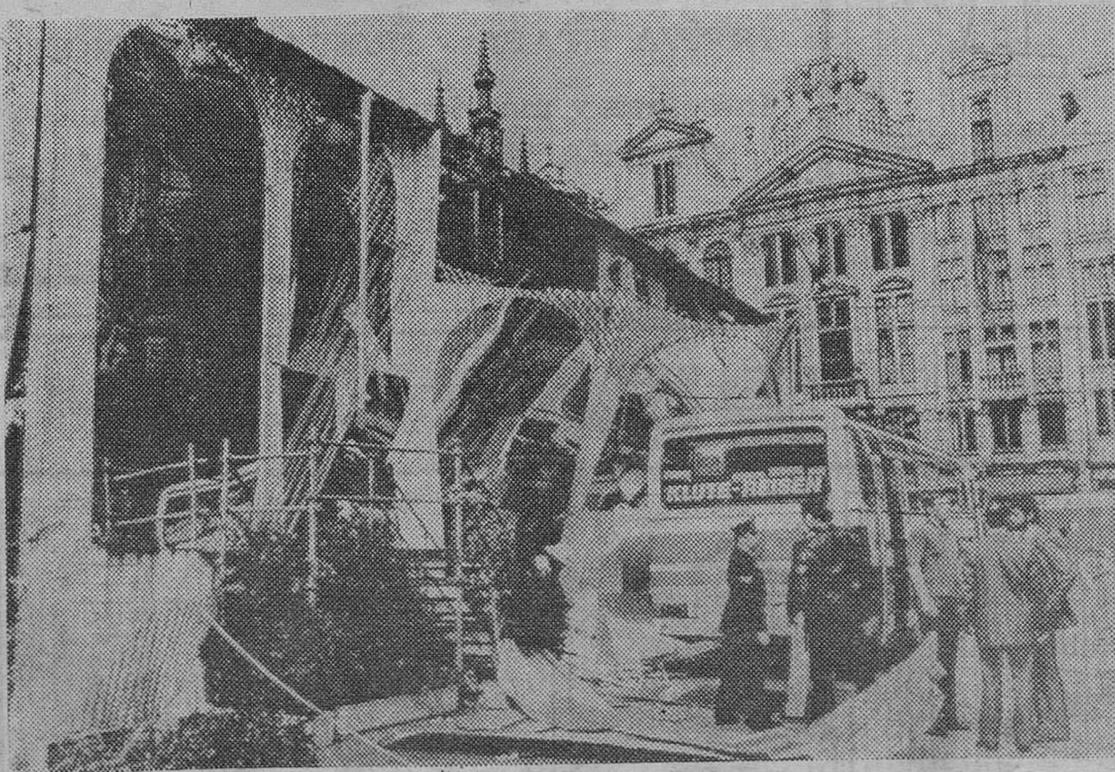
### • PRIMER SOMOZA EN LA CARCEL

Managua (Efe). — El general Juan José Rodríguez Somoza, primo hermano de Anastasio Somoza Debayle, se ha convertido en el primer miembro de esa familia que va a la cárcel. Ex-viceministro de Defensa y ex-secretario general de la Comisión Nacional del Algodón (CONAL) durante el régimen anterior, está siendo investigado por las autoridades del Gobierno de este país.

### • JAPON: ELECCIONES GENERALES

Tokio (Efe-UPI) — El primer ministro japonés, Masayoshi Ohira, anunció hoy en un programa de Televisión, que disolverá la Cámara Baja del Parlamento el día 7 u 8 de Septiembre para convocar elecciones generales.

## Ataque del IRA, en Bruselas



Bruselas. — Una bomba hizo explosión en un podium erigido en la Gran Plaza de Bruselas poco antes de las tres de esta tarde. Al parecer diversas personas han resultado heridas. La explosión se produjo minutos antes de que una orquesta militar británica actuara en el podium, en el marco de las festividades organizadas en conmemoración del «Milenario de la ciudad de Bruselas». En la foto, deslrozos ocasionados por la explosión. (Telefoto EFE-UPI)

## DESTRUIDO EL MEJOR CASERIO ALAVES

Vitoria. — El mejor caserío de la zona alavesa de Olaeta, considerado artísticamente como el más singular y perfecto, ha quedado completamente destruido por un incendio, declarado por causas que aún se desconocen. En el caserío «Emaldi» vivía únicamente una persona, que estaba al cuidado del caserío —propiedad de unos vecinos de Ochandiano—, y que no sufrió daño alguno. Los bomberos intentaron apagar el fuego durante más de doce horas, pero no han podido evitar que el caserío quede completamente destruido.